



**STATEMENT
OF
TREATIES AND INTERNATIONAL
AGREEMENTS**

Registered or filed and recorded
with the Secretariat during the month of
August 1980

**RELEVÉ
DES
TRAITÉS ET ACCORDS
INTERNATIONAUX**

Enregistrés ou classés et inscrits
au répertoire au Secrétariat pendant le mois
d'août 1980

1

2

TABLE OF CONTENTS

	Page
PART I. Treaties and international agreements registered: Nos. 19015 to 19070	493
PART II. Treaties and international agreements filed and recorded: Nos. 854 to 857	507
ANNEX A. Ratifications, accessions, prorogations, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat of the United Nations	508
CORRIGENDA AND ADDENDA to Statements of Treaties and International Agreements registered or filed and recorded with the Secretariat	521
INDEX	523

TABLE DES MATIERES

	Pages
PARTIE I. Traités et accords internationaux enregistrés : Nos 19015 à 19070	493
PARTIE II. Traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire : Nos 854 à 857	507
ANNEXE A. Ratifications, adhésions, prorogations, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies	508
RECTIFICATIFS ET ADDITIFS concernant des Relevés des traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat	521
INDEX	523



1. The present Statement is issued monthly by the Office of Legal Affairs of the Secretariat in pursuance of article 13 of the Regulations to give effect to Article 102 of the Charter adopted on 14 December 1946 by General Assembly resolution 97 (I).

2. Part I contains a statement of the treaties and international agreements registered in accordance with Article 102 (1) of the Charter. Part II contains a statement of treaties and international agreements filed and recorded in accordance with article 10 of the aforementioned Regulations. With respect to each treaty or international agreement the following information is given: registration or recording number, title, date of conclusion, date and method of entry into force, languages in which it was concluded, name of the authority which initiated the formality of registration or filing and recording and date of that formality. Annexes to the Statement contain ratifications, accessions, prorogations, supplementary agreements and other subsequent actions concerning treaties and international agreements registered or filed and recorded with the Secretariat of the United Nations or registered with the Secretariat of the League of Nations. The authentic texts of the treaties and international agreements together with translations in English and French are subsequently published in the United Nations *Treaty Series*.

3. Under Article 102 of the Charter of the United Nations every treaty and every international agreement entered into by a Member of the United Nations after the coming into force of the Charter must be registered with the Secretariat and published by it. The General Assembly, by resolution 97 (I) referred to above, established regulations to give effect to Article 102 of the Charter. The United Nations, under article 4 of these Regulations, registers *ex officio* every treaty or international agreement which is subject to registration where the United Nations is a party, has been authorized by a treaty or agreement to effect registration, or is the depositary of a multilateral treaty or agreement. The specialized agencies may also register treaties in certain specific cases. In all other instances registration is effected by a party. The Secretariat is designated in Article 102 as the organ with which registration is effected.

4. The Regulations also provide in article 10 for the filing and recording of certain categories of treaties and international agreements other than those subject to registration under Article 102 of the Charter.

5. Under Article 102 of the Charter and the Regulations, the Secretariat is generally responsible for the operation of the system of registration and publication of treaties. In respect of *ex officio* registration and filing and recording, where the Secretariat has responsibility for initiating action under the Regulations, it necessarily has authority for dealing with all aspects of the question.

1. Le présent Relevé est publié mensuellement par le Service juridique du Secrétariat en exécution de l'article 13 du Règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte, adopté le 14 décembre 1946 par la résolution 97 (I) de l'Assemblée générale.

2. La partie I contient le relevé des traités et accords internationaux enregistrés conformément au paragraphe 1 de l'Article 102 de la Charte. La partie II contient le relevé des traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire en application de l'article 10 du Règlement susmentionné. Pour chacun des traités ou accords internationaux, les renseignements ci-après sont indiqués : numéro d'enregistrement ou d'inscription au répertoire, titre, date de conclusion, date et méthode d'entrée en vigueur, langues de conclusion, nom de l'autorité qui a pris l'initiative de la formalité d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire et date de cette formalité. Les annexes au Relevé contiennent les ratifications, adhésions, prorogations, accords complémentaires et autres formalités ultérieures concernant les traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou enregistrés au Secrétariat de la Société des Nations. Les textes authentiques des traités ou accords internationaux, accompagnés de traductions en anglais et en français, sont ensuite publiés dans le *Recueil des Traités* des Nations Unies.

3. Aux termes de l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tout traité ou accord international conclu par un Membre des Nations Unies après l'entrée en vigueur de la Charte doit être enregistré au Secrétariat et publié par lui. Par sa résolution 97 (I), mentionnée plus haut, l'Assemblée générale a adopté un règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte. L'article 4 de ce Règlement dispose que l'Organisation des Nations Unies doit enregistrer d'office tout traité ou accord international soumis à la formalité d'enregistrement soit lorsqu'elle est partie audit traité, soit lorsqu'elle a été autorisée par les signataires à effectuer l'enregistrement, soit encore lorsqu'elle est dépositaire d'un traité ou accord multilatéral. Les institutions spécialisées peuvent également, dans certains cas déterminés, faire enregistrer des traités. Dans tous les autres cas, c'est l'une des parties qui effectue l'enregistrement. Aux termes de l'Article 102 le Secrétariat est l'organe auprès duquel l'enregistrement doit être effectué.

4. L'article 10 du Règlement contient des dispositions relatives au classement et à l'inscription au répertoire de certaines catégories de traités et d'accords internationaux autres que ceux qui sont soumis à la formalité de l'enregistrement en vertu de l'Article 102 de la Charte.

5. En vertu de l'Article 102 de la Charte et du règlement le Secrétariat est chargé d'assurer l'enregistrement et la publication des traités. En ce qui concerne l'enregistrement d'office ou le classement et l'inscription au répertoire dans les cas où, conformément au règlement, il appartient au Secrétariat de prendre l'initiative à cet égard, celui-ci est nécessairement compétent pour traiter de tous les aspects de la question.

6. In other cases, when treaties and international agreements are submitted by a party for the purpose of registration or filing and recording, they are first examined by the Secretariat in order to ascertain whether they fall within the category of agreements requiring registration or are susceptible of filing and recording, and also to ascertain whether the technical requirements of the Regulations are met. It may be noted that an authoritative body of practice relating to registration has developed in the League of Nations and the United Nations which may serve as a useful guide. In some cases, the Secretariat may find it necessary to consult with the registering party concerning the question of registrability. However, since the terms "treaty" and "international agreement" have not been defined either in the Charter or in the Regulations, the Secretariat, under the Charter and the Regulations, follows the principle that it acts in accordance with the position of the Member State submitting an instrument for registration that so far as that party is concerned the instrument is a treaty or an international agreement within the meaning of Article 102. Registration of an instrument submitted by a Member State, therefore, does not imply a judgement by the Secretariat on the nature of the instrument, the status of a party, or any similar question. It is the understanding of the Secretariat that its action does not confer on the instrument the status of a treaty or an international agreement if it does not already have that status and does not confer on a party a status which it would not otherwise have.

7. The obligation to register rests on the Member State and the purpose of Article 102 of the Charter is to give publicity to all treaties and international agreements entered into by a Member State. Furthermore, under paragraph 2 of Article 102, no party to a treaty or international agreement subject to registration, which has not been registered, may invoke that treaty or agreement before any organ of the United Nations.

Publication of treaties and international agreements

By its resolution 33/141 A of 19 December 1978 the General Assembly amended article 12 of its Regulations to give effect to Article 102 of the Charter so as to give the Secretariat the option not to publish in extenso a bilateral treaty or international agreement belonging to one of the following categories:

- (a) Assistance and co-operation agreements of limited scope concerning financial, commercial, administrative or technical matters;
- (b) Agreements relating to the organization of conferences, seminars or meetings;
- (c) Agreements that are to be published otherwise than in the series mentioned in paragraph 1 of article 12 of the said Regulations by the United Nations Secretariat or by a specialized or related agency.

In accordance with article 12(3) of the regulations as amended, those treaties and international agreements that the Secretariat intends not to publish in extenso are identified in the monthly statement by an asterisk preceding the title.

6. Dans les autres cas, c'est-à-dire lorsque c'est une partie à un traité ou à un accord international qui présente l'instrument aux fins d'enregistrement, ou de classement et d'inscription au répertoire, le Secrétariat examine ledit instrument afin de déterminer s'il entre dans la catégorie des accords qui doivent être enregistrés ou de ceux qui doivent être classés et inscrits au répertoire, et afin de s'assurer que les conditions techniques du règlement sont remplies. Il convient de noter que la Société des Nations et l'Organisation des Nations Unies ont progressivement élaboré, en matière d'enregistrement des traités, une pratique qui fait autorité et dont on peut utilement s'inspirer. Dans certains cas, le Secrétariat peut juger nécessaire de consulter la partie qui enregistre sur la recevabilité de l'enregistrement. Toutefois, comme le terme "traité" et l'expression "accord international" n'ont été définis ni dans la Charte ni dans le règlement, le Secrétariat, en appliquant la Charte et le règlement, a pris comme principe de s'en tenir à la position adoptée à cet égard par l'Etat Membre qui a présenté l'instrument à l'enregistrement, à savoir que pour autant qu'il s'agit de cet Etat comme partie contractante l'instrument constitue un traité ou un accord international au sens de l'Article 102. Il s'ensuit que l'enregistrement d'un instrument présenté par un Etat Membre n'implique, de la part du Secrétariat, aucun jugement sur la nature de l'instrument, le statut d'une partie ou toute autre question similaire. Le Secrétariat considère donc que les actes qu'il pourrait être amené à accomplir ne confèrent pas à un instrument la qualité de "traité" ou d'"accord international" si cet instrument n'a pas déjà cette qualité, et qu'ils ne confèrent pas à une partie un statut que, par ailleurs, elle ne posséderait pas.

7. L'Article 102 de la Charte a pour but d'assurer la publicité de tous les traités et accords internationaux conclus par les Etats Membres. L'obligation d'enregistrement incombe à ces Etats. D'autre part, aux termes du paragraphe 2 de l'Article 102, aucune partie à un traité ou accord international soumis à l'obligation d'enregistrement ne pourra invoquer ledit traité ou accord devant un organe des Nations Unies s'il n'a pas été enregistré.

Publication des traités et accords internationaux

Par sa résolution 33/141 A du 19 décembre 1978 l'Assemblée générale a modifié l'article 12 de son Règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte de façon à donner au Secrétariat la faculté de ne pas publier in extenso un traité ou accord international bilatéral appartenant à l'une des catégories suivantes :

- a) Accords d'assistance et de coopération d'objet limité en matières financière, commerciale, administrative ou technique;
- b) Accords portant sur l'organisation de conférences, séminaires ou réunions;
- c) Accords qui sont destinés à être publiés ailleurs que dans le recueil mentionné au paragraphe 1 de l'article 12 dudit Règlement par les soins du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou d'une institution spécialisée ou assimilée.

Conformément à l'article 12, paragraphe 3 du règlement tel que modifié, les traités et accords internationaux que le Secrétariat envisage de ne pas publier in extenso sont identifiés dans le relevé mensuel par un astérisque qui précède le titre.

PART I

TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED DURING THE MONTH OF AUGUST 1980

Nos. 19015 to 19070

No. 19015. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CAPITAL
DEVELOPMENT FUND) AND MALI:* Grant Agreement--Small Dams for Irrigation (with annexes).
Signed at Bamako on 5 May 1980 ~

Came into force on 1 August 1980, the date on which the United Nations Capital Development Fund notified the Government of Mali that the conditions specified in annex II had been met, in accordance with section 6.01.

Authentic text: French.
Registered ex officio on 1 August 1980.

~ See section 5.02 for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 19016. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CAPITAL
DEVELOPMENT FUND) AND MALI:* Grant Agreement--Equipments for Deep Wells (with annexes).
Signed at Bamako on 5 May 1980 ~

Came into force on 1 August 1980, the date on which the United Nations Capital Development Fund notified the Government of Mali that the conditions specified in annex II had been met, in accordance with section 6.01.

Authentic text: French.
Registered ex officio on 1 August 1980.

~ See section 5.02 for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 19017. BARBADOS:

Declaration recognizing as compulsory the jurisdiction of the International Court of Justice, in conformity with Article 36, paragraph 2, of the Statute of the International Court of Justice. Done at Bridgetown on 24 July 1980

The declaration was deposited with the Secretary-General of the United Nations on 1 August 1980, to take effect on the same date.

Authentic text: English.
Registered ex officio on 1 August 1980.

No. 19018. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CAPITAL
DEVELOPMENT FUND) AND NICARAGUA:* Grant Agreement--Support for the Malaria Control and
Eradication Campaign (with annexes). Signed at Managua on
6 August 1980 ~

Came into force on 6 August 1980, the date on which the United Nations Capital Development Fund notified the Government of Nicaragua that the conditions for effectiveness specified in annex II had been met, in accordance with section 6.01.

Authentic text: English.
Registered ex officio on 6 August 1980.

~ See section 5.02 for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

PARTIE I.

TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX
ENREGISTRES PENDANT LE MOIS D'AOUT 1980

Nos 19015 à 19070

No 19015. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS
D'EQUIPEMENT DES NATIONS UNIES) ET MALI :* Accord de don -- Petits barrages d'irrigation (avec
annexes). Signé à Bamako le 5 mai 1980 ~

Entré en vigueur le 1er août 1980, date à laquelle le Fonds d'équipement des Nations Unies a notifié au Gouvernement malien que les conditions stipulées dans l'annexe II avaient été satisfaites, conformément à la section 6.01.

Texte authentique : français.
Enregistré d'office le 1er août 1980.

~ Voir section 5.02 pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 19016. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS
D'EQUIPEMENT DES NATIONS UNIES) ET MALI :* Accord de don -- Equipements pour puits profonds (avec
annexes). Signé à Bamako le 5 mai 1980 ~

Entré en vigueur le 1er août 1980, date à laquelle le Fonds d'équipement des Nations Unies a notifié au Gouvernement malien que les conditions stipulées dans l'annexe II avaient été satisfaites, conformément à la section 6.01.

Texte authentique : français.
Enregistré d'office le 1er août 1980.

~ Voir section 5.02 pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 19017. BARBADE :

Déclaration reconnaissant comme obligatoire la juridiction de la Cour internationale de Justice, conformément au paragraphe 2 de l'Article 36 du Statut de la Cour internationale de Justice. Faite à Bridgetown le 24 juillet 1980

La déclaration a été déposée auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies le 1er août 1980, pour prendre effet à cette même date.

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 1er août 1980.

No 19018. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS
D'EQUIPEMENT DES NATIONS UNIES) ET NICARAGUA :* Accord de don -- Appui pour la campagne de prévention et
d'éradication du paludisme (avec annexes). Signé à Managua
le 6 août 1980 ~

Entré en vigueur le 6 août 1980, date à laquelle le Fonds d'équipement des Nations Unies a notifié au Gouvernement nicaraguayen que les conditions stipulées dans l'annexe II avaient été satisfaites, conformément à la section 6.01.

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 6 août 1980.

~ Voir section 5.02 pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 19019. MULTILATERAL:

Agreement establishing the African Development Fund (with formal record of proceedings of the Conference of plenipotentiaries and schedules). Concluded at Abidjan on 29 November 1972 ~

Came into force in respect of the following Parties on 30 June 1973, i.e., the date on which the Bank and eight signatory States, whose initial subscriptions as set forth in schedule A to this Agreement comprised in aggregate not less than 55 million units of account, had deposited their instruments of ratification, acceptance or approval, in accordance with article 56. Instruments were deposited as follows:

Parties	Date of deposit of the instrument of ratification, acceptance (A) or approval (AA)
Canada	8 June 1973
Sweden	18 June 1973
(With a declaration.)	
African Development Bank	22 June 1973
Netherlands	23 June 1973
Denmark	26 June 1973
(With a declaration.)	
Norway	26 June 1973
(With a declaration.)	
Japan	27 June 1973
Switzerland	28 June 1973
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	30 June 1973

Authentic texts: English and French.
Registered by the African Development Bank on 12 August 1980.
 (Note: Also see same number in annex A.)

~ See article 53 for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 19019. MULTILATERAL :

Accord portant création du Fonds africain de développement (avec compte rendu officiel des travaux de la Conférence des plénipotentiaires et annexes). Conclu à Abidjan le 29 novembre 1972 ~

Entré en vigueur à l'égard des Parties suivantes le 30 juin 1973, date à laquelle la Banque et huit Etats signataires dont la somme des souscriptions initiales spécifiées dans l'annexe A du présent Accord représentait au moins 55 millions d'unités de compte, avaient déposé leurs instruments de ratification, d'acceptation ou d'approbation, conformément à l'article 56. Les instruments ont été déposés comme suit :

685374

Parties	Date du dépôt de l'instrument de ratification, d'acceptation (A) ou d'approbation (AA)
Canada	8 juin 1973
Suède	18 juin 1973
(Avec déclaration.)	
Banque africaine de développement	22 juin 1973
Pay-Bas	23 juin 1973
Danemark	26 juin 1973
(Avec déclaration.)	
Norvège	26 juin 1973
(Avec déclaration.)	
Japon	27 juin 1973
Suisse	28 juin 1973
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	30 juin 1973

Textes authentiques : anglais et français.
Enregistré par la Banque africaine de développement le 12 août 1980. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

~ Voir article 53 pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 19020. MULTILATERAL:

Agreement establishing the African Reinsurance Corporation (with annexes). Concluded at Yaoundé on 24 February 1976

Came into force in respect of the following Parties on 31 January 1977, i.e., the date on which the Bank and 12 signatory States, whose initial subscriptions as set forth in annex A to this Agreement comprised in aggregate together with the Bank's subscription not less than 60 per cent of the capital stock of the Corporation available for subscription, had deposited their instruments of ratification, acceptance or approval, in accordance with article 59. Instruments of ratification, acceptance or approval were deposited as indicated:

<u>Parties</u>	<u>Date of deposit of the instrument of ratification, acceptance (A), or approval (AA)</u>
African Development Bank	30 March 1976
Algeria	23 October 1976
Benin	21 July 1976
Burundi	22 December 1976
Central African Republic	3 May 1976
Egypt	14 July 1976
Ethiopia	20 December 1976
Gabon	28 August 1976
Gambia	13 August 1976
Ghana	20 August 1976
Guinea	28 August 1976
Guinea-Bissau	21 June 1976
Ivory Coast	28 February 1976
Liberia	22 April 1976
Libyan Arab Jamahiriya	4 May 1976
Mali	9 September 1976
Mauritius	10 November 1976
Niger	28 June 1976
Nigeria	8 June 1976
Senegal	5 January 1977
Sierra Leone	30 June 1976
Somalia	24 June 1976
Swaziland	28 July 1976
Togo	1 December 1976
Tunisia	11 August 1976
United Republic of Cameroon	30 November 1976
United Republic of Tanzania	14 September 1976
Zaire	24 August 1976
Zambia	20 January 1977

Authentic texts: English and French.
Registered by the African Development Bank on 12 August 1980.
(Note: Also see same number in annex A.)

No 19020. MULTILATERAL :

Accord portant création de la Société africaine de réassurance (avec annexes). Conclu à Yaoundé le 24 février 1976

Entré en vigueur à l'égard des Parties suivantes le 31 janvier 1977, date à laquelle la Banque et 12 Etats signataires, dont la somme des souscriptions initiales telles que fixées dans l'annexe A au présent Accord représentait au moins 60 p. 100 du capital à souscrire, avaient déposé leurs instruments de ratification, d'acceptation ou d'approbation, conformément à l'article 59. Les instruments de ratification, d'acceptation ou d'approbation ont été déposés comme indiqué ci-après :

<u>Parties</u>	<u>Date du dépôt de l'instrument de ratification, d'acceptation (A), ou d'approbation (AA)</u>
Algérie	23 octobre 1976
Banque africaine de développement	30 mars 1976
Bénin	21 juillet 1976
Burundi	22 décembre 1976
Côte d'Ivoire	28 février 1976
Egypte	14 juillet 1976
Ethiopie	20 décembre 1976
Gabon	28 août 1976
Gambie	13 août 1976
Ghana	20 août 1976
Guinée	28 août 1976
Guinée-Bissau	21 juin 1976
Jamahiriyah arabe libyenne	4 mai 1976
Libéria	22 avril 1976
Mali	9 septembre 1976
Maurice	10 novembre 1976
Niger	28 juin 1976
Nigéria	8 juin 1976
République centrafricaine	3 mai 1976
République-Unie de Tanzanie	14 septembre 1976
République-Unie du Cameroun	30 novembre 1976
Sénégal	5 janvier 1977
Sierra Leone	30 juin 1976
Somalie	24 juin 1976
Swaziland	28 juillet 1976
Togo	1er décembre 1976
Tunisie	11 août 1976
Zaire	24 août 1976
Zambie	20 janvier 1977

Textes authentiques : anglais et français.
Enregistré par la Banque africaine de développement le 12 août 1980. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 19021. AFRICAN DEVELOPMENT BANK AND NIGERIA:

Agreement for the establishment of the Nigerian Trust Fund. Signed at Lagos on 26 February 1976

Came into force on 25 April 1976, the date when the Board of Governors of the Bank approved the Agreement, in accordance with article XVII.

Authentic texts: English and French.
Registered by the African Development Bank on 12 August 1980.

No 19021. BANQUE AFRICAINE DE DEVELOPPEMENT ET NIGERIA :

Accord portant création du Fonds spécial du Nigéria. Signé à Lagos le 26 février 1976

Entré en vigueur le 25 avril 1976, date à laquelle le Conseil des gouverneurs de la Banque a approuvé l'accord, conformément à l'article XVII.

Textes authentiques : anglais et français.
Enregistré par la Banque africaine de développement le 12 août 1980.

No. 19022. UNITED NATIONS AND LEBANON:

* Agreement on the temporary Headquarters of the United Nations Economic Commission for Western Asia. Signed at Beirut on 12 December 1978

Came into force on 13 August 1980, i.e., the day following the date of the deposit with the Secretary-General of the United Nations of the instrument of ratification by the Government of Lebanon, in accordance with article 10 (4).

Authentic texts: English and Arabic.
Registered ex officio on 13 August 1980.

See article 9 (2) for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 19022. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET LIBAN :

* Accord relatif au Siège provisoire de la Commission économique des Nations Unies pour l'Asie occidentale. Signé à Beyrouth le 12 décembre 1978

Entré en vigueur le 13 août 1980, soit le jour suivant celui du dépôt auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies de l'instrument de ratification du Gouvernement libanais, conformément à l'article 10, paragraphe 4.

Textes authentiques : anglais et arabe.
Enregistré d'office le 13 août 1980.

Voir article 9, paragraphe 2, pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 19023. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND SENEGAL:

Exchange of notes constituting an agreement concerning a loan by the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland to the Government of the Republic of Senegal (with appendices). Dakar, 6 April 1979

Came into force on 6 April 1979, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: French.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 13 August 1980. (Note: Also see same number in annex A.)

No 19023. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET SENEGAL :

Echange de notes constituant un accord relatif à un prêt du Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord au Gouvernement de la République du Sénégal (avec annexes). Dakar, 6 avril 1979

Entré en vigueur le 6 avril 1979, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : français.
Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 13 août 1980. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 19024. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND BANGLADESH:

Exchange of notes constituting an agreement concerning outstanding debts (with annexes). Dacca, 20 September 1979

Came into force on 20 September 1979, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 13 August 1980.

No 19024. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET BANGLADESH :

Echange de notes constituant un accord relatif à des dettes non remboursées (avec annexes). Dacca, 20 septembre 1979

Entré en vigueur le 20 septembre 1979, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 13 août 1980.

No. 19025. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND CHINA:

Agreement relating to civil air transport (with annex). Signed at London on 1 November 1979

Came into force on 1 November 1979 by signature, in accordance with article 19.

Authentic texts: English and Chinese.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 13 August 1980.

No 19025. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET CHINE :

Accord relatif au transport aérien civil (avec annexe). Signé à Londres le 1er novembre 1979

Entré en vigueur le 1er novembre 1979 par la signature, conformément à l'article 19.

Textes authentiques : anglais et chinois.
Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 13 août 1980.

No. 19026. UNITED NATIONS AND AUSTRIA:

Agreement in regard to the provision, at the Vienna International Centre for the United Nations and the International Atomic Energy Agency, of postal services (with exchange of notes dated 24 April 1980). Signed at New York on 28 June 1979

Came into force on 14 August 1980, upon receipt by the Secretary-General of the United Nations of the communication confirming the completion of the procedural requirements under the Austrian Constitution, with retroactive effect from 24 August 1979, in accordance with article 8 (1) of the Agreement and the provisions of the exchange of notes of 24 April 1980.

Authentic texts: English and German.
Registered ex officio on 14 August 1980.

No 19026. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET AUTRICHE :

Accord concernant la fourniture de services postaux au Centre international de Vienne pour l'Organisation des Nations Unies et à l'Agence internationale de l'énergie atomique (avec échange de notes en date du 24 avril 1980). Signé à New York le 28 juin 1979

Entré en vigueur le 14 août 1980, dès réception par le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies de la communication confirmant l'accomplissement des formalités requises aux termes de la Constitution autrichienne, avec effet rétroactif au 24 août 1979, conformément à l'article 8, paragraphe 1, de l'Accord et aux dispositions de l'échange de notes du 24 avril 1980.

Textes authentiques : anglais et allemand.
Enregistré d'office le 14 août 1980.

No. 19027. AUSTRIA AND SWITZERLAND:

Agreement concerning unemployment insurance (with final protocol). Signed at Vienna on 14 December 1978

Came into force on 1 January 1980, i.e., the first day of the second month following the month in which took place the exchange of the instruments of ratification (effected at Bern on 30 November 1979), in accordance with article 17 (2).

Authentic text: German.
Registered by Austria on 15 August 1980.

No 19027. AUTRICHE ET SUISSE :

Accord relatif à l'assurance-chômage (avec protocole final). Signé à Vienne le 14 décembre 1978

Entré en vigueur le 1er janvier 1980, soit le premier jour du deuxième mois suivant celui au cours duquel a eu lieu l'échange des instruments de ratification (effectué à Berne le 30 novembre 1979), conformément à l'article 17, paragraphe 2.

Texte authentique : allemand.
Enregistré par l'Autriche le 15 août 1980.

No. 19028. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND ZAMBIA:

* Development Credit Agreement--Third Highway Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 15 March 1974). Signed at Paris on 27 June 1978 -

Came into force on 26 November 1979, upon notification by the Association to the Government of Zambia.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 21 August 1980.

- See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 19029. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND ZAMBIA:

* Loan Agreement--Third Highway Project (with schedule and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Paris on 27 June 1978 -

Came into force on 26 November 1979, upon notification by the Bank to the Government of Zambia.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 21 August 1980.

- See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 19030. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND ZAMBIA:

* Development Credit Agreement--Coffee Production Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 26 January 1979 -

Came into force on 26 July 1979, upon notification by the Association to the Government of Zambia.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 21 August 1980.

- See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 19031. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND GUYANA:

* Loan Agreement--Upper Demerara Forestry Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 4 December 1978 -

Came into force on 31 May 1979, upon notification by the Bank to the Government of Guyana.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 21 August 1980.

- See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 19028. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET ZAMBIE :

* Contrat de crédit de développement -- Troisième projet relatif au réseau routier (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 15 mars 1974). Signé à Paris le 27 juin 1978 -

Entré en vigueur le 26 novembre 1979, dès notification par l'Association au Gouvernement zambien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 21 août 1980.

- Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 19029. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET ZAMBIE :

* Contrat d'emprunt -- Troisième projet relatif au réseau routier (avec annexe et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Paris le 27 juin 1978 -

Entré en vigueur le 26 novembre 1979, dès notification par la Banque au Gouvernement zambien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 21 août 1980.

- Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 19030. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET ZAMBIE :

* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif à la production de café (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 26 janvier 1979 -

Entré en vigueur le 26 juillet 1979, dès notification par l'Association au Gouvernement zambien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 21 août 1980.

- Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 19031. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET GUYANE :

* Contrat d'emprunt -- Projet relatif à la sylviculture dans la région de la Upper Demerara (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 4 décembre 1978 -

Entré en vigueur le 31 mai 1979, dès notification par la Banque au Gouvernement guyanais.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 21 août 1980.

- Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 19032. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND INDONESIA:

* Loan Agreement--Twelfth Irrigation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 29 December 1978 -

Came into force on 10 May 1979, upon notification by the Bank to the Government of Indonesia.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 21 August 1980.

- See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

085435

No 19032. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET INDONESIE :

* Contrat d'emprunt -- Douzième projet relatif à l'irrigation (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 29 décembre 1978 -

Entré en vigueur le 10 mai 1979, dès notification par la Banque au Gouvernement indonésien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 21 août 1980.

- Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 19033. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND INDONESIA:

* Loan Agreement--Third Urban Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 31 January 1979 -

Came into force on 26 September 1979, upon notification by the Bank to the Government of Indonesia.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 21 August 1980.

- See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

085434

No 19033. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET INDONESIE :

* Contrat d'emprunt -- Troisième projet de développement urbain (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 31 janvier 1979 -

Entré en vigueur le 26 septembre 1979, dès notification par la Banque au Gouvernement indonésien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 21 août 1980.

- Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 19034. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND INDONESIA:

* Loan Agreement--Second Agricultural Training Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 7 May 1979 -

Came into force on 31 July 1979, upon notification by the Bank to the Government of Indonesia.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 21 August 1980.

- See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

085436

No 19034. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET INDONESIE :

* Contrat d'emprunt -- Deuxième projet relatif à la formation agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 7 mai 1979 -

Entré en vigueur le 31 juillet 1979, dès notification par la Banque au Gouvernement indonésien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 21 août 1980.

- Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 19035. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND INDONESIA:

* Loan Agreement--Lower Cimanuk Basin Flood Control Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 7 May 1979 -

Came into force on 16 October 1979, upon notification by the Bank to the Government of Indonesia.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 21 August 1980.

- See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

085443

No 19035. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET INDONESIE :

* Contrat d'emprunt -- Projet de lutte contre les inondations dans le bassin inférieur du Cimanuk (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 7 mai 1979 -

Entré en vigueur le 16 octobre 1979, dès notification par la Banque au Gouvernement indonésien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 21 août 1980.

- Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 19036. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND INDONESIA:

* Loan Agreement--Eighth Power Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 1 June 1979 ~

Came into force on 5 November 1979, upon notification by the Bank to the Government of Indonesia.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 21 August 1980.

- See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 19037. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND UNITED REPUBLIC OF TANZANIA:

* Development Credit Agreement--Tourism Rehabilitation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 22 January 1979 ~

Came into force on 24 August 1979, upon notification by the Association to the Government of the United Republic of Tanzania.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 21 August 1980.

- See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 19038. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND PANAMA:

* Guarantee Agreement--Development Banking Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Panama (City) on 23 January 1979 ~

Came into force on 25 September 1979, upon notification by the Bank to the Government of Panama.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 21 August 1980.

- See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 19039. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND BRAZIL:

* Guarantee Agreement--Northeast Water Supply and Sewerage Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 8 February 1979 ~

Came into force on 10 July 1979, upon notification by the Bank to the Government of Brazil.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 21 August 1980.

- See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 19036. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET INDONESIA :

* Contrat d'emprunt -- Huitième projet relatif à l'énergie électrique (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 1er juin 1979 ~

Entré en vigueur le 5 novembre 1979, dès notification par la Banque au Gouvernement indonésien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 21 août 1980.

- Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 19037. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE :

* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif à la rénovation d'installations touristiques (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 22 janvier 1979 ~

Entré en vigueur le 24 août 1979, dès notification par l'Association au Gouvernement tanzanien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 21 août 1980.

- Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 19038. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET PANAMA :

* Contrat de garantie -- Projet relatif à un prêt bancaire destiné au développement (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Panama le 23 janvier 1979 ~

Entré en vigueur le 25 septembre 1979, dès notification par la Banque au Gouvernement panaméen.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 21 août 1980.

- Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 19039. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET BRESIL :

* Contrat de garantie -- Projet relatif à l'adduction d'eau et à la construction d'égoûts dans la région du Nord-est (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 8 février 1979 ~

Entré en vigueur le 10 juillet 1979, dès notification par la Banque au Gouvernement brésilien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 21 août 1980.

- Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 19040. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND BRAZIL:

- * Guarantee Agreement--COPEL Second Power Distribution Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 20 June 1979 ~

Came into force on 21 November 1979, upon notification by the Bank to the Government of Brazil.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 21 August 1980.

- ~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

085424

No. 19041. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND BRAZIL:

- * Loan Agreement--Sao Francisco Second Irrigation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 20 June 1979 ~

Came into force on 23 January 1980, upon notification by the Bank to the Government of Brazil.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 21 August 1980.

- ~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

085432

No. 19042. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND BRAZIL:

- * Loan Agreement--Pernambuco Rural Development Project - Agerste Setentrional (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 20 June 1979 ~

Came into force on 5 February 1980, upon notification by the Bank to the Government of Brazil.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 21 August 1980.

- ~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

085441

No. 19043. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND BRAZIL:

- * Loan Agreement--Sergipe Rural Development Project - Tabuleiros Sul (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 20 June 1979 ~

Came into force on 5 February 1980, upon notification by the Bank to the Government of Brazil.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 21 August 1980.

- ~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

085438

No 19040. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET BRESIL :

- * Contrat de garantie -- Deuxième projet relatif à la distribution d'énergie électrique par la COPEL (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 20 juin 1979 ~

Entré en vigueur le 21 novembre 1979, dès notification par la Banque au Gouvernement brésilien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 21 août 1980.

- ~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 19041. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET BRESIL :

- * Contrat d'emprunt -- Deuxième projet d'irrigation de Sao Francisco (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 20 juin 1979 ~

Entré en vigueur le 23 janvier 1980, dès notification par la Banque au Gouvernement brésilien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 21 août 1980.

- ~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 19042. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET BRESIL :

- * Contrat d'emprunt -- Projet relatif au développement rural de l'Etat de Pernambuco - Agerste Setentrional (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 20 juin 1979 ~

Entré en vigueur le 5 février 1980, dès notification par la Banque au Gouvernement brésilien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 21 août 1980.

- ~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 19043. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET BRESIL :

- * Contrat d'emprunt -- Projet relatif au développement rural de l'Etat de Sergipe - Tabuleiros Sul (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 20 juin 1979 ~

Entré en vigueur le 5 février 1980, dès notification par la Banque au Gouvernement brésilien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 21 août 1980.

- ~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 19044. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND CYPRUS:

* Loan Agreement--Vasilikos-Pendashinos Project for Water Resources Development (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 12 February 1979 ~

Came into force on 16 July 1979, upon notification by the Bank to the Government of Cyprus.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 21 August 1980.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

085425

No. 19045. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND DOMINICAN REPUBLIC:

* Loan Agreement--Hizao Irrigation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 16 February 1979 ~

Came into force on 16 January 1980, upon notification by the Bank to the Government of the Dominican Republic.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 21 August 1980.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

085433

No. 19046. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND KENYA:

* Loan Agreement--First Telecommunications Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 11 April 1979 ~

Came into force on 16 August 1979, upon notification by the Bank to the Government of Kenya.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 21 August 1980.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

085405

No. 19047. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND ROMANIA:

* Guarantee Agreement--Hostiester and Calatui Irrigation and Drainage Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 16 April 1979 ~

Came into force on 16 July 1979, upon notification by the Bank to the Government of Romania.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 21 August 1980.

~ See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

085440

No 19044. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET CHYPRE :

* Contrat d'emprunt -- Projet de développement des ressources en eau dans la région de Vasilikos-Pendashinos (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 12 février 1979 ~

Entré en vigueur le 16 juillet 1979, dès notification par la Banque au Gouvernement chypriote.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 21 août 1980.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 19045. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET REPUBLIQUE DOMINICAINE :

* Contrat d'emprunt -- Projet d'irrigation de Hizao (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 16 février 1979 ~

Entré en vigueur le 16 janvier 1980, dès notification par la Banque au Gouvernement dominicain.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 21 août 1980.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 19046. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET KENYA :

* Contrat d'emprunt -- Premier projet relatif aux télécommunications (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 11 avril 1979 ~

Entré en vigueur le 16 août 1979, dès notification par la Banque au Gouvernement kényen.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 21 août 1980.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 19047. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET ROUMANIE :

* Contrat de garantie -- Projet relatif à un projet d'irrigation et de drainage dans les régions de Hostiester et Calatui (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 16 avril 1979 ~

Entré en vigueur le 16 juillet 1979, dès notification par la Banque au Gouvernement roumain.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 21 août 1980.

~ Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 19048. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND BARBADOS:

- * Loan Agreement--Tourism Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Bridgetown on 27 April 1979 ~

Came into force on 24 August 1979, upon notification by the Bank to the Government of Barbados.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 21 August 1980.

- See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 19049. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND EGYPT:

- * Loan Agreement--New Valley Phosphate Engineering Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 25 May 1979 ~

Came into force on 19 October 1979, upon notification by the Bank to the Government of Egypt.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 21 August 1980.

- See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 19050. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND INDIA:

- * Development Credit Agreement--Second Rural Electric Company Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 21 June 1979 ~

Came into force on 17 October 1979, upon notification by the Association to the Government of India.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 21 August 1980.

- See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 19051. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND PHILIPPINES:

- * Loan Agreement--Second Small and Medium Industries Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 27 June 1979 ~

Came into force on 9 November 1979, upon notification by the Bank to the Government of the Philippines.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 21 August 1980.

- See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 19048. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET BARBADE :

- * Contrat d'emprunt -- Projet relatif au tourisme (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Bridgetown le 27 avril 1979 ~

Entré en vigueur le 24 août 1979, dès notification par la Banque au Gouvernement barbadien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 21 août 1980.

- Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 19049. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET EGYPTE :

- * Contrat d'emprunt -- Projet relatif à des études techniques pour l'exploitation des phosphates de la Nouvelle-Vallée (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 25 mai 1979 ~

Entré en vigueur le 19 octobre 1979, dès notification par la Banque au Gouvernement égyptien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 21 août 1980.

- Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 19050. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET INDE :

- * Contrat de crédit de développement -- Deuxième projet relatif à la Rural Electric Company (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 21 juin 1979 ~

Entré en vigueur le 17 octobre 1979, dès notification par l'Association au Gouvernement indien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 21 août 1980.

- Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 19051. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET PHILIPPINES :

- * Contrat d'emprunt -- Deuxième projet relatif au développement des petites et moyennes industries (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 27 juin 1979 ~

Entré en vigueur le 9 novembre 1979, dès notification par la Banque au Gouvernement philippin.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 21 août 1980.

- Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 19052. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND MOROCCO:

* Loan Agreement--Second Water Supply Project (with schedules and General Conditions applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 2 July 1979 -

Came into force on 4 February 1980, upon notification by the Bank to the Government of Morocco.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 21 August 1980.

- See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 19053. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND RWANDA:

* Development Credit Agreement--Second BRD Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 13 July 1979 -

Came into force on 4 January 1980, upon notification by the Association to the Government of Rwanda.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 21 August 1980.

- See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 19054. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND MEXICO:

* Guarantee Agreement--Fourth Industrial Equipment Fund Project-FOHEI (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 30 July 1979 -

Came into force on 5 October 1979, upon notification by the Bank to the Government of Mexico.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 21 August 1980.

- See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 19055. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS REVOLVING FUND FOR NATURAL RESOURCES EXPLORATION) AND KENYA:

* Project Agreement--Natural Resources Exploration Project (with annexes and exchange of letters). Signed at Nairobi on 24 October 1979 -

Came into force on 21 August 1980, the date on which the Fund dispatched to the Government of Kenya a notice confirming its acceptance of the certificate provided by the latter under section 11.01, and the approval of the Project by the Governing Body of the Fund, in accordance with section 11.02.

Authentic text: English.
Registered ex officio on 21 August 1980.

- See section 8.03 (b) for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President or the Vice-President of the International Court of Justice.

No 19052. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET MAROC :

* Contrat d'emprunt -- Deuxième projet relatif à l'approvisionnement en eau (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 2 juillet 1979 -

Entré en vigueur le 4 février 1980, dès notification par la Banque au Gouvernement marocain.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 21 août 1980.

- Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 19053. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET RWANDA :

* Contrat de crédit de développement -- Deuxième projet relatif à la Banque rwandaise de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 13 juillet 1979 -

Entré en vigueur le 4 janvier 1980, dès notification par l'Association au Gouvernement rwandais.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 21 août 1980.

- Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 19054. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET MEXIQUE :

* Contrat de garantie -- Quatrième projet relatif au Fonds d'équipement industriel (FOHEI) (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 30 juillet 1979 -

Entré en vigueur le 5 octobre 1979, dès notification par la Banque au Gouvernement mexicain.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 21 août 1980.

- Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 19055. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS DE ROULEMENT DES NATIONS UNIES POUR L'EXPLORATION DES RESSOURCES NATURELLES) ET KENYA :

* Accord relatif à un projet -- Projet concernant l'exploration des ressources naturelles (avec annexes et échange de lettres). Signé à Nairobi le 24 octobre 1979 -

Entré en vigueur le 21 août 1980, date à laquelle le Fonds a donné avis au Gouvernement kenyan de son acceptation du certificat fourni par ce dernier en application du paragraphe 11.01, et de l'approbation du projet par le Conseil d'administration du Fonds, conformément au paragraphe 11.02.

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 21 août 1980.

- Voir paragraphe 8.03 b) pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président ou le Vice-Président de la Cour internationale de Justice.

No. 19056. UNITED NATIONS AND GREECE:

- * Agreement on a United Nations/Food and Agricultural Organization regional training seminar on remote sensing applications for land resources (to be held in Athens, from 7-17 October 1980). Signed at New York on 22 August 1980 -

Came into force on 22 August 1980 by signature, in accordance with article VIII (1).

Authentic text: English.
Registered ex officio on 22 August 1980.

- See article VII for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 19057. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CAPITAL DEVELOPMENT FUND) AND BANGLADESH:

- * Grant Agreement--Panchagram Small Industries (with annexes). Signed at Dacca on 27 June 1980 -

Came into force on 25 August 1980, the date on which the UNCDF notified the Government of Bangladesh that the conditions for effectiveness had been fulfilled, in accordance with section 6.01.

Authentic text: English.
Registered ex officio on 25 August 1980.

- See section 5.02 for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 19058. ZIMBABWE:

Declaration of acceptance of the obligations contained in the Charter of the United Nations. Dated at Salisbury on 16 July 1980

The declaration was presented to the Secretary-General of the United Nations on 30 July 1980. It came into force on 25 August 1980, the date when the General Assembly of the United Nations, by resolution 11/1, admitted Zimbabwe to membership in the United Nations.

Authentic text: English.
Registered ex officio on 25 August 1980.

No. 19059. CUBA AND GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC:

Treaty of friendship and co-operation. Signed at Havana on 31 May 1980

Came into force on 11 July 1980 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Berlin, in accordance with article 11.

Authentic texts: Spanish and German.
Registered by Cuba on 27 August 1980.

No. 19060. NETHERLANDS AND POLAND:

Agreement on the widening of economic co-operation. Signed at Warsaw on 26 November 1976

Came into force on 1 August 1979, i.e., the first day of the second month following the date on which the Parties notified each other (on 9 February 1977 and 13 June 1979) that the formalities constitutionally required in their respective countries had been complied with, in accordance with article 9 (1).

Authentic text: French.
Registered by the Netherlands on 28 August 1980.

No 19056. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET GRECE :

- * Accord relatif à un séminaire régional de formation de l'Organisation des Nations Unies et de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, sur les applications de la télédétection aux ressources des sols (devant se tenir à Athènes du 7 au 17 octobre 1980). Signé à New York le 22 août 1980 -

Entré en vigueur le 22 août 1980 par la signature, conformément à l'article VIII, paragraphe 1.

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 22 août 1980.

- Voir l'article VII pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 19057. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS D'EQUIPEMENT DES NATIONS UNIES) ET BANGLADESH :

- * Accord de don -- Projet relatif aux petites entreprises industrielles de Panchagram (avec annexes). Signé à Dacca le 27 juin 1980 -

Entré en vigueur le 25 août 1980, date à laquelle le FNUO a notifié au Gouvernement du Bangladesh que les conditions d'entrée en vigueur avaient été remplies, conformément à la section 6.01.

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 25 août 1980.

- Voir la section 5.02 pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 19058. ZIMBABWE :

Déclaration d'acceptation des obligations de la Charte des Nations Unies. En date à Salisbury du 16 juillet 1980

La déclaration a été remise au Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies le 30 juillet 1980. Elle est entrée en vigueur le 25 août 1980, date à laquelle l'Assemblée générale des Nations Unies, par résolution 11/1, a admis le Zimbabwe à l'Organisation des Nations Unies.

Texte authentique : anglais.
Enregistrée d'office le 25 août 1980.

No 19059. CUBA ET REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE :

Traité d'amitié et de coopération. Signé à La Havane le 31 mai 1980

Entré en vigueur le 11 juillet 1980 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Berlin, conformément à l'article 11.

Textes authentiques : espagnol et allemand.
Enregistré par Cuba le 27 août 1980.

No 19060. PAYS-BAS ET POLOGNE :

Accord sur l'élargissement de la coopération économique. Signé à Varsovie le 26 novembre 1976

Entré en vigueur le 1er août 1979, soit le premier jour du deuxième mois suivant la date à laquelle les Parties se sont notifiées (les 9 février 1977 et 13 juin 1979) que les formalités requises par leurs législations respectives avaient été accomplies, conformément à l'article 9, paragraphe 1.

Texte authentique : français.
Enregistré par les Pays-Bas le 28 août 1980.

No. 19061. NETHERLANDS AND POLAND:

Convention on co-operation in the veterinary field. Signed at Warsaw on 31 May 1978

Came into force on 20 September 1979, the date on which the Parties notified each other that their required constitutional procedures had been complied with, in accordance with article 7 (1).

Authentic text: English.
Registered by the Netherlands on 28 August 1980.

No 19061. PAYS-BAS ET POLOGNE :

Convention de coopération dans le domaine vétérinaire. Signée à Varsovie le 31 mai 1978

Entrée en vigueur le 20 septembre 1979, date à laquelle les Parties se sont notifiées que les procédures requises par leurs législations respectives avaient été accomplies, conformément à l'article 7, paragraphe 1.

Texte authentique : anglais.
Enregistrée par les Pays-Bas le 28 août 1980.

No. 19062. NETHERLANDS AND POLAND:

Phytosanitary Agreement (with annexes). Signed at Warsaw on 31 May 1978

Came into force on 1 November 1979, i.e., the first day of the second month following the date on which the Parties notified each other that the formalities constitutionally required in their respective countries had been complied with, in accordance with article 14 (1).

Authentic text: English.
Registered by the Netherlands on 28 August 1980.

No 19062. PAYS-BAS ET POLOGNE :

Accord phytosanitaire (avec annexes). Signé à Varsovie le 31 mai 1978

Entré en vigueur le 1er novembre 1979, soit le premier jour du deuxième mois suivant la date à laquelle les Parties se sont notifiées que les formalités requises par leurs législations respectives avaient été accomplies, conformément à l'article 14, paragraphe 1.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par les Pays-Bas le 28 août 1980.

No. 19063. SPAIN AND URUGUAY:

Agreement on Commercial air transport (with annex). Signed at Montevideo on 13 August 1979

Applied provisionally from 13 August 1979, the date of signature, and came into force definitively on 13 June 1980, i.e., the date of the last of the notifications (effected on 6 September 1979 and 13 June 1980) by which the Parties informed each other of the completion of the required constitutional formalities, in accordance with article XXIV.

Authentic text: Spanish.
Registered by Spain on 28 August 1980.

No 19063. ESPAGNE ET URUGUAY :

Accord relatif au transport commercial aérien (avec annexe). Signé à Montevideo le 13 août 1979

Appliqué à titre provisoire à compter du 13 août 1979, date de la signature, et entré en vigueur à titre définitif le 13 juin 1980, soit la date de la dernière des notifications (effectuées les 6 septembre 1979 et 13 juin 1980) par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement des formalités constitutionnelles requises, conformément à l'article XXIV.

Texte authentique : espagnol.
Enregistré par l'Espagne le 28 août 1980.

No. 19064. SPAIN AND HUNGARY:

Basic Agreement on scientific and technical co-operation. Signed at Madrid on 27 November 1979

Came into force on 24 April 1980, the date of the last of the notifications (effected on 27 December 1979 and 24 April 1980) by which the Parties informed each other, through diplomatic channels, of the completion of the required constitutional procedures, in accordance with article 5 (1).

Authentic texts: Spanish and Hungarian.
Registered by Spain on 28 August 1980.

No 19064. ESPAGNE ET HONGRIE :

Accord de base relatif à la coopération scientifique et technique. Signé à Madrid le 27 novembre 1979

Entré en vigueur le 24 avril 1980, date de la dernière des notifications (effectuées les 27 décembre 1979 et 24 avril 1980) par lesquelles les Parties se sont informées, par voie diplomatique, de l'accomplissement des procédures constitutionnelles requises, conformément à l'article 5, paragraphe 1.

Textes authentiques : espagnol et hongrois.
Enregistré par l'Espagne le 28 août 1980.

No. 19065. SPAIN AND HUNGARY:

Agreement on cultural and scientific co-operation. Signed at Madrid on 27 November 1979

Came into force on 4 July 1980 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Budapest, in accordance with article XXIV.

Authentic texts: Spanish and Hungarian.
Registered by Spain on 28 August 1980.

No 19065. ESPAGNE ET HONGRIE :

Accord relatif à la coopération culturelle et scientifique. Signé à Madrid le 27 novembre 1979

Entré en vigueur le 4 juillet 1980 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Budapest, conformément à l'article XXIV.

Textes authentiques : espagnol et hongrois.
Enregistré par l'Espagne le 28 août 1980.

No. 19066. BRAZIL AND ITALY:

Basic Agreement on technical co-operation. Signed at Brasilia on 30 October 1972

Came into force on 30 May 1980, i.e., the date of the last of the notifications by which the Parties informed each other of the completion of the required constitutional formalities, in accordance with article X.

Authentic texts: Portuguese and Italian.
Registered by Brazil on 29 August 1980.

No 19066. BRÉSIL ET ITALIE :

Accord de base relatif à la coopération technique. Signé à Brasilia le 30 octobre 1972

Entré en vigueur le 30 mai 1980, soit la date de la dernière des notifications par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement des formalités constitutionnelles requises, conformément à l'article X.

Textes authentiques : portugais et italien.
Enregistré par le Brésil le 29 août 1980.

No. 19067. BRAZIL AND HUNGARY:

Agreement on trade and payments. Signed at Brasilia on 30 April 1979

Came into force on 12 June 1980, i.e., the date of the exchange of notes by which the Parties informed each other of the completion of the required formalities, in accordance with article XXIV.

Authentic texts: Portuguese and Hungarian.
Registered by Brazil on 29 August 1980.

No 19067. BRESIL ET HONGRIE :

Accord relatif au commerce et aux paiements. Signé à Brasilia le 30 avril 1979

Entré en vigueur le 12 juin 1980, soit la date de l'échange de notes par lequel les Parties se sont informées de l'accomplissement des formalités requises, conformément à l'article XXIV.

Textes authentiques : portugais et hongrois.
Enregistré par le Brésil le 29 août 1980.

No. 19068. BRAZIL AND FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY:

Exchange of notes constituting an agreement relating to coal technology. Brasilia, 19 December 1979

Came into force on 19 December 1979, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: Portuguese and German.
Registered by Brazil on 29 August 1980.

No 19068. BRESIL ET REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE :

Echange de notes constituant un accord relatif à la technologie du charbon. Brasilia, 19 décembre 1979

Entré en vigueur le 19 décembre 1979, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : portugais et allemand.
Enregistré par le Brésil le 29 août 1980.

No. 19069. BRAZIL AND FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY:

Exchange of notes constituting an agreement concerning the continuation of the Integrated Development Plan of the southern region of the State of Minas Gerais. Brasilia, 20 June 1980

Came into force on 20 June 1980, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: Portuguese and German.
Registered by Brazil on 29 August 1980.

No 19069. BRESIL ET REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE :

Echange de notes constituant un accord relatif à la poursuite du Plan de développement intégré de la région sud de l'Etat de Minas Gerais. Brasilia, 20 juin 1980

Entré en vigueur le 20 juin 1980, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : portugais et allemand.
Enregistré par le Brésil le 29 août 1980.

No. 19070. BRAZIL AND SPAIN:

Agreement relating to scientific and technological co-operation, complementary to the Basic Agreement of technical co-operation of 1 April 1971 and to the Cultural Agreement of 25 June 1960. Signed at Brasilia on 22 April 1980

Came into force on 27 May 1980 by an exchange of notes confirming its approval, in accordance with article XVIII.

Authentic texts: Portuguese and Spanish.
Registered by Brazil on 29 August 1980.

No 19070. BRESIL ET ESPAGNE :

Accord relatif à la coopération scientifique et technologique, supplémentaire à l'Accord de base relatif à la coopération technique du 1er avril 1971 et à l'Accord culturel du 25 juin 1960. Signé à Brasilia le 22 avril 1980

Entré en vigueur le 27 mai 1980 par un échange de notes confirmant son approbation, conformément à l'article XVIII.

Textes authentiques : portugais et espagnol.
Enregistré par le Brésil le 29 août 1980.

PART II

TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS FILED
AND RECORDED DURING THE MONTH OF AUGUST 1980

Nos. 854 to 857

No. 854. SWITZERLAND AND AFRICAN DEVELOPMENT FUND:

Agreement establishing the Swiss Special Fund for Africa (with exchange of letters). Signed at Bern on 17 September 1974 ~

Came into force on 3 October 1975, the date on which the Parties notified each other of the completion of their constitutional requirements, in accordance with article 18.

Authentic texts: French and English.
Filed and recorded at the request of Switzerland on 12 August 1980.

~ See article 15 for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 855. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CAPITAL DEVELOPMENT FUND) AND LIPTAKO-GOURMA AUTHORITY:

* Grant Agreement--Poultry Production, Liptako-Gourma (with annexes). Signed at Ouagadougou on 22 August 1980 ~

Came into force on 22 August 1980, the date on which the UNCDF notified the Authority that the conditions for effectiveness specified in annex II had been fulfilled, in accordance with section 6.01.

Authentic text: French.
Filed and recorded by the Secretariat on 22 August 1980.

~ See section 5.02 for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 856. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CAPITAL DEVELOPMENT FUND) AND LIPTAKO-GOURMA AUTHORITY:

* Grant Agreement--Food Crops Protection during storage, Liptako-Gourma (with annexes). Signed at Ouagadougou on 22 August 1980 ~

Came into force on 22 August 1980, the date on which the UNCDF notified the Authority that the conditions for effectiveness specified in annex II had been fulfilled, in accordance with section 6.01.

Authentic text: French.
Filed and recorded by the Secretariat on 22 August 1980.

~ See section 5.02 for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 857. UNITED NATIONS AND INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT:

Special Agreement extending the jurisdiction of the administrative tribunal of the United Nations to the International Fund for Agricultural Development with respect to applications by staff members of the International Fund for Agricultural Development alleging non-observance of the Regulations of the United Nations Joint Staff Pension Fund. Signed at Rome on 24 July 1980 and at New York on 25 August 1980

Came into force on 25 August 1980 by signature.

Authentic texts: English and French.
Filed and recorded by the Secretariat on 25 August 1980.

PARTIE II

TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX CLASSES ET
INSCRITS AU REPERTOIRE PENDANT LE MOIS D'AOUT 1980

Nos 854 à 857

No 854. SUISSE ET FONDS AFRICAIN DE DEVELOPPEMENT :

Accord créant le Fonds spécial suisse pour l'Afrique (avec échange de lettres). Signé à Berne le 17 septembre 1974 ~

Entré en vigueur le 3 octobre 1975, date à laquelle les Parties se sont notifiées l'accomplissement des procédures constitutionnelles requises, conformément à l'article 18.

Textes authentiques : français et anglais.
Classé et inscrit au répertoire à la demande de la Suisse le 12 août 1980.

~ Voir article 15 pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 855. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS D'EQUIPEMENT DES NATIONS UNIES) ET AUTORITE DU LIPTAKO-GOURMA :

* Accord de don -- Aviculture fermière, Liptako-Gourma (avec annexes). Signé à Ouagadougou le 22 août 1980 ~

Entré en vigueur le 22 août 1980, date à laquelle le FENU a notifié à l'Autorité que les conditions d'entrée en vigueur stipulées dans l'annexe II avaient été remplies, conformément à la section 6.01.

Texte authentique : français.
Classé et inscrit au répertoire par le Secrétariat le 22 août 1980.

~ Voir section 5.02 pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 856. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS D'EQUIPEMENT DES NATIONS UNIES) ET AUTORITE DU LIPTAKO-GOURMA :

* Accord de don -- Protection des produits vivriers dans les entrepôts, Liptako-Gourma (avec annexes). Signé à Ouagadougou le 22 août 1980 ~

Entré en vigueur le 22 août 1980, date à laquelle le FENU a notifié à l'Autorité que les conditions d'entrée en vigueur stipulées dans l'annexe II avaient été remplies, conformément à la section 6.01.

Texte authentique : français.
Classé et inscrit au répertoire par le Secrétariat le 22 août 1980.

~ Voir section 5.02 pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 857. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE :

Accord spécial étendant la juridiction du Tribunal administratif des Nations Unies au Fonds international de développement agricole, en ce qui concerne les requêtes de fonctionnaires de cette organisation invoquant l'inobservation des statuts de la Caisse commune des pensions du personnel des Nations Unies. Signé à Rome le 24 juillet 1980 et à New York le 25 août 1980

Entré en vigueur le 25 août 1980 par la signature.

Textes authentiques : anglais et français.
Classé et inscrit au répertoire par le Secrétariat le 25 août 1980.

RATIFICATIONS, ACCESSIONS, PROROGATIONS, ETC., CONCERNING
TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS REGISTERED WITH
THE SECRETARIAT OF THE UNITED NATIONS

RATIFICATIONS, ADHESIONS, PROROGATIONS, ETC., CONCERNANT
DES TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX ENREGISTRÉS AU
SECRETARIAT DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

*No. 13408 - For acceptance of Art. of 9 Aug. 77
by Bangladesh see addendum of Feb. 1983*

N On page 508, above the entry corresponding to No. 13561,
insert the following entry:

A "No. 13408. Regional Co-operative Agreement for research,
development and training related to nuclear science
and technology. Opened for acceptance at Vienna on 29
February 1972

C ACCEPTANCE of the Agreement of 9 August 1977 to extend
the above-mentioned Agreement

Notification effected with the Director-General of the
International Atomic Energy Agency on:

24 March 1980
Bangladesh
(With effect from 24 March 1980.)

of
Fai

Certified statement was registered by the
International Atomic Energy Agency on 1 August 1980."

ACCEPTANCE of annex D.1 to the above-mentioned Convention

Notification received by the Secretary-General of the
Customs Co-operation Council on:

10 June 1980
Japan
(With effect from 10 September 1980. With reservations in
respect of standards 3, 6, 7 and 8 and recommended
practice 10.)

Certified statement was registered by the Secretary-General
of the Customs Co-operation Council, acting on behalf of the
Parties, on 1 August 1980.

ACCEPTANCE of E.6 to the above-mentioned Convention

Notification received by the Secretary-General of the
Customs Co-operation Council on:

10 June 1980
Japan
(With effect from 10 September 1980. With reservations in
respect of recommended practices 10, 35, 36, 39 and 43 and
standard 14.)

Certified statement was registered by the Secretary-General
of the Customs Co-operation Council, acting on behalf of the
Parties, on 1 August 1980.

No. 15596. South American Agreement on narcotic drugs and
psychotropic substances. Concluded at Buenos Aires on
27 April 1973

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Argentina on:

16 July 1980
Colombia
(With effect from 15 August 1980.)

Certified statement was registered by Argentina on
1 August 1980.

A la page 508, au-dessus de l'entrée correspondante au
No 13561, insérer l'entrée suivante:

"No 13408. Accord régional de coopération sur la
recherche, le développement et la formation dans le
domaine de la science et de la technologie. Ouvert à
l'acceptation à Vienne le 29 février 1972

ACCEPTATION de l'Accord du 9 août 1977 prorogeant
l'Accord susmentionné

Notification effectuée auprès du Directeur général de
l'Agence internationale de l'énergie atomique le :

24 mars 1980
Bangladesh
(Avec effet au 24 mars 1980.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par
l'Agence internationale de l'énergie atomique le 1er
août 1980."

ACCEPTATION de l'annexe D.1 à la Convention susmentionnée

Notification reçue par le Secrétaire général du Conseil de
coopération douanière le :

10 juin 1980
Japan
(Avec effet au 10 septembre 1980. Avec réserves à l'égard
des normes 3, 6, 7 et 8 et de la pratique recommandée 10.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le
Secrétaire général du Conseil de coopération douanière,
agissant au nom des Parties, le 1er août 1980.

ACCEPTATION de l'annexe E.6 à la Convention susmentionnée

Notification reçue par le Secrétaire général du Conseil de
coopération douanière le :

10 juin 1980
Japan
(Avec effet au 10 septembre 1980. Avec réserves à l'égard
des pratiques recommandées 10, 35, 36, 39 et 43 et de la
norme 14.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le
Secrétaire général du Conseil de coopération douanière,
agissant au nom des Parties, le 1er août 1980.

No 15596. Accord sud-américain relatif aux stupéfiants et
aux substances psychotropes. Conclu à Buenos Aires le
27 avril 1973

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement argentin le :

16 juillet 1980
Colombie
(Avec effet au 15 août 1980.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Argentine
le 1er août 1980.

*Feb. 83
Addendum*

No. 15765. Exchange of notes constituting an agreement between Spain and Norway relating to the reciprocal granting of authorizations to permit amateur radio operators of either country to operate their stations in the other country. Madrid, 15 June 1977

DECLARATION by the Government of Spain extending the application of the above-mentioned Agreement to the granting of temporary licences (for periods of 30 days) and to the use in Spain of mobile or portable radio stations of which the operators are of Norwegian nationality. Madrid, 3 November 1978

The above-mentioned declaration was acknowledged by the Government of Norway on 10 November 1978 and came into force on the same date.

Authentic text: Spanish.

Certified statement was registered by Spain on 1 August 1980.

No. 15410. Convention on the prevention and punishment of crimes against internationally protected persons, including diplomatic agents. Adopted by the General Assembly of the United Nations, at New York, on 14 December 1973

ACCESSION

Instrument deposited on:

8 August 1980
El Salvador
(With effect from 7 September 1980. With a reservation.)

Registered ex officio on 8 August 1980.

ACCESSION

Instrument deposited on:

25 August 1980
Haiti
(With effect from 24 September 1980.)

Registered ex officio on 25 August 1980.

No. 15663. Grant Agreement--Health Facilities--between the United Nations (United Nations Capital Development Fund) and the Government of the People's Democratic Republic of Yemen. Signed at Aden on 11 May 1977

* Amendment to the above-mentioned Agreement. Signed at Aden on 29 July and 9 August 1980

Came into force on 9 August 1980 by signature.

Authentic text: English.

Registered ex officio on 9 August 1980.

No. 14604. Agreement for the establishment of a Regional Animal Production and Health Commission for Asia, the Far East and the South-West Pacific. Approved at Rome on 22 June 1973

ACCEPTANCE

Instrument deposited with the Director-General of the Food and Agriculture Organization of the United Nations on:

25 July 1980
Papua New Guinea
(With effect from 25 July 1980.)

Certified statement was registered by the Food and Agriculture Organization of the United Nations on 10 August 1980.

No 15765. Echange de notes constituant un accord entre l'Espagne et la Norvège relatif à l'octroi, par réciprocité, d'autorisations permettant aux opérateurs de radio amateurs de chacun des deux pays d'exploiter leurs stations dans l'autre pays. Madrid, 15 juin 1977

DECLARATION du Gouvernement espagnol étendant l'application de l'Accord susmentionné à la délivrance d'autorisations temporaires (pour des périodes de 30 jours) et à l'utilisation en Espagne d'émetteurs mobiles ou portatifs dont les opérateurs sont de nationalité norvégienne. Madrid, 3 novembre 1978

Le Gouvernement norvégien a accusé réception de la déclaration susvisée le 10 novembre 1978, et celle-ci est entrée en vigueur à cette même date.

Texte authentique : espagnol.

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Espagne le 1er août 1980.

No 15410. Convention sur la prévention et la répression des infractions contre les personnes jouissant d'une protection internationale, y compris les agents diplomatiques. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies, à New York, le 14 décembre 1973

ADHESION

Instrument déposé le :

8 août 1980
El Salvador
(Avec effet au 7 septembre 1980. Avec réserve.)

Enregistré d'office le 8 août 1980.

ADHESION

Instrument déposé le :

25 août 1980
Haïti
(Avec effet au 24 septembre 1980.)

Enregistré d'office le 25 août 1980.

No 15663. Accord de don -- Facilités médicales -- entre l'Organisation des Nations Unies (Fonds d'équipement des Nations Unies) et le Gouvernement de la République démocratique populaire du Yémen. Signé à Aden le 11 mai 1977

* Amendement à l'Accord susmentionné. Signé à Aden les 29 juillet et 9 août 1980

Entré en vigueur le 9 août 1980 par la signature.

Texte authentique : anglais.

Enregistré d'office le 9 août 1980.

No 14604. Accord portant création d'une Commission régionale de la production et de la santé animales pour l'Asie, l'Extrême-Orient et le Pacifique sud-ouest. Approuvé à Rome le 22 juin 1973

ACCEPTATION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le :

25 juillet 1980
Papouasie-Nouvelle-Guinée
(Avec effet au 25 juillet 1980.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le 10 août 1980.

No. 17852. Agreement for the establishment of a Centre on integrated rural development for Asia and the Pacific. Concluded at Kuala Lumpur on 29 July 1978

No 17852. Accord créant le Centre de développement rural intégré pour l'Asie et le Pacifique. Conclu à Kuala Lumpur le 29 juillet 1978

ACCESSION

Instrument deposited with the Director-General of the Food and Agriculture Organization of the United Nations on:

31 July 1980
Sri Lanka
(With effect from 31 July 1980.)

Certified statement was registered by the Food and Agriculture Organization of the United Nations on 10 August 1980.

ADHESION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le :

31 juillet 1980
Sri Lanka
(Avec effet au 31 juillet 1980.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le 10 août 1980.

No. 19019. Agreement establishing the African Development Fund. Concluded at Abidjan on 29 November 1972

No 19019. Accord portant création du Fonds africain de développement. Conclu à Abidjan le 29 novembre 1972

ACCESSIONS

Instruments deposited with the African Development Bank as indicated hereafter, with effect from the date of deposit:

State	Date of deposit of the instrument of accession
Yugoslavia	1 July 1973
Finland	21 December 1973
Brazil	24 December 1973
Spain	28 December 1973
Germany, Federal Republic of	30 December 1973
Belgium	2 July 1974
Italy	25 April 1975
Saudi Arabia	26 November 1975
United States of America (With reservations.)	18 November 1976
Kuwait	15 December 1977
France (With reservations.)	28 December 1977
Argentina	22 February 1979
United Arab Emirates	10 April 1979
Republic of Korea	27 February 1980

Certified statement was registered by the African Development Bank, acting on behalf of the Parties, on 12 August 1980. (Note: Also see same number in part I.)

ADHESIONS

Instruments déposés auprès de la Banque africaine de développement comme indiqué ci-après, avec effet à la date du dépôt :

Etat	Date du dépôt de l'instrument d'adhésion
Yugoslavie	1er juillet 1973
Finlande	21 décembre 1973
Brésil	28 décembre 1973
Espagne	28 décembre 1973
Allemagne, République fédérale d'	30 décembre 1973
Belgique	2 juillet 1974
Italie	25 avril 1975
Arabie saoudite	26 novembre 1975
Etats-Unis d'Amérique (Avec réserves.)	18 novembre 1976
Koweït	15 décembre 1977
France (Avec réserves.)	28 décembre 1977
Argentine	22 février 1979
Emirates arabes unis	10 avril 1979
République de Corée	27 février 1980

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Banque africaine de développement, agissant au nom des Parties, le 12 août 1980. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 19020. Agreement establishing the African Reinsurance Corporation. Concluded at Yaoundé on 24 February 1976

No 19020. Accord portant création de la Société africaine de réassurance. Conclu à Yaoundé le 24 février 1976

RATIFICATIONS

Instruments deposited with the African Development Bank as indicated hereafter, with effect from the date of deposit:

State	Date of deposit of the instrument of ratification
Kenya	22 February 1977
Mauritania	23 February 1977
Sudan	12 September 1977
Morocco	19 September 1977
Upper Volta	19 April 1979

Certified statement was registered by the African Development Bank, acting on behalf of the Parties, on 12 August 1980. (Note: Also see same number in part I.)

RATIFICATIONS

Instruments déposés auprès de la Banque africaine de développement comme indiqué ci-après, avec effet à la date du dépôt :

Etat	Date du dépôt de l'instrument de ratification
Kenya	22 février 1977
Mauritanie	23 février 1977
Soudan	12 septembre 1977
Maroc	19 septembre 1977
Haute-Volta	19 avril 1979

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Banque africaine de développement, agissant au nom des Parties, le 12 août 1980. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 4789. Agreement concerning the adoption of uniform conditions of approval and reciprocal recognition of approval for motor vehicle equipment and parts. Done at Geneva on 20 March 1958

No. 4789. Accord concernant l'adoption de conditions uniformes d'homologation et la reconnaissance réciproque de l'homologation des équipements et pièces de véhicules à moteur. Fait à Genève le 20 mars 1958

APPLICATION of Regulation No. 16 annexed to the above-mentioned Agreement

APPLICATION du Règlement No 16 annexé à l'Accord susmentionné

Notification received on:

Notification reçue le :

13 August 1980
Sweden
(With effect from 12 October 1980.)

13 août 1980
Suède
(Avec effet au 12 octobre 1980.)

Registered ex officio on 13 August 1980.

Enregistré d'office le 13 août 1980.

APPLICATION of Regulation No. 42 annexed to the above-mentioned Agreement

APPLICATION du Règlement No 42 annexé à l'Accord susmentionné

Notification received on:

Notification reçue le :

29 August 1980
Sweden
(With effect from 28 October 1980.)

29 août 1980
Suède
(Avec effet au 28 octobre 1980.)

Registered ex officio on 29 August 1980.

Enregistré d'office le 29 août 1980.

No. 8551. Extradition Treaty between the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Kingdom of Sweden. Signed at London on 26 April 1963

No 8551. Traité d'extradition entre le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Royaume de Suède. Signé à Londres le 26 avril 1963

Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement, as amended (with annex). Stockholm, 19 April 1979

085364

Echange de notes constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné, tel qu'amendé (avec annex). Stockholm, 19 avril 1979

Came into force on 19 July 1979, in accordance with the provisions of the said notes.

Entré en vigueur le 19 juillet 1979, conformément aux dispositions desdites notes.

Authentic texts: English and Swedish.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 13 August 1980.

Textes authentiques : anglais et suédois.
Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 13 août 1980.

No. 14668. International Covenant on Civil and Political Rights. Opened for signature at New York on 19 December 1966

No 14668. Pacte international relatif aux droits civils et politiques. Ouvert à la signature à New York le 19 décembre 1966

RATIFICATION

RATIFICATION

Instrument deposited on:

Instrument déposé le :

13 August 1980
Australia
(With effect from 13 November 1980. With declarations and reservations) *subject to the legal effects which each party might wish to draw from the reservations*

See corrigendum in March 82

13 août 1980
Australie
(Avec effet au 13 novembre 1980. Avec déclarations et réserves) *sauf les effets*

Registered ex officio on 13 August 1980.

Enregistré d'office le 13 août 1980.

DECLARATION relating to the declaration made upon accession by India

DECLARATION relative à la déclaration formulée lors de son adhésion par l'Inde

Received on:

Reçue le :

15 August 1980
Federal Republic of Germany

15 août 1980
République fédérale d'Allemagne

Registered ex officio on 15 August 1980.

Enregistré d'office le 15 août 1980.

No. 19023. Exchange of notes constituting an agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the Republic of Senegal concerning a loan by the Government of the United Kingdom to the Government of Senegal. Dakar, 6 April 1979

Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement. Dakar, 8 June 1979

Came into force on 8 June 1979, with retroactive effect from 6 April 1979, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: French and English.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 13 August 1980. (Note: Also see same number in part I.)

No. 8679. Agreement between the United Nations and the Republic of Austria regarding the Headquarters of the United Nations Industrial Development Organization. Signed at New York on 13 April 1967

Exchange of letters constituting an agreement implementing the above-mentioned Agreement with respect to the exemption from Austrian taxes of the United Nations Postal Administration operations at the International Vienna Centre. New York and Vienna, 24 April 1980

Came into force on 14 August 1980, with retroactive effect from 24 August 1979, the respective dates of entry into force and retroactive effect of the Agreement of 28 June 1979 in regard to the provisions at the Vienna International Centre for the United Nations and the International Atomic Energy Agency, of postal services (see No. 19026 in part I), in accordance with the provisions of the above-mentioned exchange of letters.

Authentic texts: English and German.
Registered ex officio on 14 August 1980.

International Labour Organisation

Ratification of any of the Conventions adopted by the General Conference of the International Labour Organisation in the course of its first thirty-two sessions, i.e., up to and including Convention No. 28, is deemed to be the ratification of that Convention as modified by the Final Articles Revision Convention, 1961, in accordance with article 2 of the latter Convention.

No. 588. Convention (No. 5) fixing the minimum age for admission of children to industrial employment, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its first session, Washington, 28 November 1919, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

DENUNCIATION

Notification registered with the Director-General of the International Labour Office on:

8 July 1980
Norway
(With effect from 8 July 1981.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 15 August 1980.

No. 19023. Echange de notes constituant un accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement de la République du Sénégal relatif à un prêt du Gouvernement du Royaume-Uni au Gouvernement du Sénégal. Dakar, 6 avril 1979

Echange de notes constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné. Dakar, 8 juin 1979

Entré en vigueur le 8 juin 1979, avec effet rétroactif au 6 avril 1979, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : français et anglais.
Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 13 août 1980. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 8679. Accord entre l'Organisation des Nations Unies et la République d'Autriche relatif au Siège de l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel. Signé à New York le 13 avril 1967

Echange de lettres constituant, en application de l'Accord susmentionné, un accord relatif à l'exonération d'impôts autrichiens pour les opérations de l'Administration postale de l'Organisation des Nations Unies au Centre international de Vienne. New York et Vienne, 24 avril 1980

Entré en vigueur le 14 août 1980, avec effet rétroactif au 24 août 1979, date de l'entrée en vigueur et prise d'effet rétroactif de l'Accord du 28 juin 1979 concernant la fourniture de services postaux au Centre international de Vienne pour l'Organisation des Nations Unies et l'Agence internationale de l'énergie atomique (voir No 19026 en partie I), conformément aux dispositions de l'échange de lettres susmentionné.

Textes authentiques : anglais et allemand.
Enregistré d'office le 14 août 1980.

Organisation internationale du Travail

La ratification de toute Convention adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail au cours de ses trente-deux premières sessions, soit jusqu'à la Convention No 98 inclusivement, est réputée valoir ratification de cette Convention sous sa forme modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1961, conformément à l'article 2 de cette dernière Convention.

No. 588. Convention (No 5) fixant l'âge minimum d'admission des enfants aux travaux industriels, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa première session, Washington, 28 novembre 1919, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

DENONCIATION

Notification enregistrée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

8 juillet 1980
Norvège
(Avec effet au 8 juillet 1981.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 15 août 1980.

No. 590. Convention (No. 7) fixing the minimum age for admission of children to employment at sea, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its second session, Genoa, 9 July 1920, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

DENUNCIATION

Notification registered with the Director-General of the International Labour Office on:

8 July 1980
Norway
(With effect from 8 July 1981.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 15 August 1980.

No. 593. Convention (No. 10) concerning the age for admission of children to employment in agriculture, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its third session, Geneva, 16 November 1921, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

DENUNCIATION

Notification registered with the Director-General of the International Labour Office on:

8 July 1980
Norway
(With effect from 8 July 1981.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 15 August 1980.

No. 598. Convention (No. 15) fixing the minimum age for the admission of young persons to employment as trimmers or stokers, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its third session, Geneva, 11 November 1921, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

DENUNCIATION

Notification registered with the Director-General of the International Labour Office on:

8 July 1980
Norway
(With effect from 8 July 1981.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 15 August 1980.

No. 607. Convention (No. 24) concerning sickness insurance for workers in industry and commerce and domestic servants, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its tenth session, Geneva, 15 June 1927, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

DENUNCIATION

Notification registered with the Director-General of the International Labour Office on:

10 July 1980
Czechoslovakia
(With effect from 10 July 1981.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 15 August 1980.

No 590. Convention (no 7) fixant l'âge minimum d'admission des enfants au travail maritime, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa deuxième session, Gênes, 9 juillet 1920, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

DENONCIATION

Notification enregistrée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

8 juillet 1980
Norvège
(Avec effet au 8 juillet 1981.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 15 août 1980.

No 593. Convention (no 10) concernant l'âge d'admission des enfants au travail dans l'agriculture adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa troisième session, Genève, 16 novembre 1921, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

DENONCIATION

Notification enregistrée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

8 juillet 1980
Norvège
(Avec effet au 8 juillet 1981.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 15 août 1980.

No 598. Convention (No 15) fixant l'âge minimum d'admission des jeunes gens au travail en qualité de soutiers ou chauffeurs, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa troisième session, Genève, 11 novembre 1921, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

DENONCIATION

Notification enregistrée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

8 juillet 1980
Norvège
(Avec effet au 8 juillet 1981.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 15 août 1980.

No 607. Convention (no 24) concernant l'assurance-maladie des travailleurs de l'industrie et du commerce et des gens de maison, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa dixième session, Genève, 15 juin 1927, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

DENONCIATION

Notification enregistrée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

10 juillet 1980
Tchécoslovaquie
(Avec effet au 10 juillet 1981.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 15 août 1980.

No. 608. Convention (No. 25) concerning sickness insurance for agricultural workers, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its tenth session, Geneva, 15 June 1927, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

DENUNCIATION

Notification registered with the Director-General of the International Labour Office on:

10 July 1980
Czechoslovakia
(With effect from 10 July 1981.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 15 August 1980.

No. 635. Convention (No. 58) fixing the minimum age for the admission of children to employment at sea (revised 1936), adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its twenty-second session, Geneva, 24 October 1936, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

DENUNCIATION

Notification registered with the Director-General of the International Labour Office on:

8 July 1980
Norway
(With effect from 8 July 1981.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 15 August 1980.

No. 636. Convention (No. 59) fixing the minimum age for admission of children to industrial employment (revised 1937), adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its twenty-third session, Geneva, 22 June 1937, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

DENUNCIATION

Notification registered with the Director-General of the International Labour Office on:

8 July 1980
Norway
(With effect from 8 July 1981.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 15 August 1980.

No. 2901. Convention (No. 73) concerning the medical examination of seafarers, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its twenty-eighth session, Seattle, 29 June 1946, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

28 July 1980
Denmark
(With effect from 28 January 1981.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 15 August 1980.

No 608. Convention (No 25) concernant l'assurance-maladie des travailleurs agricoles, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa dixième session, Genève, 15 juin 1927, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

DENUNCIATION

Notification enregistrée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

10 juillet 1980
Tchécoslovaquie
(Avec effet au 10 juillet 1981.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 15 août 1980.

No 635. Convention (No 58) fixant l'âge minimum d'admission des enfants au travail maritime (révisée en 1936), adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa vingt-deuxième session, Genève, 24 octobre 1936, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

DENUNCIATION

Notification enregistrée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

8 juillet 1980
Norvège
(Avec effet au 8 juillet 1981.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 15 août 1980.

No 636. Convention (No 59) fixant l'âge minimum d'admission des enfants aux travaux industriels (révisée en 1937), adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa vingt-troisième session, Genève, 22 juin 1937, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

DENUNCIATION

Notification enregistrée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

8 juillet 1980
Norvège
(Avec effet au 8 juillet 1981.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 15 août 1980.

No 2901. Convention (no 73) concernant l'examen médical des gens de mer, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa vingt-huitième session, Seattle, 29 juin 1946, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

28 juillet 1980
Danemark
(Avec effet au 28 janvier 1981.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 15 août 1980.

EXCLUSION of territorial application

Declaration registered with the Director-General of the International Labour Office on:

28 July 1980

Denmark
(The Convention is inapplicable to the Faeroe Islands and to Greenland.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 15 August 1980.

No. 5949. Convention (No. 112) concerning the minimum age for admission to employment as fishermen. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its forty-third session, Geneva, 19 June 1959

DENUNCIATION

Notification registered with the Director-General of the International Labour Office on:

8 July 1980

Norway
(With effect from 8 July 1981.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 15 August 1980.

No. 11829. Convention (No. 130) concerning medical care and sickness benefits. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its fifty-third session, Geneva, 25 June 1969

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

3 July 1980

Luxembourg
(With effect from 3 July 1981.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 15 August 1980.

No. 12320. Convention (No. 134) concerning the prevention of occupational accidents to seafarers. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its fifty-fifth session, Geneva, 30 October 1970

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

28 July 1980

Denmark
(With effect from 28 July 1981.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 15 August 1980.

EXCLUSION of territorial application

Declaration registered with the Director-General of the International Labour Office on:

28 July 1980

Denmark
(The Convention is inapplicable to the Faeroe Islands and Greenland.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 15 August 1980.

EXCLUSION d'application territoriale

Déclaration enregistrée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

28 juillet 1980

Danemark
(Cette Convention ne s'applique pas aux îles Féroé et au Groenland.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 15 août 1980.

No 5949. Convention (No 112) concernant l'âge minimum d'admission au travail des pêcheurs. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa quarante-troisième session, Genève, 19 juin 1959

DENONCIATION

Notification enregistrée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

8 juillet 1980

Norvège
(Avec effet au 8 juillet 1981.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 15 août 1980.

No 11829. Convention (No 130) concernant les soins médicaux et les indemnités de maladie. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa cinquante-troisième session, Genève, 25 juin 1969

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

3 juillet 1980

Luxembourg
(Avec effet au 3 juillet 1981.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 15 août 1980.

No 12320. Convention (No 134) concernant la prévention des accidents de travail des gens de mer. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa cinquante-cinquième session, Genève, 30 octobre 1970

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

28 juillet 1980

Danemark
(Avec effet au 28 juillet 1981.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 15 août 1980.

EXCLUSION d'application territoriale

Déclaration enregistrée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

28 juillet 1980

Danemark
(Cette Convention ne s'applique pas aux îles Féroé et au Groenland.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 15 août 1980.

No. 14156. Convention (No. 137) concerning the social repercussions of new methods of cargo handling in docks, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its fifty-eighth session, Geneva, 25 June 1973

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

31 July 1980
Uruguay
(With effect from 31 July 1981.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 15 August 1980.

No. 14841. Convention (No. 139) concerning prevention and control of occupational hazards caused by carcinogenic substances and agents, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its fifty-ninth session, Geneva, 24 June 1974

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

31 July 1980
Uruguay
(With effect from 31 July 1981.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 15 August 1980.

No. 14862. Convention (No. 138) concerning minimum age for admission to employment. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its fifty-eighth session, Geneva, 26 June 1973

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

8 July 1980
Norway
(With effect from 8 July 1981. Specifying, pursuant to article 2 (1) of the Convention, that the minimum age for admission to employment is 15 years.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 15 August 1980.

No. 17863. Convention (No. 146) concerning annual leave with pay for seafarers. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixty-second session, Geneva, 29 October 1976

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

10 July 1980
Morocco
(With effect from 10 July 1981. Specifying, pursuant to article 3 (2) of the Convention, that the length of the annual leave is 30 days.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 15 August 1980.

No. 14156. Convention (No 137) concernant les répercussions sociales des nouvelles méthodes de manutention dans les ports, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa cinquante-huitième session, Genève, 25 juin 1973

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

31 juillet 1980
Uruguay
(Avec effet au 31 juillet 1981.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 15 août 1980.

No 14841. Convention (No 139) concernant la prévention et le contrôle des risques professionnels causés par les substances et agents cancérogènes, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa cinquante-neuvième session, Genève, 24 juin 1974

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

31 juillet 1980
Uruguay
(Avec effet au 31 juillet 1981.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 15 août 1980.

No 14862. Convention (No 138) concernant l'âge minimum d'admission à l'emploi. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa cinquante-huitième session, Genève, 26 juin 1973

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

8 juillet 1980
Norvège
(Avec effet au 8 juillet 1981. Il est spécifié, conformément à l'article 2, paragraphe 1, de la Convention, que l'âge minimum d'admission à l'emploi est de 15 ans.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 15 août 1980.

No 17863. Convention (No 146) concernant les congés payés annuels des gens de mer. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante-deuxième session, Genève, 29 octobre 1976

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

10 juillet 1980
Maroc
(Avec effet au 10 juillet 1981. Il est spécifié, conformément à l'article 3, paragraphe 2, de la Convention que la durée du congé annuel est fixée à 30 jours.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 15 août 1980.

No. 17906. Convention (No. 148) concerning the protection of workers against occupational hazards in the working environment due to air pollution, noise and vibration. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixty-third session, Geneva, 20 June 1977

TERRITORIAL APPLICATION

Notification registered with the Director-General of the International Labour Office on:

11 July 1980
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(Application without modification to St. Kitts-Nevis-Anguilla. With effect from 11 July 1980.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 15 August 1980.

No. 17907. Convention (No. 149) concerning employment and conditions of work and life of nursing personnel. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixty-third session, Geneva, 21 June 1977

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

31 July 1980
Uruguay
(With effect from 31 July 1981.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 15 August 1980.

No. 14531. International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights. Opened for signature at New York on 19 December 1966

DECLARATION relating to the declaration made upon accession by India

Received on:

15 August 1980
Federal Republic of Germany

Registered ex officio on 15 August 1980.

No. 14583. Convention on Wetlands of International Importance especially as Waterfowl Habitat. Done at Ramsar on 2 February 1971

ACCESSION

Instrument deposited with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

23 May 1980
Netherlands
(With effect from 23 September 1980.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 19 August 1980.

No. 18232. Vienna Convention on the law of treaties. Done at Vienna on 23 May 1969

ACCESSION

Instrument deposited on:

25 August 1980
Haiti
(With effect from 24 September 1980.)

Registered ex officio on 25 August 1980.

No 17906. Convention (No 148) concernant la protection des travailleurs contre les risques professionnels dus à la pollution de l'air, au bruit et aux vibrations sur les lieux de travail. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante-troisième session, Genève, 20 juin 1977

APPLICATION TERRITORIALE

Notification enregistrée auprès du Directeur général au Bureau international du Travail le :

11 juillet 1980
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
(Application sans modification à l'égard de Saint-Christophe-et-Nièves et Anguilla. Avec effet au 11 juillet 1980.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 15 août 1980.

No 17907. Convention (No 149) concernant l'emploi et les conditions de travail et de vie du personnel infirmier. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante-troisième session, Genève, 21 juin 1977

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

31 juillet 1980
Uruguay
(Avec effet au 31 juillet 1981.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 15 août 1980.

No 14531. Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels. Ouvert à la signature à New York le 19 décembre 1966

DECLARATION relative à la déclaration formulée lors de son adhésion par l'Inde

Reçue le :

15 août 1980
République fédérale d'Allemagne

Enregistré d'office le 15 août 1980.

No 14583. Convention relative aux zones humides d'importance internationale particulièrement comme habitats de la sauvagine. Faite à Ramsar le 2 février 1971

ADHESION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

23 mai 1980
Pays-Bas
(Avec effet au 23 septembre 1980.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 19 août 1980.

No 18232. Convention de Vienne sur le droit des traités. Fait à Vienne le 23 mai 1969

ADHESION

Instrument déposé le :

25 août 1980
Haïti
(Avec effet au 24 septembre 1980.)

Enregistré d'office le 25 août 1980.

No. 4. Convention on the privileges and immunities of the United Nations. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 13 February 1946

ACCESSION

Instrument deposited on:

26 August 1980
Seychelles
(With effect from 26 August 1980.)

Registered ex officio on 26 August 1980.

No. 7310. Vienna Convention on Diplomatic Relations. Done at Vienna on 18 April 1961

ACCESSION

Instrument deposited on:

26 August 1980
Viet Nam
(With effect from 25 September 1980. With declarations.)

Registered ex officio on 26 August 1980.

No. 17119. Convention on the prohibition of military or any other hostile use of environmental modification techniques. Opened for signature at Geneva on 18 May 1977

ACCESSION

Instrument deposited on:

26 August 1980
Viet Nam
(With effect from 26 August 1980.)

Registered ex officio on 26 August 1980.

No. 10921. International Health Regulations. Adopted by the Twenty-Second World Health Assembly at Boston on 25 July 1969

APPLICATION of the above-mentioned Regulations, as amended by the Additional Regulations of 23 May 1973

The Regulations, as amended by the Additional Regulations of 23 May 1973, came into force on the date indicated in respect of the following State, which had notified neither rejection nor reservations within the delay of three months from the date (12 May 1980) on which it became a member of the Organization:

12 August 1980
San Marino

Certified statement was registered by the World Health Organization on 28 August 1980.

APPLICATION of the above-mentioned Regulations, as amended by the Additional Regulations of 23 May 1973

The Regulations, as amended by the Additional Regulations of 23 May 1973, came into force on the date indicated in respect of the following State, which had notified neither rejection nor reservations within the delay of three months from the date (16 May 1980) on which it became a member of the Organization:

16 August 1980
Zimbabwe

Certified statement was registered by the World Health Organization on 28 August 1980.

No 4. Convention sur les privilèges et immunités des Nations Unies. Approuvée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 13 février 1946

ADHESION

Instrument déposé le :

26 août 1980
Seychelles
(Avec effet au 26 août 1980.)

Enregistré d'office le 26 août 1980.

No 7310. Convention de Vienne sur les relations diplomatiques. Faite à Vienne le 18 avril 1961

ADHESION

Instrument déposé le :

26 août 1980
Viet Nam
(Avec effet au 25 septembre 1980. Avec déclarations.)

Enregistré d'office le 26 août 1980.

No 17119. Convention sur l'interdiction d'utiliser des techniques de modification de l'environnement à des fins militaires ou toutes autres fins hostiles. Ouverte à la signature à Genève le 18 mai 1977

ADHESION

Instrument déposé le :

26 août 1980
Viet Nam
(Avec effet au 26 août 1980.)

Enregistré d'office le 26 août 1980.

No 10921. Règlement sanitaire international. Adopté par la Vingt-Deuxième Assemblée mondiale de la santé à Boston le 25 juillet 1969

APPLICATION du Règlement susmentionné, tel qu'amendé par le Règlement additionnel du 23 mai 1973

Le Règlement, tel qu'amendé par le Règlement additionnel du 23 mai 1973, est entré en vigueur à la date suivante à l'égard de l'Etat ci-après qui n'avait fait connaître ni refus ni réserves dans le délai de trois mois à compter de la date (12 mai 1980) à laquelle il est devenu membre de l'Organisation :

12 août 1980
Saint-Marin

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation mondiale de la santé le 28 août 1980.

APPLICATION du Règlement susmentionné, tel qu'amendé par le Règlement additionnel du 23 mai 1973

Le Règlement, tel qu'amendé par le Règlement additionnel du 23 mai 1973, est entré en vigueur à la date suivante à l'égard de l'Etat ci-après qui n'avait fait connaître ni refus ni réserves dans le délai de trois mois à compter de la date (16 mai 1980) à laquelle il est devenu membre de l'Organisation :

16 août 1980
Zimbabwe

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation mondiale de la santé le 28 août 1980.

No. 12140. Convention on the taking of evidence abroad in civil or commercial matters. Opened for signature at The Hague on 18 March 1970

No 12140. Convention sur l'obtention des preuves à l'étranger en matière civile ou commerciale. Ouverte à la signature à La Haye le 18 mars 1970

ADDIT On page 519, under No. 12140, insert the following entry
rat. before the one concerning the additional declaration made by Sweden

A la page 519, sous le No 12140, insérer l'entrée suivante avant celle concernant la déclaration additionnelle formulée par la Suède

Not
"RATIFICATION
11 Ju
Sw^e Instrument deposited with the Government of the Netherlands on:
Ce)
28 A) 2 May 1975
Sweden
(With effect from 1 July 1975. With declarations.)

"RATIFICATION
Instrument déposé auprès du Gouvernement néerlandais le :
2 mai 1975
Suède
(Avec effet au 1er juillet 1975. Avec déclarations.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 28 August 1980."

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 28 août 1980."

Notification received on:

Notification reçue le :

23 July 1980
Denmark

23 juillet 1980
Danemark

Certified statement was registered by the Netherlands on 28 August 1980.

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 28 août 1980.

No. 14049. International Convention relating to intervention on the high seas in cases of oil pollution casualties. Concluded at Brussels on 29 November 1969

No 14049. Convention internationale sur l'intervention en haute mer en cas d'accident entraînant ou pouvant entraîner une pollution par les hydrocarbures. Conclue à Bruxelles le 29 novembre 1969

RATIFICATION

RATIFICATION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on:

Instrument déposé auprès du Secrétaire général de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le :

17 July 1980
Iceland
(With effect from 15 October 1980.)

17 juillet 1980
Islande
(Avec effet au 15 octobre 1980.)

Certified statement was registered by the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 28 August 1980.

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le 28 août 1980.

No. 14097. International Convention on Civil Liability for Oil Pollution Damage. Concluded at Brussels on 29 November 1969

No 14097. Convention internationale sur la responsabilité civile pour les dommages dus à la pollution par les hydrocarbures. Conclue à Bruxelles le 29 novembre 1969

RATIFICATION

RATIFICATION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on:

Instrument déposé auprès du Secrétaire général de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le :

17 July 1980
Iceland
(With effect from 15 October 1980.)

17 juillet 1980
Islande
(Avec effet au 15 octobre 1980.)

Certified statement was registered by the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 28 August 1980.

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le 28 août 1980.

No. 14120. Convention relating to civil liability in the field of maritime carriage of nuclear material. Concluded at Brussels on 17 December 1971

No 14120. Convention relative à la responsabilité civile dans le domaine du transport maritime de matières nucléaires. Conclue à Bruxelles le 17 décembre 1971

RATIFICATION

RATIFICATION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on:

Instrument déposé auprès du Secrétaire général de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le :

21 July 1980
Italy
(With effect from 19 October 1980. With a statement.)

21 juillet 1980
Italie
(Avec effet au 19 octobre 1980. Avec déclaration.)

Certified statement was registered by the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 28 August 1980.

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le 28 août 1980.

No. 17948. Convention on the International Maritime Satellite Organization (INMARSAT). Done at London on 3 September 1976

No 17948. Convention portant création de l'Organisation internationale de télécommunications maritimes par satellites (INMARSAT). Faite à Londres le 3 septembre 1976

RATIFICATION

RATIFICATION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on:

Instrument déposé auprès du Secrétaire général de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le :

21 July 1980
Iraq
(With effect from 21 July 1980.)

21 juillet 1980
Iraq
(Avec effet au 21 juillet 1980.)

Certified statement was registered by the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 28 August 1980.

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le 28 août 1980.

No. 17146. International Convention on the establishment of an international fund for compensation for oil pollution damage. Signed at Brussels on 18 December 1971

No 17146. Convention internationale portant création d'un fonds international d'indemnisation pour les dommages dus à la pollution par les hydrocarbures. Signée à Bruxelles le 18 décembre 1971

ACCESSION

ADHESION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on:

Instrument déposé auprès du Secrétaire général de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le :

17 July 1980
Iceland
(With effect from 15 October 1980.)

17 juillet 1980
Islande
(Avec effet au 15 octobre 1980.)

Certified statement was registered by the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 28 August 1980.

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le 28 août 1980.

No. 18961. International Convention for the Safety of Life at Sea. Signed at London on 1 November 1974

No 18961. Convention internationale pour la sauvegarde de la vie humaine en mer. Conclue à Londres le 1er novembre 1974

ACCESSION

ADHESION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on:

Instrument déposé auprès du Secrétaire général de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le :

11 June 1980
Italy
(With effect from 11 September 1980.)

11 juin 1980
Italie
(Avec effet au 11 septembre 1980.)

Certified statement was registered by the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 28 August 1980.

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le 28 août 1980.

"No. 9733. Agreement establ
Opened for signa

"No 9733. Accord instituant la Communauté asiatique de la noix de coco.
Ouvert à la signature à Bangkok le 12 décembre 1968

AMENDMENT to article 5, sect

AMENDEMENT à l'article 5, section 3 de l'Accord susmentionné

Adopted by the Plenipotent
Community at their eighteenth
on 30 August 1980

Adopté par les Représentants plénipotentiaires de la Communauté asiatique
de la noix de coco lors de leur dix-huitième session.
le 30 août 1980

Authentic text of the amendm
Registered ex officio on 30

Texte authentique de l'amendement : anglais.
Enregistré d'office le 30 août 1980."

11/9/113

1009627

CORRIGENDA AND ADDENDA TO
STATEMENTS OF TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED OR FILED AND RECORDED
WITH THE SECRETARIAT

SEPTEMBER 1978
(ST/LEG/SER.A/379)

RECTIFICATIFS ET ADDITIFS CONCERNANT
DES RELEVES DES TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX
ENREGISTRES OU CLASSES ET INSCRITS
AU REPERTOIRE AU SECRETARIAT

SEPTEMBRE 1978
(ST/LEG/SER.A/379)

On page 580, under No. 16941, correct the last line of the paragraph concerning the entry into force to read "with article 11" instead of "with article 10".

079215
✓

A la page 580, sous le No 16941, rectifier la dernière ligne du paragraphe concernant l'entrée en vigueur pour qu'elle se lise "conformément à l'article 11" au lieu de "conformément à l'article 10". ✓

On page 614, under No. 17088 in the French entry only, correct the date of signature of the Agreement to read "18 et 19 septembre 1978" instead of "18 et 19 septembre 1977".

079917
✓

A la page 614, sous le No 17088 dans l'entrée en français seulement, rectifier la date de signature de l'accord pour qu'elle se lise "18 et 19 septembre 1978" au lieu de "18 et 19 septembre 1977". ✓

On page 627, under No. 14152, correct the third paragraph to read "Instrument of accession to the amending Protocol of 1972 deposited on" instead of "Instrument of ratification of the amending Protocol of 1972 deposited on".

080523
✓

A la page 627, sous le No 14152, rectifier le troisième paragraphe pour qu'il se lise "Instrument d'adhésion au Protocole d'amendement de 1972 déposé le" au lieu de "Instrument de ratification du Protocole d'amendement de 1972 déposé le". ✓

On page 633, under No. 609, insert after the date of effect, the following: "With a declaration recognizing that Djibouti continues to be bound by the obligations arising from the above-mentioned Convention which had previously been made applicable to the territory of Djibouti".

079303
✓

A la page 633, sous le No 609, insérer après la date d'effet ce qui suit : "Avec déclaration reconnaissant que Djibouti continue à être lié par les obligations découlant de la Convention susmentionnée, laquelle avait précédemment été déclarée applicable au territoire de Djibouti". ✓



CUMULATIVE INDEX
TO THE
STATEMENTS OF TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED OR FILED AND RECORDED
WITH THE SECRETARIAT

The alphabetical index published at the end of each monthly statement covers, according to subject matter and parties, the treaties and subsequent actions thereto that appear in the statement. Starting with the year 1975, the index incorporates on an annual basis the references given in the previous statements for the same year. Numerical references are to the pages in the statement concerned.

INDEX CUMULATIF
DES
RELEVES DES TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX
ENREGISTRES OU CLASSES ET INSCRITS AU REPERTOIRE
AU SECRETARIAT

L'index alphabétique à la fin de chaque relevé mensuel couvre, par sujet et par partie, les traités et faits ultérieurs qui font l'objet du relevé. A compter de l'année 1975, cet index récapitule aussi sur une base annuelle les références données dans les relevés précédemment publiés pour l'année en cours. Les références numériques renvoient aux pages du relevé correspondant.

INDEX (ENGLISH)

ACCIDENTS JUNE:359, 365, 376-377; JULY:450; AUG:515;

ADMINISTRATION APR:187; MAY:285;

AERONAUTICS MAR:139;

AFGHANISTAN MAR:119; APR:167, 215;

AFRICA APR:172; MAY:282; AUG:494-495, 507, 510;

AFRICAN DEVELOPMENT BANK JAN:6; AUG:494-495;

AFRICAN DEVELOPMENT FUND AUG:494, 507, 510;

AFRICAN GROUNDNUT COUNCIL JAN:2;

AFRICAN REINSURANCE CORPORATION AUG:495, 510;

AGRICULTURAL COMMODITIES JAN:12; APR:191, 193, 227-228; MAY:287-291, 293-295, 321, 323-324; JUNE:361; JULY:447;

AGRICULTURE JAN:12, 16; FEB:44, 47; MAR:111; APR:166, 169-170, 174, 184, 187, 191, 193-196, 199-200, 203-204, 210, 227-230; MAY:266, 268, 270, 287-291, 293-295, 305, 319, 321, 323-324; JUNE:361, 372, 376, 380; JULY:421, 447, 455; AUG:498, 513-514;

AIRCRAFT JAN:1; MAY:295, 320, 322; JULY:429-430, 443-444;

AIRCRAFT--SUPERSONIC MAY:295;

AIRCRAFT--UNLAWFUL SEIZURE JULY:443-445;

ALBANIA APR:215;

ALGERIA FEB:51; APR:215; MAY:274, 278, 281; JUNE:365; AUG:495;

AMATEUR RADIO OPERATORS FEB:46; APR:180, 185;

AMATEUR RADIO STATIONS AUG:509;

ANGOLA FEB:40; APR:235; MAY:281;

ANIMAL HEALTH JUNE:370; AUG:509;

ANIMALS JUNE:370; AUG:509;

ANTIGUA APR:231; JULY:427, 429-430, 432, 434;

APARTHEID JAN:18; FEB:80; MAR:128; JUNE:370;

ARBITRAL AWARDS JUNE:382;

ARBITRATION JUNE:382;

ARGENTINA JAN:3, 20-23; FEB:45-46, 51; MAR:102; APR:164, 215; MAY:281, 299, 318; JUNE:362, 368; JULY:428, 432-435, 446-447;

ARTISTIC WORKS FEB:53, 77-80; APR:185;

ASIA JUNE:370; AUG:509;

ASIA AND PACIFIC MAR:127, 131; AUG:510;

ASIAN DEVELOPMENT BANK JAN:2, 14-15;

ASSISTANCE FEB:43, 45-46, 48-49, 61, 69; MAR:102, 109-123, 138-139; APR:166-167, 170, 175, 181, 183, 185, 187, 198, 204, 207, 210, 213; MAY:277-278, 283, 286-287, 319; JUNE:357, 360-362, 369-370, 383; JULY:420;

ASSISTANCE--ADMINISTRATIVE APR:164;

ASSISTANCE--ECONOMIC APR:183, 185; MAY:287;

ASSISTANCE--EDUCATIONAL FEB:45;

ASSISTANCE--FINANCIAL JAN:1; FEB:43; MAR:109-123, 139; APR:166-167, 169-170; JUNE:357, 369;

ASSISTANCE--LEGAL MAR:101; APR:182, 190, 192; JUNE:365;

ASSISTANCE--MILITARY MAY:319; JUNE:360-361;

ASSISTANCE--OPERATIONAL MAR:138; JUNE:383;

ASSISTANCE--TECHNICAL FEB:45, 48-49, 61, 69; APR:181, 185, 198, 204, 207, 210, 213; MAY:277; JUNE:357, 370;

ASSOCIATION--FREEDOM OF JUNE:375, 378-379;

ASTRONAUTS JULY:442;

ATA CARPET FEB:56;

ATLANTIC OCEAN JULY:447;

ATMOSPHERE MAY:292;

AUSTRALIA JAN:1-3, 14; FEB:42, 74, 76, 79; APR:180-181, 215, 220; MAY:261, 301, 318; JUNE:364; JULY:420, 428, 434, 437, 452; AUG:511;

AUSTRIA JAN:3; FEB:51-52, 72, 74; MAR:128; APR:163-164, 214-215, 233; MAY:281, 310, 312, 318; JUNE:372-373; JULY:417, 420-421, 427-428, 430-435, 453; AUG:496, 512;

INDEX (FRANCAIS)

ABONNEMENTS JAN:23; FEV:67; MARS:135; JUIL:461;
 ACCIDENTS JUIN:359, 365, 376-377; JUIL:450; AOUT:515;
 ACCORDS DE SIEGE-ORGANISATION DES NATIONS UNIES AVR:230; AOUT:495;
 ACIEN MAI:266;
 ACTES INSTRUMENTAIRES FEV:57; JUIN:365; JUIL:439;
 ADMINISTRATION AVR:187; MAI:285;
 AERONAUTIQUE MARS:139;
 AERONEFS JAN:1; MAI:295, 320, 322; JUIL:429-430, 443-444;
 AERONEFS--CAPTURE ILLICITE JUIL:443-445;
 AERONEFS--SUPERSONIQUES MAI:295;
 AFGHANISTAN MARS:119; AVR:167, 215;
 AFRIQUE AVR:172; MAI:282; AOUT:494-495, 507, 510;
 AFRIQUE DE L'OUEST AVR:172;
 AFRIQUE DU SUD FEV:77; MARS:107; AVR:215; MAI:314; JUIN:368; JUIL:428, 433-435;
 AGE BINIUM MAI:308; JUIL:451; AOUT:516;
 AGENCE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE MARS:102-103, 125; JUIL:418-419;
 AGENCE SPATIALE EUROPEENNE MARS:125;
 AGRICOLES--PRODUITS JAN:12; AVR:191, 193, 227-228; MAI:287-291, 293-295, 321, 323-324; JUIN:361; JUIL:447;
 AGRICULTURE JAN:12, 16; FEV:44, 47; MARS:111; AVR:166, 169-170, 174, 184, 187, 191, 193-196, 199-200, 203-204, 210, 227-230;
 MAI:266, 268, 270, 287-291, 293-295, 305, 319, 321, 323-324; JUIN:361, 372, 376, 380; JUIL:421, 447, 455; AOUT:498, 513-514;
 ALBANIE AVR:215;
 ALGERIE FEV:51; AVR:215; MAI:274, 278, 281; JUIN:365; AOUT:495;
 ALIMENTAIRES--OBLIGATIONS JAN:18;
 ALIMENTATION FEV:69; AVR:176; MAI:284, 288, 304; AOUT:507;
 ALLEMAGNE, REPUBLIQUE FEDERALE D' JAN:2, 14; FEV:41-42, 44-45, 51-52, 72-73, 77, 81; MARS:109-124, 126, 139; AVR:164-175, 182-183,
 220, 235; MAI:278, 281-282, 286, 288, 302, 304, 310, 312-314, 318, 323; JUIN:362, 366, 368; JUIL:418, 425, 429, 432, 435, 438,
 452, 454; AOUT:494, 506, 511, 517;
 AMERIQUE LATINE MARS:105; AOUT:508;
 AMITIE AVR:163; MAI:283; JUIN:358; AOUT:504;
 ANCIENS COMBATTANTS AVR:186;
 ANGOLA FEV:40; AVR:235; MAI:281;
 ANIBAU JUIN:370; AOUT:509;
 ANIBAU--SANTÉ JUIN:370; AOUT:509;
 ANTIGUA AVR:231; JUIL:427, 429-430, 432, 434;
 ANTILLES NÉERLANDAISES FEV:52, 74, 77; JUIN:368;
 APARTHEID JAN:18; FEV:80; MARS:128; JUIN:370;
 APPELLATIONS D'ORIGINE JUIN:359;
 ARABIE SAOUDITE AVR:187, 215; MAI:318;
 ARACHIDE JAN:2;
 ARBITRAGE JUIN:382;
 ARBITRALES--SENTENCES JUIN:382;
 ARBORICULTURE AVR:209;
 ARGENTINE JAN:3, 20-23; FEV:45-46, 51; MARS:102; AVR:164, 215; MAI:281, 299, 318; JUIN:362, 368; JUIL:428, 432-435, 446-447;
 ARMES BACTERIOLOGIQUES JUIL:445-446;
 ARMES NUCLEAIRES MARS:102-103, 125; JUIL:442-443;
 ARTISANAT MARS:122; MAI:276;
 ASIE JUIN:370; AOUT:509;
 ASIE ET PACIFIQUE MARS:127, 131; AOUT:510;
 ASSISTANCE FEV:43, 45-46, 48-49, 61, 69; MARS:102, 109-123, 138-139; AVR:166-167, 170, 175, 181, 183, 185, 187, 198, 204, 207,
 210, 213; MAI:277-278, 283, 286-287, 319; JUIN:357, 360-362, 369-370, 383; JUIL:420;

INDEX (ENGLISH)

AVIATION JAN:26; FEB:50; MAR:105, 107-108; APR:192, 197, 213, 223; MAY:273, 281, 294, 302-304; JULY:444-445;

BAHARAS FEB:77; APR:235; MAY:309; JUNE:368;

BAHRAIN APR:235; MAY:281;

BALANCE OF PAYMENTS JUNE:360;

BALLOONS APR:191;

BANGLADESH FEB:48, 69, 71; MAR:119; APR:166, 193, 204-205, 225, 235; MAY:272, 279, 286, 301-302, 308, 318; JULY:443; AUG:496, 504;

BANKING MAR:107, 120, 123; APR:187, 211, 216; MAY:270; AUG:499;

BARBADOS JAN:3, 15; APR:215; MAY:281, 318; AUG:493, 502;

BELGIUM JAN:2-3; FEB:43-44, 51-52, 61, 72, 76; MAR:105-106, 137-138; APR:215; MAY:277, 281, 318; JUNE:357, 368, 370; JULY:429, 432, 435, 445; AUG:494;

BELGO-LUXEMBOURG ECONOMIC UNION FEB:44;

BELIZE JAN:7; JULY:429, 433;

BENELUX COURT OF JUSTICE MAR:137;

BENELUX ECONOMIC UNION MAR:105, 137-138;

BERIN FEB:43, 79; MAR:123, 127; APR:202, 215; MAY:282-283, 318; JULY:451; AUG:495;

BENZENE MAY:307;

BERLIN (WEST) FEB:51, 77; JUNE:368; JULY:432;

BERMUDA MAR:137; JULY:427, 429-430, 432, 434, 462;

BIOLOGY JUNE:372;

BOLIVIA MAR:122; APR:171, 215; MAY:275, 289, 324; JULY:437;

BOTSWANA JAN:8; MAR:111-112, 139; APR:171-172, 202, 212, 223, 235; MAY:262;

BRAZIL JAN:1; FEB:44-45, 51-52, 55, 73, 79; MAR:108, 138-139; APR:163, 174, 191, 208, 215; MAY:275, 281-282, 313, 315, 318; JUNE:357, 362, 368-369, 381; JULY:426-427, 430, 432-433; AUG:494, 499-500, 505-506;

BRIDGES MAR:114; APR:169; JUNE:366;

BRITISH COLUMBIA APR:189;

BRITISH VIRGIN ISLANDS JULY:427, 429-430, 432, 434;

BROADCASTING MAR:119; APR:183, 223-224;

BRUNEI JULY:427, 429-430, 432, 434;

BULGARIA FEB:79; MAR:101, 127-128, 140; APR:215; MAY:281, 304-308; JUNE:357-358; JULY:428, 433;

BURMA JAN:24; MAR:120, 129, 132-134; APR:208, 215; MAY:318;

BURUNDI MAR:120; APR:210, 215; MAY:318; JULY:419; AUG:495;

BYELORUSSIAN SOVIET SOCIALIST REPUBLIC APR:215;

CANADA JAN:2-3, 14; FEB:51; MAR:108, 139; APR:189, 221, 223-224, 235; MAY:281, 292, 318; JUNE:368; JULY:427, 429-430, 432-435; AUG:494;

CANALS MAR:114;

CAPE VERDE MAR:105, 116; APR:218, 235; MAY:289, 303; JUNE:368; JULY:423;

CAPE VERDE ISLANDS MAY:282;

CARCINOGENIC SUBSTANCES AUG:516;

CARGO HANDLING (PORTS) JUNE:360; AUG:516;

CARTOGRAPHY MAY:287;

CASH-ON-DELIVERY JAN:22; FEB:66; MAR:134; JULY:460;

CAYMAN ISLANDS JULY:427, 429-430, 432, 434;

CEMENT APR:168; MAY:287;

CENTRAL AFRICAN REPUBLIC JAN:3; FEB:51, 73, 79; APR:203, 215; MAY:282, 318; AUG:495;

CHAD FEB:51, 73; APR:215; MAY:289, 318; AUG:495;

CHARTER (UNITED NATIONS) JAN:2; AUG:504;

CHARTERS-CONSTITUTIONS-STATUTES JAN:6, 24, 26; FEB:71; MAR:127; APR:218; MAY:298, 303; JUNE:370; JULY:440, 455; AUG:504, 520;

CHEMICAL PRODUCTS APR:166, 206;

CHEQUE ACCOUNTS (POSTAL) JAN:22; FEB:66; MAR:134; JULY:460;

INDEX (FRANCAIS)

ASSISTANCE ADMINISTRATIVE AVR:164;

ASSISTANCE ECONOMIQUE AVR:183, 185; MAI:287;

ASSISTANCE EDUCATIVE FEV:45;

ASSISTANCE FINANCIERE JAN:1; FEV:41; MARS:109-123, 139; AVR:166-167, 169-170; JUIN:357, 369;

ASSISTANCE JURIDIQUE MARS:101; AVR:182, 190, 192; JUIN:365;

ASSISTANCE MILITAIRE MAI:319; JUIN:360-361;

ASSISTANCE MUTUELLE MARS:115; AVR:190, 192; MAI:286, 294, 319; JUIN:362;

ASSISTANCE OPERATIONNELLE MARS:138; JUIN:383;

ASSISTANCE TECHNIQUE FEV:45, 48-49, 61, 69; AVR:181, 185, 198, 204, 207, 210, 213; MAI:277; JUIN:357, 370;

ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT AVR:193-199, 201-210; MAI:268, 270-272, 275-277; AOUT:497, 499, 502-503;

ASSOCIATION INTERNATIONALE POUR LA PROMOTION DU THE MAI:284;

ASSOCIATION--LIBERTE D' JUIN:375, 378-379;

ASSURANCE AVR:189-191, 230;

ASSURANCE MALADIE AOUT:515;

ASSURANCE--ACCIDENT JUIN:359;

ASSURANCE--CHOMAGE AVR:214; JUIN:359; JUIL:425; AOUT:496;

ASSURANCE--INVESTISSEMENTS A L'ETRANGER AVR:164;

ASSURANCE--TRAVAILLEURS AOUT:513-514;

ASTRONAUTES JUIL:442;

ATA (CARBET) FEV:56;

ATLANTIQUE (OCEAN) JUIL:447;

ATMOSPHERE MAI:292;

AUSTRALIE JAN:1-3, 14; FEV:42, 74, 76, 79; AVR:180-181, 215, 220; MAI:281, 301, 318; JUIN:364; JUIL:420, 428, 434, 437, 452; AOUT:511;

AUTRICHE JAN:3; FEV:51-52, 72, 74; MARS:128; AVR:163-164, 214-215, 233; MAI:281, 310, 312, 318; JUIN:372-373; JUIL:417, 420-421, 427-428, 430-435, 453; AOUT:496, 512;

AVIATION JAN:26; FEV:50; MARS:105, 107-108; AVR:192, 197, 213, 223; MAI:273, 281, 294, 302-304; JUIL:444-445;

BAHAMAS FEV:77; AVR:235; MAI:309; JUIN:368;

BAHREIN AVR:235; MAI:281;

BALANCE DES PAIEMENTS JUIN:360;

BALLONS AVR:191;

BANGLADESH FEV:48, 69, 71; MARS:119; AVR:166, 193, 204-205, 225, 235; MAI:272, 279, 288, 301-302, 308, 318; JUIL:443; AOUT:496, 504;

BANQUE AFRICAINE DE DEVELOPPEMENT JAN:6; AOUT:494-495;

BANQUE ASIATIQUE DE DEVELOPPEMENT JAN:2, 14-15;

BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT JAN:11; AVR:194-200, 202-203, 206-209, 211-212, 216-217, 237; MAI:265-271, 273-277, 297; AOUT:497-503;

BANQUES MARS:107, 120, 123; AVR:187, 211, 216; MAI:270; AOUT:499;

BARBADE JAN:3, 15; AVR:215; MAI:281, 318; AOUT:493, 502;

BARRAGES MARS:114, 122; AOUT:493;

BELGIQUE JAN:2-3; FEV:43-44, 51-52, 61, 72, 76; MARS:105-106, 137-138; AVR:215; MAI:277, 281, 318; JUIN:357, 368, 370; JUIL:429, 432, 435, 445; AOUT:494;

BELIZE JAN:7; JUIL:429, 433;

BENELUX (UNION ECONOMIQUE) MARS:105, 137-138;

BENIN FEV:43, 79; MARS:123, 127; AVR:202, 215; MAI:282-283, 318; JUIL:451; AOUT:495;

BENZENE MAI:307;

BERLIN (OUEST) FEV:51, 77; JUIN:368; JUIL:432;

BERNUDES MARS:137; JUIL:427, 429-430, 432, 434, 462;

BIENS MAI:267, 270;

BIOLOGIE JUIN:372;

BIRMANIE JAN:24; MARS:120, 129, 132-134; AVR:208, 215; MAI:318;

INDEX (ENGLISH)

CHEQUES FEB:81;

CHILDREN-MINORS-YOUTH APR:187, 230; MAY:304-307; JUNE:375-376; AUG:512-514;

CHILE JAN:6; FEB:45, 79; MAR:135, 139; APR:215; MAY:281, 318; JUNE:368; JULY:426, 430, 432, 434, 453;

CHINA JAN:5, 10, 16; FEB:44, 51; APR:167, 187, 193, 215; MAY:281, 291, 300, 302, 320; JUNE:358, 368; AUG:496;

CIVIL DEFENCE APR:181;

CIVIL LAW FEB:55; MAR:101; MAY:318; JULY:439; AUG:519;

CIVIL MATTERS FEB:57; MAR:136; JUNE:365, 373; JULY:439;

CIVIL PROCEDURE FEB:55; MAY:318; JULY:439; AUG:519;

CIVIL REGISTRATION JUNE:373;

CIVIL RIGHTS MAR:130; JUNE:371; JULY:448; AUG:511;

CLAIMS-DEBTS JAN:7; JUNE:360, 373;

COAL APR:181; JUNE:358; JULY:426; AUG:506;

COCOA FEB:58;

COFFEE AUG:497;

COLLECTION (OF BILLS) JAN:22; FEB:66-67; MAR:134; JULY:460-461;

COLLECTIVE BARGAINING MAY:307; JUNE:379;

COLLISIONS (NAVIGATION) MAY:300-301; JULY:452-453;

COLOMBIA JAN:2; MAR:128; APR:191, 197, 215, 220; MAY:281, 290, 324; JULY:422, 448; AUG:508;

COMMERCIAL MATTERS JAN:7; FEB:55, 57; APR:186, 192; MAY:281, 285, 291, 318; JUNE:362; JULY:422-423, 439; AUG:519;

COMMISSION OF EUROPEAN COMMUNITIES FEB:54;

COMMODITIES JAN:12; FEB:55-56, 58; MAR:116, 136; APR:175, 185-186, 191, 193, 220, 225-228; MAY:287-291, 293-295, 321, 323-324; JUNE:360-361, 374; JULY:439, 447;

COMMUNICATIONS APR:182, 189, 214; MAY:323, 325;

COMOROS APR:235;

COMPENSATION JULY:453; AUG:520;

CONFERENCES-MEETINGS JAN:2, 4; FEB:41; APR:176; MAY:277; JUNE:358, 364; JULY:417; AUG:504;

CONGO FEB:51, 73, 79-80; APR:215; MAY:282, 318; AUG:495;

CONSTRUCTION MAR:109, 122; APR:176, 192; JUNE:366;

CONSULAR MATTERS JAN:17; FEB:58-59; APR:236; JUNE:365; JULY:437-438, 441;

CONTAINERS MAY:301; JULY:453;

COOKS FEB:68;

COOKS (SHIPS) FEB:68;

COOPERATION JAN:1, 4-6, 8-11, 18, 25; FEB:39-40, 43-46, 49, 51, 57, 73-75; MAR:104-106, 109-124, 127, 136, 139; APR:163-176, 182-183, 187-189, 191-193, 213-214, 219-220, 224, 238; MAY:265, 278, 281-285, 296, 299, 319-320, 322-323; JUNE:357-358, 363, 366-367, 369, 372, 374; JULY:417, 421-426, 440, 447, 452; AUG:504-506, 508, 519;

COOPERATION--AGRICULTURAL JULY:421;

COOPERATION--COMMERCIAL JULY:422;

COOPERATION--CULTURAL JAN:6; FEB:39-40, 46, 51; MAR:104, 113-114; APR:164, 214, 238; MAY:281, 283, 285, 319; JUNE:366; JULY:421, 423-425, 447; AUG:505;

COOPERATION--ECONOMIC JAN:10; FEB:39, 44, 51; MAR:109, 111, 115; APR:165; MAY:281, 284-285; JUNE:366; JULY:421-422, 425-426; AUG:504;

COOPERATION--EDUCATIONAL JAN:6; FEB:51; MAY:283;

COOPERATION--FINANCIAL MAR:109-111, 115, 117-124; APR:165-175, 220; JUNE:366;

COOPERATION--INDUSTRIAL FEB:39, 44; APR:165; JULY:425;

COOPERATION--MILITARY APR:192;

COOPERATION--PERSONNEL FEB:43;

COOPERATION--SCIENTIFIC JAN:6; FEB:39, 44-45, 51; MAR:105, 113; APR:165, 167, 188, 191, 214, 224; MAY:281, 283, 285; JUNE:363, 366; JULY:421-425, 447; AUG:505-506;

COOPERATION--SOCIAL MAR:104; MAY:284-285; JULY:417, 440;

COOPERATION--TECHNICAL JAN:1, 4, 8-11; FEB:39, 43-46; MAR:105-106, 108-113, 115-116, 123; APR:163-165, 167, 176, 187-188, 191, 213-214, 221-222, 224, 233, 238; MAY:281-282, 285; JUNE:357, 363, 366-367, 369; JULY:417, 421, 425; AUG:505-506;

COOPERATIVES MAR:122; APR:203;

INDEX (FRANCAIS)

BOLIVIE MARS:122; AVR:171, 215; MAI:275, 289, 324; JUIL:437;

BOTSWANA JAN:8; MARS:111-112, 139; AVR:171-172, 202, 212, 223, 235; MAI:282;

BRESIL JAN:1; FEV:44-45, 51-52, 55, 73, 79; MARS:108, 138-139; AVR:163, 174, 191, 208, 215; MAI:275, 281-282, 313, 315, 318;
JUN:357, 362, 368-369, 381; JUIL:426-427, 430, 432-433; AOUT:494, 499-500, 505-506;

BREVETS FEV:51-52, 73-77; AVR:186;

BRUNEI JUIL:427, 429-430, 432, 434;

BULGARIE FEV:79; MARS:101, 127-128, 140; AVR:215; MAI:281, 304-308; JUIN:357-358; JUIL:428, 433;

BURUNDI MARS:120; AVR:210, 215; MAI:318; JUIL:419; AOUT:495;

CACAO FEV:58;

CADASTRE AVR:183;

CAFE AOUT:497;

CANADA JAN:2-3, 14; FEV:51; MARS:108, 139; AVR:189, 221, 223-224, 235; MAI:281, 292, 318; JUIN:368; JUIL:427, 429-430, 432-435;
AOUT:494;

CANAUX MARS:114;

CANCEROGENES--AGENTS AOUT:516;

CAOUTCHOUC AVR:208;

CAP-VERT MARS:105, 116; AVR:218, 235; MAI:289, 303; JUIN:368; JUIL:423;

CARBURANTS AVR:172;

CARTOGRAPHIE MAI:287;

CHANGE AVR:166-168, 170-171, 173-175;

CHANTIERS NAVALS MARS:121;

CHARBON AVR:181; JUIN:358; JUIL:426; AOUT:506;

CHARTRE DES NATIONS UNIES JAN:2; AOUT:504;

CHARTES-CONSTITUTIONS-STATUTS JAN:6, 24, 26; FEV:71; MARS:127; AVR:218; MAI:298, 303; JUIN:370; JUIL:440, 455; AOUT:504, 520;

CHASSE A LA BALEINE AVR:189;

CHEMINS DE FER FEV:61; MARS:119; AVR:174-175; JUIL:438;

CHEQUES FEV:81;

CHEQUES DE VOYAGE JAN:21-22; FEV:65-66; MARS:134; JUIL:459;

CHILI JAN:6; FEV:45, 79; MARS:135, 139; AVR:215; MAI:281, 318; JUIN:368; JUIL:426, 430, 432, 434, 453;

CHIMIQUES--PRODUITS AVR:166, 206;

CHINE JAN:5, 10, 16; FEV:44, 51; AVR:167, 187, 193, 215; MAI:281, 291, 300, 302, 320; JUIN:358, 368; AOUT:496;

CHOMAGE FEV:67-68; AVR:214; JUIN:375; JUIL:425; AOUT:496;

CHYPRE JAN:3; FEV:40, 56, 72; MARS:129; AVR:170, 211, 215, 232-233; MAI:318; JUIN:364; JUIL:452; AOUT:501;

CIJ--JURIDICTION MAI:303; JUIL:437; AOUT:493;

CIMENT AVR:168; MAI:287;

CINEMATOGRAPHIE JAN:18;

CIRCULATION ROUTIERE JAN:15; MARS:129-130; AVR:165, 199; MAI:303; JUIN:359, 362, 382;

CIVILES--QUESTIONS FEV:57; MARS:136; JUIN:365, 373; JUIL:439;

COLIS POSTAUX JAN:21; FEV:62, 65; MARS:133-134; MAI:295; JUIL:456, 458-459;

COLLISIONS (NAVIGATION) MAI:300-301; JUIL:452-453;

COLOMBIE JAN:2; MARS:128; AVR:191, 197, 215, 220; MAI:281, 290, 324; JUIL:422, 448; AOUT:508;

COLOMBIE BRITANNIQUE AVR:189;

COMITE MIXTE DE LA CAISSE COMMUNE DES PENSIONS DU PERSONNEL DES NATIONS UNIES JAN:11; FEV:54; MARS:125; AVR:216;

COMMERCE JAN:5, 12, 23-24; FEV:40-41, 55-58; MARS:101, 108, 110, 126, 135-136; AVR:163, 176-182, 186-187, 190-193, 220-221,
225-227, 229; MAI:265, 281, 285, 287, 290-291, 294, 296, 300, 309-316, 318, 322, 324; JUIN:361-362, 373-374, 381-382;
JUIL:420-425, 427-437, 439, 447; AOUT:506, 513-514;

COMMERCIALES--QUESTIONS JAN:7; FEV:55, 57; AVR:186, 192; MAI:281, 285, 291, 318; JUIN:362; JUIL:422-423, 439; AOUT:519;

COMMISSION DES COMMUNAUTES EUROPEENNES FEV:54;

COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'ASIE OCCIDENTALE AOUT:495;

COMMUNAUTE ECONOMIQUE EUROPEENNE MAI:265, 318; JUIL:427-430, 432-436;

INDEX (ENGLISH)

COPYRIGHT FEB:40, 59-60; JUNE:384;
 CORPORATIONS APR:183;
 COSTA RICA FEB:79; MAR:104, 136; APR:179, 215; MAY:290; JULY:417-418, 437;
 COTTON JAN:6; APR:225-226; MAY:313-314;
 COUNCIL OF EUROPE JAN:26;
 COUNCIL OF MINISTERS OF THE WEST-AFRICAN MONETARY UNION APR:172;
 COUNCIL OF THE ENTENTE MAY:283;
 CREDITS JAN:4, 24; FEB:47; APR:166, 193-199, 201-210; MAY:266, 268, 270-272, 275-277, 319; JUNE:359, 371;
 CREDITS--DEVELOPMENT APR:193-199, 201-210; MAY:268, 270-272, 275-277; JUNE:371; AUG:497, 499, 502-503;
 CRIMINAL MATTERS JAN:15, 18; FEB:80; MAR:101, 127-128, 130; APR:164, 182-183, 185-186, 190, 192, 229, 231; MAY:277, 293-295, 319-320, 322, 325; JUNE:361-362, 365, 370, 374, 378, 381; JULY:461; AUG:509;
 CUBA JAN:1, 10; FEB:59; APR:215; MAY:281, 318; JULY:437; AUG:504;
 CULTURAL MATTERS JAN:4-5, 26; FEB:39-40, 42, 59-60; MAR:104, 113-114, 135, 138; APR:164, 214, 234, 238; MAY:281, 285; JUNE:384; JULY:420-421, 447;
 CULTURAL RIGHTS MAR:129; JUNE:371; AUG:517;
 CUSTOMS JAN:15, 25; FEB:56-57, 60, 71; MAR:115, 136; APR:164, 187, 219; MAY:304; JUNE:362, 372; AUG:508;
 CYPRUS JAN:3; FEB:40, 56, 72; MAR:129; APR:170, 211, 215, 232-233; MAY:318; JUNE:364; JULY:452; AUG:501;
 CZECHOSLOVAKIA JAN:5, 18; FEB:39, 55, 59-60, 76, 79; MAR:101, 108, 127; APR:214-215; MAY:281, 306-307, 313, 318; JUNE:357-358, 362, 365, 369; AUG:513-514;

 DAIRY FARMING FEB:48; MAY:282; JULY:428-429;
 DAMS MAR:114, 122; AUG:493;
 DANGEROUS GOODS MAR:126;
 DATA PROCESSING FEB:45-46;
 DEATH--DECLARATIONS MAR:136;
 DEBTS JAN:7; MAR:116; APR:188-189, 191; MAY:289, 321; JUNE:359; AUG:496;
 DECEASED PERSONS MAR:107;
 DEFENCE APR:182, 192, 222; MAY:286, 319; JUNE:360-361, 363;
 DEGREES-DIPLOMAS FEB:39-40;
 DEMOCRATIC KAMPUCHEA APR:215;
 DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA APR:235; MAY:281;
 DEMOCRATIC REPUBLIC OF VIET-NAM APR:235;
 DEMOCRATIC YEMEN APR:201, 235; MAY:281-282; JUNE:370; AUG:509;
 DEMOGRAPHY JAN:1;
 DENMARK JAN:3, 7-10, 26; FEB:46-47, 50-52, 58, 69-70, 72, 74, 79; MAR:122, 129-130, 135; APR:235; MAY:281, 284, 318; JUNE:364, 368; JULY:417, 429, 432, 435, 441; AUG:494, 514-515, 519;
 DESIGNATIONS OF ORIGIN JUNE:359;
 DEVELOPING COUNTRIES MAY:307;
 DEVELOPMENT JAN:2, 14-16; FEB:44, 47-49; MAR:104, 108, 112, 116-117, 120-122; APR:185-186, 188, 193, 197, 199, 201, 204-207, 209, 211-212, 217, 230; MAY:265, 271, 274, 282, 287-288, 290, 294, 311-312; JULY:455; AUG:498-500, 507, 509;
 DEVELOPMENT--INDUSTRIAL MAR:111-112, 116, 118, 121;
 DEVELOPMENT--RURAL FEB:48; MAR:111, 117, 119, 131; APR:171, 188, 201, 205, 209; MAY:267, 271, 274-275, 282, 290; AUG:500, 502, 510;
 DIPLOMATIC RELATIONS JAN:16, 18; MAR:129-130; APR:231, 235; MAY:319; JUNE:381; JULY:461; AUG:509, 518;
 DISARMAMENT JAN:12; JULY:442-443, 445-446; AUG:518;
 DISASTER RELIEF MAY:286;
 DISCRIMINATION JAN:17; FEB:80; JUNE:377; JULY:448, 451;
 DISCRIMINATION--RACIAL JAN:17; FEB:80;
 DISEASES APR:188, 215, 235;
 DISPUTES--SETTLEMENT FEB:59; APR:236; MAY:308; JULY:438;
 DIVORCE MAY:318;
 DJIBOUTI FEB:43; APR:235;

INDRE (FRANCAIS)

COMMUNAUTES EUROPEENNES FEV:54;
 COMMUNICATIONS AVR:182, 189, 214; MAI:323, 325;
 CONGRES AVR:235;
 COMPTES CHEQUES POSTAUX JAN:22; FEV:66; MARS:134; JUIL:460;
 CONFERENCE EUROPEENNE DE BIOLOGIE MOLECULAIRE JUIN:372;
 CONFERENCE INTERNATIONALE DU RIZ FEV:71;
 CONFERENCES-REUNIONS JAN:2, 4; FEV:41; AVR:176; MAI:277; JUIN:358, 364; JUIL:417; AOUT:504;
 CONGRES MARS:137; JUIN:376, 380; JUIL:448; AOUT:516;
 CONGO FEV:51, 73, 79-80; AVR:215; MAI:282, 318; AOUT:495;
 CONSEIL AFRICAIN DE L'ANACHIDE JAN:2;
 CONSEIL ALIMENTAIRE MONDIAL AVR:176;
 CONSEIL DE L'ENTENTE MAI:283;
 CONSEIL DE L'EUROPE JAN:26;
 CONSEIL DES MINISTRES DE L'UNION MONETAIRE OUEST-AFRICAIN AVR:172;
 CONSTRUCTION MARS:109, 122; AVR:176, 192; JUIN:366;
 CONSULAIRES--QUESTIONS JAN:17; FEV:58-59; AVR:236; JUIN:365; JUIL:437-438, 441;
 CONTENEURS MAI:301; JUIL:453;
 CONTRATS DE TRAVAIL JUIN:378-379; JUIL:450;
 COOPERANTS FEV:43;
 COOPERATION JAN:1, 4-6, 8-11, 18, 25; FEV:39-40, 43-46, 49, 51, 57, 73-75; MARS:104-106, 109-124, 127, 136, 139; AVR:163-176, 182-183, 187-189, 191-193, 213-214, 219-220, 224, 238; MAI:265, 278, 281-285, 296, 299, 319-320, 322-323; JUIN:357-358, 363, 366-367, 369, 372, 374; JUIL:417, 421-426, 440, 447, 452; AOUT:504-506, 508, 519;
 COOPERATION AGRICOLE JUIL:421;
 COOPERATION COMMERCIALE JUIL:422;
 COOPERATION CULTURELLE JAN:6; FEV:39-40, 46, 51; MARS:104, 113-114; AVR:164, 214, 238; MAI:281, 283, 285, 319; JUIN:366; JUIL:421, 423-425, 447; AOUT:505;
 COOPERATION ECONOMIQUE JAN:10; FEV:39, 44, 51; MARS:109, 111, 115; AVR:165; MAI:281, 284-285; JUIN:366; JUIL:421-422, 425-426; AOUT:504;
 COOPERATION EDUCATIVE JAN:6; FEV:51; MAI:283;
 COOPERATION FINANCIERE MARS:109-111, 115, 117-124; AVR:165-175, 220; JUIN:366;
 COOPERATION INDUSTRIELLE FEV:39, 44; AVR:165; JUIL:425;
 COOPERATION MILITAIRE AVR:192;
 COOPERATION SCIENTIFIQUE JAN:6; FEV:39, 44-45, 51; MARS:105, 113; AVR:165, 167, 188, 191, 214, 224; MAI:281, 283, 285; JUIN:363, 366; JUIL:421-425, 447; AOUT:505-506;
 COOPERATION SOCIALE MARS:104; MAI:284-285; JUIL:417, 440;
 COOPERATION TECHNIQUE JAN:1, 4, 8-11; FEV:39, 43-46; MARS:105-106, 108-113, 115-116, 123; AVR:163-165, 167, 176, 187-188, 191, 213-214, 221-222, 224, 233, 238; MAI:281-282, 285; JUIN:357, 363, 366-367, 369; JUIL:417, 421, 425; AOUT:505-506;
 COOPERATIVES MARS:122; AVR:203;
 COQUILLAGES AVR:182; MAI:293;
 COSTA RICA FEV:79; MARS:104, 136; AVR:179, 215; MAI:290; JUIL:417-418, 437;
 COTE D'IVOIRE FEV:51, 58, 77; AVR:174, 196, 212, 215, 230; MAI:276, 283, 318; JUIN:367; AOUT:495;
 COTON JAN:6; AVR:225-226; MAI:313-314;
 COUR DE JUSTICE BENELUX MARS:137;
 COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE AOUT:493;
 COURS D'EAU MARS:122; AVR:223;
 CREANCES-DETTES JAN:7; JUIN:360, 373;
 CREDITS JAN:4, 24; FEV:47; AVR:166, 193-199, 201-210; MAI:266, 268, 270-272, 275-277, 319; JUIN:359, 371;
 CREDITS--DEVELOPPEMENT AVR:193-199, 201-210; MAI:268, 270-272, 275-277; JUIN:371; AOUT:497, 499, 502-503;
 CUBA JAN:1, 10; FEV:59; AVR:215; MAI:281, 318; JUIL:437; AOUT:504;
 CUISINIERS FEV:68;
 CUISINIERS (NAVIERES) FEV:68;
 CULTURELLES--QUESTIONS JAN:4-5, 26; FEV:39-40, 42, 59-60; MARS:104, 113-114, 135, 138; AVR:164, 214, 234, 238; MAI:281, 285; JUIN:384; JUIL:420-421, 447;

INDEX (ENGLISH)

DOCUMENTS--EXCHANGE JUNE:365, 383;
DOCUMENTS--JUDICIAL FEB:57; JULY:439;
DOCUMENTS--OFFICIAL FEB:57; JUNE:365; JULY:439;
DOMINICA JAN:16; FEB:62-65; MAY:278; JULY:440;
DOMINICAN REPUBLIC MAR:136; APR:179, 215; MAY:281, 296, 313, 315, 318; JUNE:361, 363, 365, 368; JULY:436; AUG:501;
DRAINAGE APR:196; MAY:273; AUG:501;
DREDGING APR:166, 172;
DRILLING APR:226;
DROUGHT APR:182;
ECONOMIC COMMISSION FOR WESTERN ASIA AUG:495;
ECONOMIC MATTERS MAR:114; APR:169, 183, 185, 222; MAY:287; JUNE:361, 367; AUG:495;
ECONOMIC RELATIONS JAN:5; MAY:265; JUNE:360;
ECONOMIC RIGHTS MAR:129; JUNE:371; AUG:517;
ECUADOR APR:215; MAY:274, 281; JULY:437;
EDUCATION FEB:39-40, 71; MAR:110, 131, 137; APR:188, 193, 199-201, 206; MAY:265, 268, 270-271, 290-291, 303; JULY:437;
EDUCATION--VOCATIONAL MAR:131; MAY:285; JULY:417;
EGYPT JAN:16-18; FEB:41, 57, 61-67, 71, 76, 79; MAR:107, 109; APR:168, 176, 183-185, 202-203, 215, 221-222, 226, 228-229; MAY:271, 281-282, 287-288, 311-312, 318, 321, 323; JUNE:359-360, 373; JULY:426; AUG:495, 502;
EL SALVADOR MAR:104; APR:178, 215; MAY:281, 315; AUG:509;
EMPLOYMENT FEB:68-69; APR:231; MAY:290, 304, 307-308; JUNE:375; JULY:450-451; AUG:513, 516-517;
EMPLOYMENT CONTRACTS JUNE:378-379; JULY:450;
ENERGY APR:172, 193, 224; MAY:321;
ENERGY--ATOMIC JAN:13; FEB:45; MAR:102, 130; MAY:288, 321;
ENERGY--ELECTRIC JAN:2; FEB:41; MAR:108, 117, 120-121, 123; APR:167-168, 172-175, 197, 204-205; MAY:266, 268-269, 273, 287, 297, 323; AUG:499-500, 502;
ENERGY--NUCLEAR JAN:13; MAR:102-103, 125; JUNE:364; JULY:418-419;
ENGINEERING APR:199, 205, 210; MAY:269; AUG:504;
ENVIRONMENT JAN:12, 23; FEB:57-58; MAR:135; APR:181; MAY:299-300, 307; JULY:439, 446-447, 452; AUG:503, 517-519;
EQUATORIAL GUINEA APR:213-214, 233; MAY:286, 298, 323; JUNE:363; JULY:440;
ESTATES MAY:267, 270;
ETHIOPIA APR:215; MAY:281, 291; JUNE:382; JULY:423, 444-445; AUG:495;
EUROPE MAR:129;
EUROPEAN COMMUNITIES FEB:54;
EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY MAY:265, 318; JULY:427-430, 432-436;
EUROPEAN MOLECULAR BIOLOGY CONFERENCE JUNE:372;
EUROPEAN SPACE AGENCY MAR:125;
EXCHANGE--FOREIGN APR:166-168, 170-171, 173-175;
EXTRADITION MAR:129; MAY:284; JUNE:362; AUG:511;
FAEROE ISLANDS JULY:432; AUG:515;
FAIRS--EXHIBITIONS FEB:56;
FAMILY ALLOWANCES FEB:42;
FAMILY MATTERS MAR:101; APR:184; JUNE:365;
FERTILIZERS MAR:120; APR:194, 205, 209, 225;
FIJI APR:176, 235; MAY:281; JUNE:363, 382;
FILM PRODUCTION JAN:18;
FINANCIAL MATTERS JAN:4, 7; FEB:42, 56; MAR:107, 109-124, 139; APR:165-175, 188-189, 191, 206; MAY:286, 289, 293; JUNE:359-360, 381;
FINLAND JAN:3; FEB:51-52, 69, 76; MAR:106; APR:235; MAY:278, 281, 302, 304, 318; JULY:427-435, 437-438, 447; AUG:494;
FISH CULTURE MAY:287;

INDEX (FRANCAIS)

BAUWERK JAN:3, 7-10, 26; FEV:46-47, 50-52, 50, 69-70, 72, 70, 79; MARS:122, 129-130, 135; AVR:235; MAI:201, 204, 310; JUIN:364, 360; JUIL:417, 429, 432, 435, 441; AOUT:494, 504-515, 519;
BOCES MARS:107;
BOCES (DECLARATIONS) MARS:136;
DEPENSE AVR:182, 192, 222; MAI:206, 319; JUIN:360-361, 363;
DEMOGRAPHIE JAN:1;
DESARMEMENT JAN:12; JUIL:442-443, 445-446; AOUT:510;
DETTES JAN:7; MARS:116; AVR:100-109, 191; MAI:209, 321; JUIN:359; AOUT:496;
DEVELOPPEMENT JAN:2, 14-16; FEV:44, 47-49; MARS:104, 100, 112, 116-117, 120-122; AVR:105-106, 108, 193, 197, 199, 201, 204-207, 209, 211-212, 217, 230; MAI:265, 271, 274, 282, 287-288, 290, 294, 311-312; JUIL:455; AOUT:490-500, 507, 509;
DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL MARS:111-112, 116, 110, 121;
DEVELOPPEMENT RURAL FEV:48; MARS:111, 117, 119, 131; AVR:171, 100, 201, 205, 209; MAI:267, 271, 274-275, 282, 290; AOUT:500, 502, 510;
DIFFERENDS--REGLEMENT FEV:59; AVR:236; MAI:300; JUIL:430;
DIPLOMATIQUES--RELATIONS JAN:16, 10; MARS:129-130; AVR:231, 235; MAI:319; JUIN:301; JUIL:461; AOUT:509, 510;
DIPLOMES FEV:39-40;
DISCRIMINATION JAN:17; FEV:80; JUIN:377; JUIL:448, 451;
DISCRIMINATION RACIALE JAN:17; FEV:80;
DIVORCE MAI:310;
DJIBOUTI FEV:43; AVR:235;
DOCUMENTS JUDICIAIRES FEV:57; JUIL:439;
DOCUMENTS--ECHANGE JUIN:365, 303;
DOMANIALES--QUESTIONS FEV:59, 72;
DOMINIQUE JAN:16; FEV:62-65; MAI:270; JUIL:440;
DONS FEV:41, 40; MARS:104, 131; AVR:160-169, 172, 174-175, 103-105, 100, 192, 220; MAI:202, 207, 290, 319; JUIN:358, 360-361; JUIL:417, 419-420, 448; AOUT:493, 504, 507, 509;
DOUANES JAN:15, 25; FEV:56-57, 60, 71; MARS:115, 136; AVR:164, 107, 219; MAI:304; JUIN:362, 372; AOUT:508;
DRAGAGE AVR:166, 172;
DRAINAGE AVR:196; MAI:273; AOUT:501;
DROIT CIVIL FEV:55; MARS:101; MAI:310; JUIL:439; AOUT:519;
DROIT COMMERCIAL FEV:55; MAI:310; JUIN:302; JUIL:439; AOUT:519;
DROIT D'AUTEUR FEV:40, 59-60; JUIN:304;
DROIT DES TRAITES JAN:3, 19; JUIL:461; AOUT:517;
DROIT ETRANGER FEV:72;
DROITS CIVILS MARS:130; JUIN:371; JUIL:448; AOUT:511;
DROITS CULTURELS MARS:129; JUIN:371; AOUT:517;
DROITS DE L'HOMME JAN:17-18; FEV:80; MARS:129-130; AVR:231; MAI:319; JUIN:371, 301; JUIL:448, 461; AOUT:509, 511, 517;
DROITS ECONOMIQUES MARS:129; JUIN:371; AOUT:517;
DROITS POLITIQUES MARS:130; JUIN:371; JUIL:448; AOUT:511;
DROITS SOCIAUX MARS:129; JUIN:371; AOUT:517;
EAUX TERRITORIALES JUIN:364;
ECONOMIQUES--QUESTIONS MARS:114; AVR:169, 103, 105, 222; MAI:207; JUIN:361, 367; AOUT:495;
ECONOMIQUES--RELATIONS JAN:5; MAI:265; JUIN:360;
EGOUTS--CONSTRUCTION AVR:104, 196, 205; MAI:267, 275, 280; JUIN:360; AOUT:499;
EGYPTE JAN:16-18; FEV:41, 57, 61-67, 71, 76, 79; MARS:107, 109; AVR:160, 176, 103-105, 202-203, 215, 221-222, 226, 228-229; MAI:271, 201-202, 207-208, 311-312, 310, 321, 323; JUIN:358-360, 373; JUIL:426; AOUT:495, 502;
EL SALVADOR MARS:104; AVR:170, 215; MAI:201, 315; AOUT:509;
ELEVAGE AVR:196, 206, 200; JUIL:417;
EMBAUCHE JUIN:357, 370, 370; JUIL:449;
EMIRATS ARABES UNIS MARS:127; AVR:235;
EMMAGASINAGE DES GRAINS MARS:122; MAI:266;

INDEX (ENGLISH)

FISHERIES FEB:40; MAR:104; APR:177, 182; MAY:272;
FISHING FEB:39; APR:221; MAY:306; JULY:417, 447; AUG:515;
FLOODS AUG:498;
FOOD FEB:69; APR:176; MAY:284, 288, 304; AUG:507;
FOREIGN INVESTMENT INSURANCE APR:164;
FORESTRY MAR:423; MAY:274, 276-277; AUG:497;
FRANCE JAN:14, 18, 25; FEB:42-43, 51-53, 61, 72-73; MAR:100; APR:214-215, 218, 226, 230, 238; MAY:284, 288, 308, 320;
 JUNE:365-368; JULY:418, 421, 426, 429, 432, 435;
FREE TRADE APR:220;
FRIENDSHIP APR:163; MAY:283; JUNE:358; AUG:504;
FRONTIER TRAFFIC JULY:438;
FRONTIER WORKERS JUNE:359;
FRONTIERS JAN:1-2; JUNE:364-365, 367;
FUELS APR:172;

GABON FEB:51, 73, 79-80; MAR:120; APR:215; MAY:308-309, 311, 318; AUG:495;
GAMBIA MAR:115, 132-134; APR:235; MAY:281, 318; JULY:419, 448; AUG:495;
GAS APR:166, 199, 203; MAY:271;
GATT MAY:309-316, 318; JULY:427-437;
GENEVA CONVENTIONS MAY:308-309;
GENOCIDE JAN:15;
GEODESY MAY:292;
GEOGRAPHY JAN:6;
GEOLOGY APR:191; MAY:282; JUNE:366;
GEOPHYSICS APR:190;
GEOHERMAL RESOURCES MAY:269;
GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC FEB:76, 79; MAR:106, 136; APR:163, 177, 235; MAY:285; JUNE:357-358, 368; JULY:424; AUG:504;
GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF JAN:2, 14; FEB:41-42, 44-45, 51-52, 72-73, 77, 81; MAR:109-124, 126, 130; APR:164-175, 182-183, 220,
 235; MAY:278, 281-282, 286, 288, 302, 304, 310, 312-314, 318, 323; JUNE:362, 366, 368; JULY:418, 425, 428, 432, 435, 438, 452,
 454; AUG:494, 506, 511, 517;
GHANA MAR:106, 121; APR:173, 191, 215; MAY:281, 318; AUG:495;
GIBRALTAR JUNE:380;
GIRO TRANSFERS JAN:22; FEB:66; MAR:134; JULY:460;
GRAIN STORAGE MAR:122; MAY:266;
GRANTS FEB:41, 48; MAR:104, 131; APR:168-169, 172, 174-175, 183-185, 208, 192, 230; MAY:282, 287, 290, 318; JUNE:358, 360-361;
 JULY:417, 419-420, 448; AUG:493, 504, 507, 509;
GREAT LAKES APR:189, 223-224;
GREECE JAN:3; FEB:46, 52, 72, 79; APR:188, 215; MAY:281, 300, 304, 319, 318; JUNE:361, 368; JULY:423; AUG:504;
GREENLAND AUG:515;
GRENADE APR:213, 218, 235; JULY:455;
GROUNDNUT JAN:2;
GUATEMALA JAN:23; APR:178, 215; MAY:266, 278, 316;
GUINEA APR:205, 215; MAY:282; JUNE:366; AUG:495;
GUINEA-BISSAU APR:235; MAY:272, 281; JUNE:366; JULY:422; AUG:495;
GUYANA APR:215; MAY:281, 295, 303, 318; AUG:497;

HABITAT FEB:47;
HAITI JAN:2; FEB:47, 60; MAR:123; APR:180, 215, 225-226; MAY:318; JUNE:361; AUG:509, 517;
HANDICRAFTS MAR:122; MAY:276;
HEADQUARTERS (ORGANIZATIONS) JAN:2, 6; FEB:50; MAR:107; APR:230; MAY:282, 284; AUG:512;
HEALTH JAN:10-11; FEB:46, 49; APR:171, 181-182, 186-188, 205, 214-215, 234-235; MAY:272, 293, 298; JUNE:370; JULY:424; AUG:505,
 509, 515, 518;

INDEX (FRANCAIS)

EMPLOI FEV:68-69; AVR:231; MAI:290, 304, 307-308; JUIN:375; JUIL:450-451; AOUT:513, 516-517;
 EMPLOYES DE MAISON AOUT:513-514;
 EMPRUNTS JAN:7-9; FEV:47-51; MARS:108, 114, 138-139; AVR:165-176, 183-184, 188, 194-200, 202-203, 206-209, 211-212, 216-217, 220, 225, 230; MAI:265-267, 269-271, 273-277, 283, 287-288, 290, 297, 323; JUIN:359-360; AOUT:496-503, 512;
 EMPRUNTS--DEVELOPPEMENT FEV:48-49; MARS:138; AVR:212, 217, 230;
 EMPRUNTS--GARANTIE FEV:47; AVR:191, 194-195, 197, 199, 202-203, 206, 208-209, 211-212, 216; MAI:266-267, 269, 276, 297; AOUT:499-501, 503;
 ENERGIE AVR:172, 193, 224; MAI:321;
 ENERGIE ATOMIQUE JAN:13; FEV:45; MARS:102, 130; MAI:288, 321;
 ENERGIE ELECTRIQUE JAN:2; FEV:41; MARS:108, 117, 120-121, 123; AVR:167-168, 172-175, 197, 204-205; MAI:266, 268-269, 273, 287, 297, 323; AOUT:499-500, 502;
 ENERGIE HYDRO-ELECTRIQUE JAN:2, 14-15; MARS:118; AVR:174-175, 196-197;
 ENERGIE NUCLEAIRE JAN:13; MARS:102-103, 125; JUIN:364; JUIL:418-419;
 ENFANCE-JEUNESSE-MIEURS AVR:187, 230; MAI:304-307; JUIN:375-376; AOUT:512-514;
 ENGRAIS MARS:120; AVR:194, 205, 209, 225;
 ENSEIGNEMENT FEV:39-40, 71; MARS:110, 131, 137; AVR:188, 193, 199-201, 206; MAI:265, 268, 270-271, 290-291, 303; JUIL:437;
 ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL MARS:131; MAI:285; JUIL:417;
 EXTRAIDE JUDICIAIRE AVR:185, 229;
 ENTRAINEMENT JAN:4; FEV:46; MARS:110-111, 123; AVR:164, 171, 182-184, 187-188, 198, 228; MAI:272, 284-285; JUIN:362; AOUT:498, 504;
 ENVIRONNEMENT JAN:12, 23; FEV:57-58; MARS:135; AVR:181; MAI:299-300, 307; JUIL:439, 446-447, 452; AOUT:503, 517-519;
 ENVOIS CONTRE REMBOURSEMENT JAN:22; FEV:66; MARS:134; JUIL:460;
 EPARGNE FEV:67; MARS:135;
 EQUATEUR AVR:215; MAI:274, 281; JUIL:437;
 ESCLAVAGE JUIL:438;
 ESPACE AVR:191-192; JUIL:442, 444;
 ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE MARS:128; JUIL:442, 444;
 ESPAGNE JAN:1, 3, 5-6, 13-14; FEV:42, 45-46, 52, 57, 76-77; MARS:104-105, 131-136; AVR:213-215, 233; MAI:281, 284-286, 318, 323; JUIN:361-363, 368-369; JUIL:417-418, 424-426, 440, 446, 454; AOUT:494, 505-506, 509;
 ETAT CIVIL JUIN:373;
 ETATS-UNIS D'AMERIQUE JAN:1-2, 5, 7, 12; FEV:46, 52; MARS:101-102, 107; AVR:176-193, 215, 218, 221-230; MAI:281, 286-294, 304, 318-325; JUIN:359-361, 368, 371-374; JUIL:427-430, 432-435;
 ETHIOPIE AVR:215; MAI:281, 291; JUIN:382; JUIL:423, 444-445; AOUT:495;
 EUROPE MARS:129;
 EXTRADITION MARS:129; MAI:284; JUIN:362; AOUT:511;
 FACULTE LATINE-AMERICAINE DE SCIENCES SOCIALES MAI:303; JUIL:437;
 FAMILIALES--PRESTATIONS FEV:42;
 FAMILLE--QUESTIONS MARS:101; AVR:184; JUIN:365;
 FEMMES AVR:188; JUIL:417, 449;
 FIDJI AVR:176, 235; MAI:281; JUIN:363, 382;
 FINANCIERES--QUESTIONS JAN:4, 7; FEV:42, 56; MARS:107, 109-124, 139; AVR:165-175, 188-189, 191, 206; MAI:286, 289, 293; JUIN:359-360, 381;
 FINLANDE JAN:3; FEV:51-52, 69, 76; MARS:106; AVR:235; MAI:278, 281, 302, 304, 318; JUIL:427-435, 437-438, 447; AOUT:494;
 FOIRES-EXPOSITIONS FEV:56;
 FONDS AFRICAIN DE DEVELOPPEMENT AOUT:494, 507, 510;
 FONDS D'AFFECTATION SPECIALE AOUT:495;
 FONDS D'EQUIPEMENT DES NATIONS UNIES MAI:319; JUIL:448; AOUT:509;
 FONDS DE DEVELOPPEMENT REGIONAL AOUT:507;
 FONDS DE ROULEMENT DES NATIONS UNIES POUR L'EXPLORATION DES RESSOURCES NATURELLES JUIL:418; AOUT:503;
 FONDS INTERNATIONAL D'INDEMNISATION DES DOMMAGES DUS A LA POLLUTION PAR LES HYDROCARBURES MARS:107;
 FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE JAN:16; FEV:47-49; JUIL:455; AOUT:507;
 FONDS MONETAIRE INTERNATIONAL MAI:293;

INDEX (ENGLISH)

HERITAGE--CULTURAL JAN:26; FEB:60; MAR:135; APR:234; JUNE:384;
 HERITAGE--NATURAL JAN:26; FEB:60; MAR:135; APR:234; JUNE:384;
 HIGH SEAS MAY:299; JULY:452; AUG:519;
 HIGHWAYS APR:195, 203, 207, 212, 216; MAY:268-270, 274-277; AUG:497;
 HOLIDAYS MAR:137; JUNE:376, 380; JULY:448; AUG:516;
 HOLY SEE JAN:3; FEB:51-52, 59-60, 79;
 HONDURAS JAN:3-4; APR:177, 215; MAY:269, 287; JULY:449-451;
 HONG KONG MAR:137; APR:230; JUNE:368; JULY:429;
 HOSPITALS FEB:46; MAR:122; APR:173;
 HOUSE EMPLOYEES AUG:513-514;
 HOUSING APR:185, 208; MAY:294;
 HUMAN RIGHTS JAN:17-18; FEB:80; MAR:129-130; APR:231; MAY:319; JUNE:371, 381; JULY:448, 461; AUG:509, 511, 517;
 HUNGARY JAN:4, 8; FEB:40-41, 49, 51, 53; MAR:108, 114; APR:177, 214-215, 220, 233; MAY:281, 294, 318; JUNE:357-358, 364; JULY:425, 428, 433, 435, 447; AUG:505-506;
 HYDROCARBONS FEB:41;
 HYDROELECTRIC POWER JAN:2, 14-15; MAR:118; APR:174-175, 196-197;
 HYDROGRAPHY APR:183; MAY:287;
 ICELAND FEB:69, 72; MAR:115; APR:164, 235; MAY:281, 293, 318; JULY:435; AUG:519-520;
 ICJ JURISDICTION MAY:303; JULY:437; AUG:493;
 IDENTITY DOCUMENTS JUNE:380;
 IMPORTS-EXPORTS JAN:7; FEB:56, 71; MAR:109-110, 115-116, 118-120; APR:165-166, 168, 170-171, 173, 175-182, 185-186, 204-205; JULY:434-435;
 INDIA JAN:2, 14; FEB:49, 77, 80; MAR:116, 129; APR:175, 188, 203-204, 215; MAY:277, 281, 295, 318; JUNE:368, 373; JULY:437, 442, 444; AUG:502;
 INDICATIONS OF ORIGIN JUNE:359;
 INDONESIA FEB:56; MAR:121; APR:177, 192, 211, 215; MAY:270-271, 281, 283, 300, 318, 321; JUNE:366; JULY:436, 443; AUG:498-499;
 INDUSTRY FEB:70; MAR:122, 137; APR:210, 216; MAY:265, 287, 305-306; JUNE:375-376; JULY:448; AUG:502-504, 512-514;
 INFORMATION JUNE:365;
 INFORMATION--EXCHANGE FEB:57, 72; JULY:439;
 INSURANCE APR:189-191, 230;
 INSURANCE--ACCIDENT JUNE:359;
 INSURANCE--SICKNESS AUG:515;
 INSURANCE--UNEMPLOYMENT APR:214; JUNE:359; JULY:425; AUG:496;
 INSURANCE--WORKERS AUG:513-514;
 INTER-GOVERNMENTAL MARITIME CONSULTATIVE ORGANIZATION JAN:24; MAR:127; APR:218; MAY:299-300, 303; JUNE:370; JULY:452, 455; AUG:519;
 INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY MAR:102-103, 125; JULY:418-419;
 INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT JAN:11; APR:194-200, 202-203, 206-209, 211-212, 216-217, 237; MAY:265-271, 273-277, 297; AUG:497-503;
 INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE AUG:493;
 INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION APR:193-199, 201-210; MAY:268, 270-272, 275-277; AUG:497, 499, 502-503;
 INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT JAN:16; FEB:47-49; JULY:455; AUG:507;
 INTERNATIONAL INSTITUTE FOR COTTON JAN:6;
 INTERNATIONAL INSTITUTE FOR COTTON (WASHINGTON) JAN:6;
 INTERNATIONAL INSTITUTE FOR THE MANAGEMENT OF TECHNOLOGY JUNE:372;
 INTERNATIONAL LABOUR ORGANISATION FEB:68; MAR:105;
 INTERNATIONAL LEAD AND ZINC STUDY GROUP FEB:50;
 INTERNATIONAL MARITIME SATELLITE ORGANIZATION AUG:520;
 INTERNATIONAL MONETARY FUND MAY:293;
 INTERNATIONAL OIL POLLUTION COMPENSATION FUND MAR:107;
 INTERNATIONAL RICE COMMISSION FEB:71;

INDEX (FRANCAIS)

FONDS SPECIAL SUISSE POUR L'AFRIQUE AOUT:507;
 FORAGE AVR:226;
 FORMATION PROFESSIONNELLE FEV:46; MARS:104; AVR:198; MAI:272, 285; JUIN:362;
 FRANCE JAN:14, 18, 25; FEV:42-43, 51-53, 61, 72-73; MARS:108; AVR:214-215, 219, 226, 234, 238; MAI:281, 288, 318, 320;
 JUIN:365-368; JUIL:418, 421, 426, 429, 432, 435;
 FRONTIERES JAN:1-2; JUIN:364-365, 367;
 FUSRES AVR:191;

 GABON FEV:51, 73, 79-80; MARS:120; AVR:215; MAI:308-309, 311, 318; AOUT:495;
 GAMBIE MARS:115, 132-134; AVR:235; MAI:281, 318; JUIL:419, 448; AOUT:495;
 GARANTIES--NUCLEAIRES MARS:102-103, 125; JUIL:418-419;
 GATT MAI:309-316, 318; JUIL:427-437;
 GAZ AVR:166, 199, 203; MAI:271;
 GENEVE--CONVENTIONS MAI:308-309;
 GENIE CIVIL AVR:199, 205, 210; MAI:269; AOUT:502;
 GENOCIDE JAN:15;
 GEODESIE MAI:292;
 GEOGRAPHIE JAN:6;
 GEOLOGIE AVR:191; MAI:282; JUIN:366;
 GEOPHYSIQUE AVR:190;
 GEOTHERMIQUES--RESSOURCES MAI:269;
 GRANA MARS:106, 121; AVR:173, 191, 215; MAI:281, 318; AOUT:495;
 GIBRALTAR JUIN:380;
 GRANDS LACS AVR:189, 223-224;
 GRECE JAN:3; FEV:46, 52, 72, 79; AVR:188, 215; MAI:281, 300, 304, 311, 318; JUIN:361, 368; JUIL:423; AOUT:504;
 GRENADE AVR:213, 218, 235; JUIL:455;
 GROENLAND AOUT:515;
 GROUPE D'ETUDE INTERNATIONAL DU PLOMB ET DU ZINC FEV:50;
 GUATEMALA JAN:23; AVR:178, 215; MAI:266, 278, 316;
 GUERRE--VICTIMES MAI:308-309;
 GUINEE AVR:205, 215; MAI:282; JUIN:366; AOUT:495;
 GUINEE EQUATORIALE AVR:213-214, 233; MAI:286, 298, 323; JUIN:363; JUIL:440;
 GUINEE-BISSAU AVR:235; MAI:272, 281; JUIN:366; JUIL:422; AOUT:495;
 GUYANE AVR:215; MAI:281, 295, 303, 318; AOUT:497;

 HABITAT FEV:47;
 HAITI JAN:2; FEV:47, 60; MARS:123; AVR:180, 215, 225-226; MAI:318; JUIN:361; AOUT:509, 517;
 HAUT-COMMISSAIRE DES NATIONS UNIES POUR LES REFUGIES MAI:289;
 HAUTE MER MAI:299; JUIL:452; AOUT:519;
 HAUTE-VOLTA JAN:8; FEV:79; MARS:109; AVR:215; MAI:282-283, 318; JUIN:381; AOUT:495, 507;
 HONDURAS JAN:3-4; AVR:177, 215; MAI:269, 287; JUIL:449-451;
 HONG-KONG MARS:137; AVR:230; JUIN:368; JUIL:429;
 HONGRIE JAN:4, 8; FEV:40-41, 49, 51, 53; MARS:108, 114; AVR:177, 214-215, 220, 233; MAI:281, 294, 318; JUIN:357-358, 368;
 JUIL:425, 428, 433, 435, 447; AOUT:505-506;
 HOPITAUX FEV:46; MARS:122; AVR:173;
 HUILE MARS:107; AVR:166; MAI:271, 298-300; JUIL:451-452; AOUT:519;
 HYDROCARBURES FEV:41;
 HYDROGRAPHIE AVR:183; MAI:287;

 IDENTITE--DOCUMENTS JUIN:380;
 ILE DE MAN MAI:318;

INDEX (ENGLISH)

INTERNATIONAL TEA PROMOTION ASSOCIATION MAY:284;
INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION UNION MAY:325;
INVESTMENTS JAN:4; FEB:43; MAR:110; APR:164, 213; MAY:308; AUG:503;
IRAQ FEB:51-52; MAR:113, 127; APR:161, 215; MAY:281, 319;
IRAQ FEB:44; MAR:105; APR:215, 230; MAY:278, 281; JULY:451; AUG:520;
IRELAND FEB:51-52; MAR:126; APR:215; MAY:281, 318; JULY:429, 432, 435;
IRRIGATION FEB:41, 47-49; MAR:114, 119, 123; APR:167, 170-171, 173-174, 183, 195, 200, 208; JUNE:358; JULY:420; AUG:493, 496, 500-501;
ISLE OF MAN MAY:318;
ISRAEL FEB:51-52; MAR:135; APR:192, 215, 232; MAY:291, 300, 318; JUNE:368, 372, 382; JULY:435, 445, 455, 461;
ITALY JAN:3, 6, 16, 23, 26; FEB:51-52, 72, 76, 79; APR:215; MAY:318; JUNE:359, 369; JULY:418, 420, 429, 432, 435, 440-441, 447; AUG:494, 505, 519-520;
IVORY COAST FEB:51, 58, 77; APR:174, 196, 212, 215, 230; MAY:276, 283, 318; JUNE:367; AUG:495;
JAMAICA JAN:3; MAR:103; APR:176, 186, 215, 227; MAY:274-275, 281, 318; JULY:423-424, 435;
JAPAN JAN:2, 14; FEB:51-52, 74, 76, 79; APR:177, 193, 215, 224; MAY:293-294, 310, 318-319; JUNE:368; JULY:427-435, 439; AUG:494, 508;
JORDAN FEB:43, 51; MAR:110-111, 138; APR:164, 185, 202, 215; MAY:273, 281, 285, 293; JUNE:361;
JUDGEMENTS JUNE:381;
JUDICIAL ASSISTANCE APR:185, 229;
JUDICIAL MATTERS JAN:18; MAY:290, 294, 320;
KENYA FEB:70; MAR:107, 121; APR:167, 195, 215; MAY:269, 277, 281-282, 284, 318; AUG:495, 501, 503;
KUWAIT JAN:3, 12; MAR:130; APR:215; MAY:278, 281, 303, 318; JUNE:363, 368; JULY:444-445;
LABOUR FEB:45, 67-69; MAR:104, 126, 137; APR:183, 228, 230-231; MAY:285, 304-308; JUNE:375-380; JULY:448-451; AUG:512-517;
LABOUR INSPECTION MAY:307;
LABOUR--COMPULSORY JUNE:377; JULY:449;
LAND BERLIN FEB:52; MAY:313;
LAND DEVELOPMENT APR:182, 200; MAY:271; AUG:504;
LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC JAN:2, 14; FEB:49; MAR:131; APR:215;
LATIN AMERICA MAR:105; AUG:508;
LATIN AMERICAN FACULTY OF SOCIAL SCIENCES MAY:303; JULY:437;
LAW OF TREATIES JAN:3, 19; JULY:461; AUG:517;
LAW--FOREIGN FEB:72;
LEBANON FEB:56; APR:215; MAY:281; AUG:495;
LEGAL MATTERS JAN:3, 13, 19, 24; FEB:55, 57, 72, 81; MAR:101, 105, 127, 129, 138; APR:218; MAY:300, 303, 308, 318, 322; JUNE:358, 365, 370, 381-382; JULY:423, 439, 443-444, 452, 455, 461; AUG:511-512, 517, 519;
LESOTHO JAN:3, 8; MAR:112; APR:169, 215; MAY:281;
LETTERS JAN:21; FEB:64-65; MAR:133; JULY:458;
LIABILITY--CIVIL JAN:13; MAR:130; MAY:300; JULY:452; AUG:519;
LIABILITY--INTERNATIONAL MAY:300; JULY:444, 452; AUG:519;
LIBERIA FEB:71; MAR:111; APR:165, 201, 215, 223; MAY:273, 282; JUNE:368; AUG:495;
LIBYAN ARAB JAHIRIYA FEB:79; APR:215; MAY:281; AUG:495;
LIECHTENSTEIN JAN:23; FEB:52, 74; JUNE:364, 383; JULY:419;
LITERARY WORKS FEB:53, 77-80;
LIVESTOCK APR:196, 206, 208; JULY:417;
LOAD LINES MAY:299;
LOANS JAN:7-9; FEB:47-51; MAR:108, 114, 138-139; APR:165-176, 183-184, 188, 194-200, 202-203, 206-209, 211-212, 216-217, 220, 225, 230; MAY:265-267, 269-271, 273-277, 283, 287-288, 290, 297, 323; JUNE:359-360; AUG:496-503, 512;
LOANS--DEVELOPMENT FEB:48-49; MAR:138; APR:212, 217, 230;
LOANS--GUARANTEE FEB:47; APR:191, 194-195, 197, 199, 202-203, 206, 208-209, 211-212, 216; MAY:266-267, 269, 276, 297; AUG:499-501, 503;

INDEX (FRANCAIS)

ILES CAIENNES JUIL:427, 429-430, 432, 434;
ILES DU CAP-VERT MAI:282;
ILES FEROE JUIL:432; AOUT:515;
ILES TOKELAOU FEV:68-69;
ILES VIERGES BRITANNIQUES JUIL:427, 429-430, 432, 434;
IMPORT-EXPORT JAN:7; FEV:56, 71; MARS:109-110, 115-116, 118-120; AVR:165-166, 168, 170-171, 173, 175-182, 185-186, 204-205;
 JUIL:434-435;
IMPOSITION JAN:3, 8; FEV:39, 42-44; MARS:106-107; AVR:165, 212, 222-223; MAI:286, 294, 320; JUIN:357-358, 360, 362; JUIL:417, 420;
IMPOSITION--DOUBLE JUIL:420;
IMPOSITION--FORTUNE JAN:8; FEV:39, 44; MARS:106; AVR:222-223; MAI:320; JUIN:357-358, 362; JUIL:417;
IMPOSITION--HERITAGE MARS:107; JUIN:360, 371;
IMPOSITION--REVENU JAN:3, 8; FEV:39, 42-44; MARS:106; AVR:212, 222-223; MAI:286, 294, 320; JUIN:357-358, 362; JUIL:417, 420;
INDE JAN:2, 14; FEV:49, 77, 80; MARS:116, 129; AVR:175, 188, 203-204, 215; MAI:277, 281, 295, 318; JUIN:368, 373; JUIL:437, 442,
 444; AOUT:502;
INDEMNISATION JUIL:453; AOUT:520;
INDICATIONS DE PROVENANCE JUIN:359;
INDONESIE FEV:56; MARS:121; AVR:177, 192, 211, 215; MAI:270-271, 281, 283, 300, 318, 321; JUIN:366; JUIL:436, 443; AOUT:498-499;
INDUSTRIE FEV:70; MARS:122, 137; AVR:210, 216; MAI:265, 287, 305-306; JUIN:375-376; JUIL:448; AOUT:502-504, 512-514;
INDUSTRIE LAITIERE FEV:48; MAI:282; JUIL:428-429;
INFIRMIER--PERSONNEL JUIL:451; AOUT:517;
INFORMATION JUIN:365;
INFORMATIQUE FEV:45-46;
INONDATIONS AOUT:498;
INSTITUT INTERNATIONAL DE GESTION DE LA TECHNOLOGIE JUIN:372;
INSTITUT INTERNATIONAL DU COTON JAN:6;
INSTITUT INTERNATIONAL DU COTON (WASHINGTON) JAN:6;
INSTITUTIONS SPECIALISEES JAN:15;
INVESTISSEMENTS JAN:4; FEV:43; MARS:110; AVR:164, 213; MAI:308; AOUT:503;
IRAN FEV:51-52; MARS:113, 127; AVR:181, 215; MAI:281, 319;
IRAQ FEV:44; MARS:105; AVR:215, 230; MAI:278, 281; JUIL:451; AOUT:520;
IRLANDE FEV:51-52; MARS:126; AVR:215; MAI:281, 318; JUIL:429, 432, 435;
IRRIGATION FEV:41, 47-49; MARS:114, 119, 123; AVR:167, 170-171, 173-174, 183, 195, 200, 208; JUIN:358; JUIL:420; AOUT:493, 498,
 500-501;
ISLANDE FEV:69, 72; MARS:115; AVR:164, 235; MAI:281, 293, 318; JUIL:435; AOUT:519-520;
ISRAEL FEV:51-52; MARS:135; AVR:192, 215, 232; MAI:291, 300, 318; JUIN:368, 372, 382; JUIL:435, 445, 455, 461;
ITALIE JAN:3, 6, 16, 23, 26; FEV:51-52, 72, 76, 79; AVR:215; MAI:318; JUIN:359, 369; JUIL:418, 424, 429, 432, 435, 440-441, 447;
 AOUT:494, 505, 519-520;
JAHANIBITA ARABE LIBYENNE FEV:79; AVR:215; MAI:281; AOUT:495;
JAMAIQUE JAN:3; MARS:103; AVR:176, 186, 215, 227; MAI:274-275, 281, 318; JUIL:423-424, 435;
JAPON JAN:2, 14; FEV:51-52, 74, 76, 79; AVR:177, 193, 215, 224; MAI:293-294, 310, 318-319; JUIN:368; JUIL:427-435, 439; AOUT:494,
 508;
JEUNESSE MAI:307;
JORDANIE FEV:43, 51; MARS:110-111, 138; AVR:164, 185, 202, 215; MAI:273, 281, 285, 293; JUIN:361;
JUDICIAIRES--QUESTIONS JAN:18; MAI:290, 294, 320;
JUGEMENTS JUIN:381;
JURIDIQUES--QUESTIONS JAN:3, 13, 19, 24; FEV:55, 57, 72, 81; MARS:101, 105, 127, 129, 138; AVR:218; MAI:300, 303, 308, 318, 322;
 JUIN:358, 365, 370, 381-382; JUIL:423, 439, 443-444, 452, 455, 461; AOUT:511-512, 517, 519;
KAMPUCHEA DEMOCRATIQUE AVR:215;
KENYA FEV:70; MARS:107, 121; AVR:167, 195, 215; MAI:269, 277, 281-282, 284, 318; AOUT:495, 501, 503;
KOWEIT JAN:3, 12; MARS:130; AVR:215; MAI:278, 281, 303, 318; JUIN:363, 368; JUIL:444-445;

INDEX (ENGLISH)

LUXEMBOURG FEB:51-52, 61, 72-73, 76, 79; MAR:105, 129, 137; APR:215; MAY:201, 310; JULY:429, 432, 435; AUG:515;

MACAU APR:225;

MACHIBERY JUNE:358, 362;

MADAGASCAR FEB:43, 51, 61, 73; APR:196, 215; MAY:201, 310;

MAINTENANCE OBLIGATIONS JAN:10;

MALARIA APR:180; AUG:493;

MALAWI FEB:51, 73; MAR:117-118, 130; APR:164, 174, 215, 216, 222, 235-236; MAY:201-202, 310; JUNE:363; JULY:420;

MALAYSIA JAN:4; FEB:41; APR:164, 200, 215; MAY:296, 314, 318; JUNE:361, 374; JULY:437;

MALDIVES JAN:16; MAR:127; APR:215; MAY:201;

MALI FEB:79; MAR:115; APR:173, 193-194, 215; MAY:201-202; AUG:493, 495, 507;

MALTA JAN:5; FEB:42, 77; APR:215; MAY:201, 310; JULY:417, 421;

MARITIME MATTERS JAN:1-2, 24; FEB:50, 67-68; MAR:127; APR:189-190, 214, 218, 230, 232-233; MAY:299, 303-304, 323; JUNE:370, 375; JULY:422, 424, 426, 446-447, 455; AUG:513, 520;

MARKETING APR:196;

MATERIALS--EDUCATIONAL FEB:71;

MATERNITY APR:107;

MAURITANIA FEB:79; MAR:119; APR:173, 209, 215; MAY:201-202, 208, 300-309, 318, 323; AUG:495;

MAURITIUS JAN:3; APR:235; MAY:201, 295, 310; JULY:425; AUG:495;

MEAT JAN:7; APR:169, 176-181; JULY:433-434;

MEDICAL CARE FEB:69; APR:106, 212; MAY:206, 306-307; AUG:514-515;

MEDICINE FEB:49; MAY:320; AUG:515;

MEDITERRANEAN SEA APR:232-233;

MEKONG RIVER JAN:2;

MERCHANT MARINE FEB:50; JULY:422-423;

METALLURGY MAR:122;

METEOROLOGY MAY:292, 295;

MEXICO JAN:3, 5; FEB:79-80; MAR:104, 113, 120; APR:101-102, 194-195, 215, 223-224, 231; MAY:201, 205, 294, 302, 319, 322; JUNE:362, 364, 368; JULY:424, 437, 456-457, 459; AUG:503;

MIGRATION JULY:451;

MILITARY MATTERS JAN:1, 12; FEB:43; APR:101-102, 221; MAY:291, 319-320; JUNE:360-361; AUG:510;

MINERAL RESOURCES FEB:41; APR:104, 191; MAY:275;

MINES MAY:307; JUNE:358, 366; JULY:449;

MINIMUM AGE MAY:308; JULY:451; AUG:516;

MISSILES APR:222;

MONACO FEB:50-52, 63-66, 74, 76, 79; APR:215; JUNE:360;

MONETARY MATTERS APR:106;

MONEY ORDERS JAN:21-22; FEB:65-66; MAR:134; JULY:459;

MONGOLIA APR:215; JUNE:357-358, 365;

MONTSERRAT JULY:427, 429-430, 432, 434;

MOON JULY:442;

MOROCCO JAN:3; FEB:43, 58; APR:164, 170, 188, 215, 231-233; MAY:205-206, 201, 290; JUNE:366; JULY:425, 439; AUG:495, 503, 516;

MOTOR VEHICLES JAN:24; FEB:55; MAR:136; MAY:310; JUNE:362, 369; JULY:453; AUG:511;

MOZAMBIQUE APR:163, 235; JUNE:362;

MULTILATERAL JAN:2-3, 12, 14, 26; FEB:51-53, 55, 57, 72, 74-75, 77-80; MAR:102, 126, 129, 2131; APR:164, 215, 219, 234; MAY:201-203, 310, 316, 318; JUNE:357-358, 368-370, 372, 384; JULY:427-435, 437, 454; AUG:494-495;

MUTUAL ASSISTANCE MAR:115; APR:190, 192; MAY:206, 294, 319; JUNE:362;

MUTUAL RELATIONS FEB:40;

NARCOTICS JAN:17-18, 23; FEB:58; APR:210; MAY:206, 296, 301-302, 322; JUNE:361, 374, 382; AUG:508;

NATIONALITY FEB:59; MAR:129; APR:235-236; JULY:437-438;

INDEX (FRANCAIS)

LAIWE AVR:225-226;

LAND DE BERLIN FEV:52; MAI:313;

LESOTHO JAN:3, 8; MARS:112; AVR:169, 215; MAI:281;

LETTRES JAN:21; FEV:64-65; MARS:133; JUIL:458;

LIBAN FEV:56; AVR:215; MAI:281; AOUT:495;

LIBERIA FEV:71; MARS:111; AVR:165, 201, 215, 223; MAI:273, 282; JUIN:368; AOUT:495;

LIBRE-ECHANGE AVR:220;

LIECHTENSTEIN JAN:23; FEV:52, 74; JUIN:364, 383; JUIL:419;

LIGNES DE CHARGE MAI:299;

LOGEMENT AVR:185, 208; MAI:294;

LUNE JUIL:442;

LUXEMBOURG FEV:51-52, 61, 72-73, 76, 79; MARS:105, 129, 137; AVR:215; MAI:281, 318; JUIL:429, 432, 435; AOUT:515;

MACAO AVR:225;

MACHINES JUIN:358, 362;

MADAGASCAR FEV:43, 51, 61, 73; AVR:196, 215; MAI:281, 318;

MALADIE--PRESTATIONS FEV:42;

MALADIES AVR:188, 215, 235;

MALAISIE JAN:4; FEV:41; AVR:164, 200, 215; MAI:296, 314, 318; JUIN:361, 374; JUIL:437;

MALAWI FEV:51, 73; MARS:117-118, 138; AVR:164, 174, 215, 218, 222, 235-236; MAI:281-282, 318; JUIN:383; JUIL:420;

MALDIVES JAN:16; MARS:127; AVR:215; MAI:281;

MALI FEV:79; MARS:115; AVR:173, 193-194, 215; MAI:281-282; AOUT:493, 495, 507;

HALTE JAN:5; FEV:42, 77; AVR:215; MAI:281, 318; JUIL:417, 421;

MANDATS JAN:21-22; FEV:65-66; MARS:134; JUIL:459;

MANUTENTION (POBTS) JUIN:360; AOUT:516;

MARCHANDISES DANGEREUSES MARS:126;

MARINE MARCHANDE FEV:50; JUIL:422-423;

MARITIMES--QUESTIONS JAN:1-2, 24; FEV:50, 67-68; MARS:127; AVR:189-190, 214, 218, 230, 232-233; MAI:299, 303-304, 323; JUIN:370, 375; JUIL:422, 424, 426, 446-447, 455; AOUT:513, 520;

MAROC JAN:3; FEV:43, 58; AVR:164, 170, 188, 215, 231-233; MAI:265-266, 281, 290; JUIN:366; JUIL:425, 439; AOUT:495, 503, 516;

MARQUES DE COMMERCE MARS:137;

MATERITE AVR:187;

MATIERES NUCLEAIRES JUIN:364; AOUT:519;

MAURICE JAN:3; AVR:235; MAI:281, 295, 318; JUIL:425; AOUT:495;

MAURITANIE FEV:79; MARS:119; AVR:173, 209, 215; MAI:281-282, 288, 308-309, 318, 323; AOUT:495;

MEDECINE FEV:49; MAI:320; AOUT:515;

MEDECINE VETERINAIRE AOUT:505;

MEDICAMENT--SOINS FEV:69; AVR:186, 212; MAI:286, 306-307; AOUT:514-515;

MEDITERRANEE (MER) AVR:232-233;

MEKONG (FLEUVE) JAN:2;

MER AVR:172, 190, 224, 226, 232-233; MAI:298-301; JUIN:368, 384; JUIL:446-447, 451-453; AOUT:519-520;

MER--GENS DE FEV:68-69; AVR:231; MAI:306; JUIN:380; JUIL:450; AOUT:514-516;

METALLURGIE MARS:122;

METEOROLOGIE MAI:292, 295;

MEXIQUE JAN:3, 5; FEV:79-80; MARS:104, 113, 128; AVR:181-182, 194-195, 215, 223-224, 231; MAI:281, 285, 294, 302, 319, 322; JUIN:362, 364, 368; JUIL:424, 437, 456-457, 459; AOUT:503;

MIGRATION JUIL:451;

MILITAIRES--QUESTIONS JAN:1, 12; FEV:43; AVR:181-182, 221; MAI:291, 319-320; JUIN:360-361; AOUT:518;

NINES MAI:307; JUIN:358, 366; JUIL:449;

NINES DE SEL AVR:184;

INDEX (ENGLISH)

NATURAL RESOURCES--EXPLORATION JULY:410; AUG:503;

NAURU JAN:3;

NAVIGATION JAN:24; FEB:60; MAR:127; APR:109, 210, 223; MAY:292, 298-301, 303; JUNE:368, 370; JULY:422, 451-453, 455; AUG:520;

NAVIGATION--INLAND MAR:120, 140;

NEPAL FEB:48; MAR:110; APR:160, 190, 201, 215; JULY:443, 445;

NETHERLANDS JAN:13-15; FEB:43, 51-52, 72, 77; MAR:105, 129, 137; APR:192, 215; MAY:270, 281, 284, 286, 302, 314, 318; JUNE:363, 368, 371; JULY:429, 432, 435, 438; AUG:494, 504-505, 517;

NETHERLANDS ANTILLES FEB:52, 74, 77; JUNE:368;

NEUTRALITY MAR:101-102;

NEW HEBRIDES FEB:61;

NEW ZEALAND JAN:2-3; FEB:57, 67-69; MAR:101, 126; APR:165, 176-177, 180, 215, 220-221, 224; MAY:281, 300, 310; JUNE:363, 384; JULY:420, 432-435;

NICARAGUA JAN:26; MAR:122, 120-130, 139; APR:170, 215; MAY:281, 290, 303, 310; JUNE:371; AUG:493;

NIGER JAN:3; FEB:79; MAR:114, 130; APR:208, 215; MAY:281, 283, 288, 307, 310; AUG:495, 507;

NIGERIA JAN:3, 7, 19, 26; MAR:106; APR:215; MAY:267, 283, 310; JULY:425; AUG:495;

NORDIC COUNTRIES FEB:69;

NORTH ATLANTIC TREATY ORGANISATION MAY:206; JUNE:363;

NORWAY JAN:15; FEB:40, 50-52, 58-59, 69, 71-72, 74, 77; APR:215, 222-223, 231; MAY:281, 310; JUNE:362, 368; JULY:427-430, 432-435, 441; AUG:494, 512-516;

NUCLEAR MATERIALS JUNE:364; AUG:519;

NUCLEAR REACTORS MAY:200, 321;

NUCLEAR RESEARCH JAN:13;

NURSING PERSONNEL JULY:451; AUG:517;

NUTRITION APR:106; MAY:204;

OCEANOGRAPHY APR:224;

OIL MAR:107; APR:166; MAY:271, 298-300; JULY:451-452; AUG:519;

OIL PALM MAY:267;

OHAN APR:235; MAY:281;

OUTER SPACE MAR:120; JULY:442, 444;

PACIFIC OCEAN APR:221;

PAKISTAN JAN:8, 15; MAR:116; APR:164, 167, 215; MAY:271, 281, 283, 294, 310, 321-322; JUNE:372; JULY:431;

PAN-AMERICAN HEALTH ORGANISATION/WORLD HEALTH ORGANISATION JAN:10;

PANAMA MAR:101; APR:179, 209, 214; MAY:284-285; JUNE:360, 381, 384; JULY:437, 440, 461; AUG:499;

PANAMA CANAL MAR:101-102;

PAPUA NEW GUINEA MAR:124; APR:235; JULY:451-453; AUG:509;

PARAGUAY JAN:3; APR:166, 212, 215; JULY:439, 459;

PARCEL POST JAN:21; FEB:62, 65; MAR:133-134; MAY:295; JULY:456, 458-459;

PASSPORTS FEB:69; APR:233;

PASSPORTS--DIPLOMATIC APR:233;

PATENTS FEB:51-52, 73-77; APR:106;

PAYMENTS JAN:4; FEB:41, 56; JUNE:381; AUG:506;

PEACE FEB:45;

PEACE CORPS (US) MAY:293;

PENSIONS JAN:11; FEB:42, 49, 54; MAR:125; APR:216; MAY:283; JUNE:364;

PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC OF YEMEN JUNE:358;

PERSONNEL JAN:11; FEB:49, 54; MAR:125, 130-139; APR:163, 189, 216, 233; MAY:283; JUNE:383;

PERU JAN:23; FEB:46; MAR:102, 119; APR:170-171, 215; MAY:269, 281, 289, 301, 310, 324; JUNE:368; JULY:437, 442;

PHILIPPINES JAN:2-5, 19-20, 24; FEB:40-41, 48, 51; MAR:101, 117, 126; APR:172, 207, 215, 221; MAY:271, 284, 295, 322; JUNE:361; JULY:420-421; AUG:502;

PHONOGRAMS JAN:17;

INDEX (FRANCAIS)

MISSILES AVR:222;

MONACO FEV:50-52, 63-66, 74, 76, 79; AVR:215; JUIN:368;

MONETAIRES--QUESTIONS AVR:186;

MONGOLIE AVR:215; JUIN:357-358, 365;

MONTERRAT JUIL:427, 429-430, 432, 434;

MOZAMBIQUE AVR:163, 235; JUIN:362;

MULTILATERAL JAN:2-3, 12, 14, 26; FEV:51-53, 55, 57, 72, 74-75, 77-80; MARS:102, 126, 129, 131; AVR:164, 215, 219, 234; MAI:281-283, 310, 316, 318; JUIN:357-358, 368-370, 372, 384; JUIL:427-435, 437, 454; AOUT:494-495;

NATIONALITE FEV:59; MARS:129; AVR:235-236; JUIL:437-438;

NATIONS UNIES (MEMBRES) AOUT:518;

NAURU JAN:3;

NAVIGATION JAN:24; FEV:68; MARS:127; AVR:189, 218, 223; MAI:292, 298-301, 303; JUIN:368, 370; JUIL:422, 451-453, 455; AOUT:520;

NAVIGATION INTERIEURE MARS:128, 140;

NEGOCIATION COLLECTIVE MAI:307; JUIN:379;

NEPAL FEV:48; MARS:110; AVR:168, 190, 201, 215; JUIL:443, 445;

NEUTRALITE MARS:101-102;

NICARAGUA JAN:26; MARS:122, 128-130, 139; AVR:178, 215; MAI:281, 290, 303, 318; JUIN:371; AOUT:493;

NIGER JAN:3; FEV:79; MARS:114, 130; AVR:208, 215; MAI:281, 283, 288, 307, 318; AOUT:495, 507;

NIGERIA JAN:3, 7, 19, 26; MARS:106; AVR:215; MAI:267, 283, 318; JUIL:425; AOUT:495;

NORDIQUES (PAYS) FEV:69;

NORVEGE JAN:15; FEV:40, 50-52, 58-59, 69, 71-72, 74, 77; AVR:215, 222-223, 231; MAI:281, 318; JUIN:362, 368; JUIL:427-430, 432-435, 441; AOUT:494, 512-516;

NOUVELLE-ZELANDE JAN:2-3; FEV:57, 67-69; MARS:101, 126; AVR:165, 176-177, 180, 215, 220-221, 224; MAI:281, 306, 318; JUIN:363, 382; JUIL:428, 432-435;

NOUVELLES-HEBRIDES FEV:61;

NUTRITION AVR:186; MAI:284;

OBJETS DE CARACTERE EDUCATIF FEV:71;

OCEANOGRAPHIE AVR:224;

OEUVRES ARTISTIQUES FEV:53, 77-80; AVR:185;

OEUVRES LITTERAIRES FEV:53, 77-80;

OHAN AVR:235; MAI:281;

OPERATEURS RADIO AVR:180, 183, 185;

OPERATEURS RADIO AMATEUR FEV:46; AVR:180, 185;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES JAN:1-2, 4; FEV:41, 43; AVR:163, 176, 230, 237; MAI:277; JUIN:357-358, 364, 370; JUIL:417; AOUT:495-496, 504, 507, 512;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS D'EQUIPEMENT DES NATIONS UNIES) FEV:41; MARS:104, 131; MAI:282, 319; JUIN:358; JUIL:417, 419-420, 448; AOUT:493, 504, 507, 509;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS DES NATIONS UNIES POUR L'ENFANCE) AVR:213; MAI:278; JUIL:420;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT) JAN:1; JUIN:357, 369;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE JUIL:439-440; AOUT:517;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL AOUT:512;

ORGANISATION DU TRAITE DE L'ATLANTIQUE NORD MAI:286; JUIN:363;

ORGANISATION INTERGOUVERNEMENTALE CONSULTATIVE DE LA NAVIGATION MARITIME JAN:24; MARS:127; AVR:218; MAI:299-300, 303; JUIN:370; JUIL:452, 455; AOUT:519;

ORGANISATION INTERNATIONALE DES SATELLITES MARITIMES AOUT:520;

ORGANISATION INTERNATIONALE DU TRAVAIL FEV:68; MARS:105;

ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTE JAN:10-11; MARS:106; AVR:215, 235; MAI:298; JUIL:454; AOUT:518;

ORGANISATION PANAMERICAINE DE LA SANTE/ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTE JAN:10;

UGANDA AVR:215; MAI:281-282, 318; AOUT:495;

PACIFIQUE (OCEAN) AVR:221;

INDEX (ENGLISH)

PROSPHATE AUG:502;
 PLANNING APR:184, 229;
 PLANTS FEB:61; APR:218; AUG:505;
 POISONING MAY:307;
 POLAND FEB:69; MAR:101, 136; APR:163, 165, 215; MAY:281, 283, 301, 318; JUNE:357-358, 374; JULY:446, 450; AUG:504-505;
 POLITICAL RIGHTS MAR:130; JUNE:371; JULY:448; AUG:511;
 POLLUTION APR:231-233; MAY:298-300; JUNE:380; JULY:446-447, 451-453; AUG:517, 519-520;
 POPULATION JAN:4; APR:202, 207; MAY:272, 297;
 PORTS MAR:107, 113, 117; APR:168-169, 175, 198, 202, 211; MAY:290; JUNE:360, 371;
 PORTUGAL JAN:1, 13-14, 24; FEB:50, 72, 76, 79; MAR:103, 116, 129, 138; APR:192, 209, 212, 234-235; MAY:286, 290, 299, 318, 324;
 JUNE:359, 374;
 PORTUGAL (MACAU) APR:225;
 POSTAL SERVICE JAN:19-21; FEB:43, 62-64; MAR:131-133; APR:182; MAY:291-293, 295, 321; JULY:421, 456-458; AUG:496;
 POTASH APR:202;
 POULTRY AUG:507;
 PRIVILEGES-IMMUNITIES JAN:6, 15; APR:190, 213, 225, 233; AUG:518;
 PROFESSIONAL EQUIPMENT FEB:56;
 PROFESSIONS FEB:68; MAR:104;
 PROPERTY MATTERS FEB:59, 72;
 PROPERTY--CULTURAL FEB:58-59;
 PROPERTY--INTELLECTUAL JAN:17; FEB:59-60, 72; JUNE:384;
 PROSTITUTION JAN:16;
 PSYCHOTROPIC SUBSTANCES JAN:23; FEB:58; APR:218; JUNE:382;
 PUBLICATIONS JUNE:365, 383-384;
 QATAR APR:235; MAY:281, 298-299, 301;
 RADAR APR:189;
 RADIATION JUNE:365;
 RADIO OPERATORS APR:180, 183, 185;
 RAILWAYS FEB:61; MAR:119; APR:174-175; JULY:438;
 RECONSTRUCTION APR:211-212;
 RECRUITMENT JUNE:357, 370, 378; JULY:449;
 REFUGEES JAN:12-13; FEB:71; MAR:128, 139; APR:231-232; JUNE:381;
 REGIONAL DEVELOPMENT FUNDS AUG:507;
 REMOTE SENSING AUG:504;
 REPATRIATION FEB:68;
 REPUBLIC OF CHINA APR:225, 229; MAY:291;
 REPUBLIC OF KOREA JAN:3, 5, 24; MAR:122; APR:173, 177, 186, 215-217, 226; MAY:281, 286, 297, 310, 318; JUNE:374; JULY:431;
 RESCUE MAY:299; JUNE:384;
 RESEARCH MAR:113; APR:184, 191-193, 203, 210, 224; MAY:268, 290, 295, 320; JUNE:374;
 RESOURCES--HUMAN MAR:108;
 RESOURCES--NATURAL APR:226; JULY:418; AUG:504;
 RICE FEB:71; APR:184, 194;
 ROAD TRAFFIC JAN:15; MAR:129-130; APR:165, 199; MAY:303; JUNE:359, 362, 382;
 ROADS MAR:109, 111, 113, 116-117, 120, 123, 130, 139; APR:165, 169, 176; MAY:267, 272-273, 275, 304; JUNE:382;
 ROCKETS APR:191;
 ROMANIA JAN:1, 6; FEB:44, 51, 60, 74; APR:206, 215; MAY:281, 285, 318, 320; JUNE:357-358, 363, 368, 374; JULY:446; AUG:501;
 RUBBER APR:208;
 RWANDA JAN:12-13, 19; MAR:117; APR:174, 215; MAY:282, 318; AUG:503;

INDEX (FRANCAIS)

PACIFIQUE SUD-OUEST JUIN:370; AOUT:509;
 PAIEMENTS JAN:4; FEV:41, 56; JUIN:381; AOUT:506;
 PAIX FEV:45;
 PAKISTAN JAN:8, 15; MARS:116; AVR:164, 167, 215; MAI:271, 281, 283, 294, 318, 321-322; JUIN:372; JUIL:431;
 PALMIER A HUILE MAI:267;
 PALUDISME AVR:188; AOUT:493;
 PANAMA MARS:101; AVR:179, 209, 214; MAI:284-285; JUIN:368, 381, 384; JUIL:437, 440, 451; AOUT:499;
 PANAMA (CANAL) MARS:101-102;
 PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINEE MARS:124; AVR:235; JUIL:451-453; AOUT:509;
 PARAGUAY JAN:3; AVR:166, 212, 215; JUIL:439, 459;
 PASSEPORTS FEV:69; AVR:233;
 PASSEPORTS DIPLOMATIQUES AVR:233;
 PATRIMOINE CULTUREL JAN:26; FEV:60; MARS:135; AVR:234; JUIN:384;
 PATRIMOINE NATUREL JAN:26; FEV:60; MARS:135; AVR:234; JUIN:384;
 PAYS EN VOIE DE DEVELOPPEMENT MAI:307;
 PAYS-BAS JAN:13-15; FEV:43, 51-52, 72, 77; MARS:105, 129, 137; AVR:192, 215; MAI:278, 281, 284, 286, 302, 314, 318; JUIN:363, 368, 371; JUIL:429, 432, 435, 438; AOUT:494, 504-505, 517;
 PEACE CORPS (ETATS-UNIS) MAI:293;
 PECHERIE FEV:40; MARS:104; AVR:177, 182; MAI:272;
 PECHES FEV:39; AVR:221; MAI:306; JUIL:417, 447; AOUT:515;
 PENALES--QUESTIONS JAN:15, 18; FEV:80; MARS:101, 127-128, 130; AVR:164, 182-183, 185-186, 190, 192, 229, 231; MAI:277, 293-295, 319-320, 322, 325; JUIN:361-362, 365, 370, 374, 378, 381; JUIL:461; AOUT:509;
 PENSIONS JAN:11; FEV:42, 49, 54; MARS:125; AVR:216; MAI:283; JUIN:364;
 PEROU JAN:23; FEV:46; MARS:102, 119; AVR:170-171, 215; MAI:269, 281, 289, 301, 318, 324; JUIN:368; JUIL:437, 442;
 PERSONNEL JAN:11; FEV:49, 54; MARS:125, 138-139; AVR:163, 189, 216, 233; MAI:283; JUIN:383;
 PERSONNEL--ORGANISATION DES NATIONS UNIES JAN:11; FEV:54; MARS:125; AVR:230; AOUT:507;
 PETITES ENTREPRISES--DEVELOPPEMENT MARS:122; MAI:271, 276; AOUT:502, 504;
 PETITS EMPLOYANTS MAI:267, 270; JUIL:420;
 PHILIPPINES JAN:2-5, 19-20, 24; FEV:40-41, 48, 51; MARS:101, 117, 126; AVR:172, 207, 215, 221; MAI:271, 284, 295, 322; JUIN:361; JUIL:420-421; AOUT:502;
 PHONOGRAMMES JAN:17;
 PHOSPHATES AOUT:502;
 PISCICULTURE MAI:287;
 POLLUTION AVR:231-233; MAI:298-300; JUIN:380; JUIL:446-447, 451-453; AOUT:517, 519-520;
 POLOGNE FEV:69; MARS:101, 136; AVR:163, 165, 215; MAI:281, 283, 301, 318; JUIN:357-358, 374; JUIL:446, 450; AOUT:504-505;
 PONTS MARS:114; AVR:169; JUIN:366;
 POPULATION JAN:4; AVR:202, 207; MAI:272, 297;
 PORTS MARS:107, 113, 117; AVR:168-169, 175, 198, 202, 211; MAI:290; JUIN:360, 371;
 PORTUGAL JAN:1, 13-14, 24; FEV:50, 72, 76, 79; MARS:103, 116, 129, 138; AVR:192, 209, 212, 234-235; MAI:286, 290, 299, 318, 324; JUIN:359, 374;
 PORTUGAL (MACAO) AVR:225;
 POSTES JAN:19-21; FEV:43, 62-64; MARS:131-133; AVR:182; MAI:291-293, 295, 321; JUIL:421, 456-458; AOUT:496;
 POTASSE AVR:202;
 PRIVILEGES-INMUNITES JAN:6, 15; AVR:190, 213, 225, 233; AOUT:518;
 PROCEDURE CIVILE FEV:55; MAI:318; JUIL:439; AOUT:519;
 PRODUITS DE BASE JAN:12; FEV:55-56, 58; MARS:116, 136; AVR:175, 185-186, 191, 193, 220, 225-228; MAI:287-291, 293-295, 321, 323-324; JUIN:360-361, 374; JUIL:439, 447;
 PROFESSIONNEL--MATERIEL FEV:56;
 PROFESSIONS FEV:68; MARS:104;
 PROJECTION AVR:184, 229;
 PROPRIETE CULTURELLE FEV:58-59;

INDEX (ENGLISH)

SAFEGUARDS--NUCLEAR MAR:102-103, 125; JULY:418-419;
 SAFETY--LIFE APR:181; JUNE:368; AUG:520;
 SAINT VINCENT AND THE GRENADINES FEB:58;
 SALES OF GOODS (INTERNATIONAL) APR:176, 181, 191, 193, 227-228; MAY:289-290, 293, 295, 324; JUNE:382;
 SALTMINING APR:184;
 SAMOA MAR:103; APR:165, 215;
 SAN MARINO MAY:298; AUG:518;
 SAO TOME AND PRINCIPE APR:235;
 SATELLITES MAR:128; APR:192; MAY:295; AUG:520;
 SAUDI ARABIA APR:187, 215; MAY:318;
 SAVINGS FEB:67; MAR:135;
 SCIENTIFIC MATTERS FEB:39; JUNE:372;
 SEA APR:172, 190, 224, 226, 232-233; MAY:298-301; JUNE:368, 384; JULY:446-447, 451-453; AUG:519-520;
 SEAHEN FEB:68-69; APR:231; MAY:306; JUNE:380; JULY:450; AUG:514-516;
 SEEDS MAY:266;
 SENEGAL FEB:51, 73, 79; APR:210, 215; MAY:273, 288, 318, 323; JUNE:358; JULY:419; AUG:495-496, 512;
 SEPARATION--LEGAL MAY:318;
 SERVICES APR:166; JUNE:360;
 SEWERAGE APR:184, 196, 205; MAY:267, 275, 288; JUNE:360; AUG:499;
 SEYCHELLES MAR:108; APR:174, 231-232, 234; MAY:298, 319; JULY:420, 443-444, 446, 454; AUG:518;
 SHELLFISH APR:182; MAY:293;
 SHIPYARDS MAR:121;
 SICKNESS BENEFITS FEB:42;
 SIERRA LEONE MAR:123, 131; MAY:282, 318; AUG:495;
 SINGAPORE JAN:7; MAY:279, 281, 293, 318; JULY:420, 437;
 SLAVERY JULY:438;
 SMALL ENTERPRISE--DEVELOPMENT MAR:122; MAY:271, 276; AUG:502, 504;
 SMALLHOLDERS MAY:267, 270; JULY:420;
 SOCIAL MATTERS FEB:45; MAR:104, 114; APR:184; MAY:303; JULY:437; AUG:516;
 SOCIAL RIGHTS MAR:129; JUNE:371; AUG:517;
 SOCIAL SECURITY JAN:1, 13-14; FEB:42; APR:212, 234; MAY:285-286, 323; JUNE:374; JULY:418, 426, 440;
 SOMALIA MAR:120; APR:175, 198, 215, 227; AUG:495;
 SOUTH AFRICA FEB:77; MAR:107; APR:215; MAY:314; JUNE:368; JULY:428, 433-435;
 SOUTH-WEST PACIFIC JUNE:370; AUG:509;
 SPACE APR:191-192; JULY:442, 444;
 SPAIN JAN:1, 3, 5-6, 13-14; FEB:42, 45-46, 52, 57, 76-77; MAR:104-105, 131-136; APR:213-215, 233; MAY:281, 284-286, 318, 323;
 JUNE:361-363, 368-369; JULY:417-418, 424-426, 440, 446, 454; AUG:494, 505-506, 509;
 SPECIALIZED AGENCIES JAN:15;
 SPORTS FEB:45;
 SRI LANKA JAN:9; FEB:39, 47, 49, 77; MAR:110; APR:191, 209-210, 215; MAY:318; JUNE:359, 371, 384; JULY:443; AUG:510;
 ST. KITTS--NEVIS--ANGUILLA JULY:427, 429-430, 432, 434; AUG:517;
 ST. LUCIA APR:218; JUNE:375-380; JULY:456-460;
 STATISTICS APR:234;
 STEEL MAY:266;
 SUBSCRIPTIONS JAN:23; FEB:67; MAR:135; JULY:461;
 SUDAN MAR:104; APR:188, 196, 235; MAY:268, 281; JULY:417; AUG:495, 510;
 SUEZ CANAL APR:183;
 SUGAR JAN:12; FEB:55-56; MAR:118, 136; APR:168, 220; JULY:439;
 SURINAME FEB:52, 76-77, 79; MAR:103; APR:192, 235; MAY:318; JUNE:370, 381; JULY:418;

INDEX (FRANCAIS)

PROPRIETE INTELLECTUELLE JAN:17; FEV:59-60, 72; JUIN:384;
PROSTITUTION JAN:16;
PROTECTION CIVILE AVR:181;
PSYCHOTROPES--SUBSTANCES JAN:23; FEV:58; AVR:218; JUIN:382;
PUBLICATIONS JUIN:365, 383-384;
PUITS AOUT:493;

QATAR AVR:235; MAI:281, 298-299, 301;

RADAR AVR:189;
RADIATION JUIN:365;
RADIODIFFUSION MARS:119; AVR:183, 223-224;
REPATRIEMENT FEV:68;
REACTEUR NUCLEAIRE MAI:288, 321;
RECHERCHE MARS:113; AVR:184, 191-193, 203, 210, 224; MAI:268, 290, 295, 320; JUIN:374;
RECHERCHE NUCLEAIRE JAN:13;
RECONSTRUCTION AVR:211-212;
RECOURS JAN:22; FEV:66-67; MARS:134; JUIL:460-461;
REFUGIES JAN:12-13; FEV:71; MARS:128, 139; AVR:231-232; JUIN:381;
RELATIONS MUTUELLES FEV:40;
RENSEIGNEMENTS--ECHANGE FEV:57, 72; JUIL:439;
REPRESENTATION COMMERCIALE MARS:108; AVR:163; JUIL:422-425;
REPUBLIQUE ARABE SYRIENNE JAN:3-4; FEV:51; AVR:215; MAI:273, 281;
REPUBLIQUE ARABE UNIE FEV:51;
REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE JAN:3; FEV:51, 73, 79; AVR:203, 215; MAI:282, 318; AOUT:495;
REPUBLIQUE DE CHINE AVR:225, 229; MAI:291;
REPUBLIQUE DE COREE JAN:3, 5, 24; MARS:122; AVR:173, 177, 186, 215-217, 226; MAI:281, 286, 297, 310, 318; JUIN:374; JUIL:431;
REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE FEV:76, 79; MARS:106, 136; AVR:163, 177, 235; MAI:295; JUIN:357-358, 368; JUIL:424; AOUT:504;
REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU VIET-NAM AVR:235;
REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE POPULAIRE DU YEMEN JUIN:358;
REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE POPULAIRE LAO JAN:2, 14; FEV:49; MARS:131; AVR:215;
REPUBLIQUE DOMINICAINE MARS:136; AVR:179, 215; MAI:281, 296, 313, 315, 318; JUIN:361, 363, 365, 368; JUIL:436; AOUT:501;
REPUBLIQUE POPULAIRE DEMOCRATIQUE DE COREE AVR:235; MAI:281;
REPUBLIQUE SOCIALISTE SOVIETIQUE D'UKRAINE AVR:215; JUIN:368;
REPUBLIQUE SOCIALISTE SOVIETIQUE DE BIELORUSSIE AVR:215;
REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE JAN:3, 9, 23; MARS:112-113; AVR:175-176, 187, 206, 215; MAI:281-282, 293, 318-319; AOUT:495, 499;
REPUBLIQUE-UNIE DU CAMEROUN FEV:42, 51, 73, 77, 80; MARS:123; AVR:169, 215; MAI:276, 318; AOUT:495;
RESPONSABILITE CIVILE JAN:13; MARS:130; MAI:300; JUIL:452; AOUT:519;
RESPONSABILITE CIVILE INTERNATIONALE MAI:300; JUIL:444, 452; AOUT:519;
RESSOURCES HUMAINES MARS:108;
RESSOURCES HYDRAULIQUES FEV:41, 49; MARS:109, 112, 114, 121; AVR:167, 169-171, 173-175, 184, 195, 198, 201, 205, 210-211, 226;
 MAI:267, 269, 275, 288; JUIN:360; AOUT:499, 501, 503;
RESSOURCES MINERALES FEV:41; AVR:184, 191; MAI:275;
RESSOURCES NATURELLES AVR:226; JUIL:418; AOUT:504;
RESSOURCES NATURELLES--EXPLORATION JUIL:418; AOUT:503;
RIZ FEV:71; AVR:184, 194;
ROUMANIE JAN:1, 6; FEV:44, 51, 60, 74; AVR:206, 215; MAI:281, 285, 318, 320; JUIN:357-358, 363, 368, 374; JUIL:446; AOUT:501;
ROUTES MARS:109, 111, 113, 116-117, 120, 123, 130, 139; AVR:165, 169, 176; MAI:267, 272-273, 275, 304; JUIN:382;
ROUTIERS--RESEAUX AVR:195, 203, 207, 212, 216; MAI:268-270, 274-277; AOUT:497;
ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD JAN:2-3, 6-7, 14, 18, 26; FEV:49-52, 55, 61, 70-71, 73; MARS:106-107, 138-139;
 AVR:212-213, 215, 222-223, 226, 230; MAI:283-284, 291-292, 303, 310, 321; JUIN:360, 364-365, 368, 371, 383; JUIL:427, 429-430,
 432-436, 439, 441, 456-461; AOUT:494, 496, 511-512;

INDEX (ENGLISH)

SURVEYING APR:183;
SWAZILAND MAR:109; APR:235; MAY:281; AUG:495;
SWEDEN JAN:3; FEB:39-40, 50-52, 69-70, 73, 77; MAR:129; APR:235; MAY:265, 278, 281, 302, 318; JUNE:364, 368, 383-384;
 JULY:427-430, 432-435, 441, 453; AUG:494, 511, 519;
SWISS SPECIAL FUND FOR AFRICA AUG:507;
SWITZERLAND JAN:4, 14, 18, 24; FEB:51-52, 70; MAR:125; APR:214, 235; MAY:281, 288, 302, 318; JUNE:359, 364-365, 374; JULY:425,
 427-430, 432-435, 447; AUG:494, 496, 507;
SYRIAN ARAB REPUBLIC JAN:3-4; FEB:51; APR:215; MAY:273, 281;

TAXATION JAN:3, 8; FEB:39, 42-44; MAR:106-107; APR:165, 212, 222-223; MAY:286, 294, 320; JUNE:357-358, 360, 362; JULY:417, 420;
TAXATION--CAPITAL JAN:8; FEB:39, 44; MAR:106; APR:222-223; MAY:320; JUNE:357-358, 362; JULY:417;
TAXATION--DOUBLE JULY:420;
TAXATION--GIFTS MAR:107; JUNE:360;
TAXATION--INCOME JAN:3, 8; FEB:39, 42-44; MAR:106; APR:212, 222-223; MAY:286, 294, 320; JUNE:357-358, 362; JULY:417, 420;
TAXATION--INHERITANCE MAR:107; JUNE:360, 371;
TECHNOLOGY FEB:39; MAR:104, 113; APR:183, 189, 198, 228; MAY:288, 297, 321; JUNE:372; AUG:506;
TELECOMMUNICATIONS FEB:46; APR:192, 201, 223-224; JUNE:359, 363; AUG:501;
TELEPHONE APR:182;
TELEVISION APR:186, 213;
TERRITORIAL WATERS JUNE:364;
TEXTILES APR:182, 187, 190-191, 225-227, 229; MAY:290, 294, 296, 313-316, 322, 324; JUNE:361, 373-374;
THAILAND JAN:2, 14, 24; FEB:47; MAR:123, 138; APR:174, 199-200, 213, 215, 227; JULY:421;
TOGO JAN:3-4, 9; FEB:51, 73, 79; MAR:113; APR:173, 215; MAY:277, 281-282, 294, 318; JULY:438; AUG:495;
TOKELAU ISLANDS FEB:68-69;
TONGA MAR:113; APR:171, 235; JUNE:367-368;
TOURISM MAR:104-105; APR:181, 194; JUNE:366; AUG:499, 502;
TRADE JAN:5, 12, 23-24; FEB:40-41, 55-58; MAR:101, 108, 110, 126, 135-136; APR:163, 176-182, 186-187, 190-193, 220-221, 225-227,
 229; MAY:265, 281, 285, 287, 290-291, 294, 296, 300, 309-316, 318, 322, 324; JUNE:361-362, 373-374, 381-382; JULY:420-425,
 427-437, 439, 447; AUG:506, 513-514;
TRADE LAW FEB:55; MAY:318; JUNE:382; JULY:439; AUG:519;
TRADE REPRESENTATION MAR:108; APR:163; JULY:422-425;
TRADE-MARKS MAR:137;
TRAFFIC IN PERSONS JAN:16;
TRAINING JAN:4; FEB:46; MAR:110-111, 123; APR:164, 171, 182-184, 187-188, 198, 228; MAY:272, 284-285; JUNE:362; AUG:496, 504;
TRAINING--VOCATIONAL FEB:46; MAR:104; APR:198; MAY:272, 285; JUNE:362;
TRANSNATIONAL CORPORATIONS JUNE:364;
TRANSPORT JAN:5-7, 26; FEB:43-44; MAR:105-108, 112-113, 115, 117, 119-120, 126; APR:171, 187; MAY:277-279, 281, 285-286, 299, 302,
 320; JUNE:363-364, 374, 382; JULY:424, 443-445; AUG:496, 505, 512, 519;
TRANSPORT--AIR JAN:5-7, 26; FEB:43-44, 50, 70-71; MAR:105-108, 138-139; MAY:277-279, 281, 285, 302, 304; JUNE:363, 382-383;
 JULY:441, 443-445; AUG:496, 505, 512;
TRANSPORT--MARITIME MAR:106, 119, 123; APR:171; MAY:290, 299-300, 320; JULY:423-424, 426, 449, 453;
TRANSPORT--MERCHANDISE JAN:15; FEB:60; MAY:286, 304; JUNE:364;
TRANSPORT--ROAD MAR:126; JUNE:364, 383;
TRANSPORT--SEA MAR:117; APR:189-190, 230; MAY:286; AUG:519;
TRAVELLERS' CHEQUES JAN:21-22; FEB:65-66; MAR:134; JULY:459;
TREATIES-AGREEMENTS JAN:3, 19; JULY:461; AUG:517;
TREE-FARMING APR:209;
TRINIDAD AND TOBAGO APR:215; MAY:315, 318; JUNE:368;
TRUST FUNDS AUG:495;
TUNISIA JAN:3; FEB:79; APR:171, 215, 238; MAY:267, 281, 310; JULY:422; AUG:495;
TURKEY JAN:7; FEB:47; MAR:122; APR:166, 188-189, 211, 215; MAY:266, 281, 295, 309, 311-312, 318, 320, 325; JUNE:359-360; JULY:454;
TUVALU JAN:11; JULY:442;

INDEX (FRANCAIS)

ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD (BRETAGNE) MAI:292;
ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD (ROUO-KONG) MAI:292;
RWANDA JAN:12-13, 19; MARS:117; AVR:174, 215; MAI:282, 318; AOUT:503;
SAINT-CRISTOPHE-ET-NIEVES ET ANGUILLA JUIL:427, 429-430, 432, 434; AOUT:517;
SAINT-MARIN MAI:298; AOUT:518;
SAINT-SIEGE JAN:3; FEV:51-52, 59-60, 79;
SAINT-VINCENT-ET-GRENADINES FEV:58;
SAINTE-LUCIE AVR:218; JUIN:375-380; JUIL:456-460;
SALAIRES MAI:307; JUIN:377, 379;
SAMOA MARS:103; AVR:165, 215;
SAMOA-OCCIDENTAL AVR:220;
SANTE JAN:10-11; FEV:46, 49; AVR:171, 181-182, 186-188, 205, 214-215, 234-235; MAI:272, 294, 298; JUIN:370; JUIL:454; AOUT:505, 509, 515, 518;
SAO TOHE-ET-PRINCIPE AVR:235;
SATELLITES MARS:128; AVR:192; MAI:295; AOUT:520;
SAUVETAGE MAI:299; JUIN:384;
SCIENTIFIQUES--QUESTIONS FEV:39; JUIN:372;
SECHERESSE AVR:182;
SECOURS EN CAS DE CATASTROPHE MAI:286;
SECURITE SOCIALE JAN:1, 13-14; FEV:42; AVR:212, 234; MAI:285-286, 323; JUIN:374; JUIL:418, 426, 440;
SECURITE--VIE AVR:181; JUIN:368; AOUT:520;
SENECE (ENSENEMENT) MAI:266;
SENEGAL FEV:51, 73, 79; AVR:210, 215; MAI:273, 288, 318, 323; JUIN:358; JUIL:419; AOUT:495-496, 512;
SEPARATION DE CORPS MAI:318;
SERVICE COMMERCIAL AVR:196;
SERVICES AVR:166; JUIN:360;
SEYCHELLES MARS:108; AVR:174, 231-232, 234; MAI:298, 319; JUIL:428, 443-444, 446, 454; AOUT:518;
SIEGES (D'ORGANISATIONS) JAN:2, 6; FEV:50; MARS:107; AVR:230; MAI:282, 284; AOUT:512;
SIERRA LEONE MARS:123, 131; MAI:282, 318; AOUT:495;
SINGAPOUR JAN:7; MAI:279, 281, 293, 318; JUIL:420, 437;
SOCIALES--QUESTIONS FEV:45; MARS:104, 114; AVR:184; MAI:303; JUIL:437; AOUT:516;
SOCIETE AFRICAINE DE ASSURANCE AOUT:495, 510;
SOCIETES AVR:183;
SOCIETES TRANSNATIONALES JUIN:364;
SOMALIE MARS:120; AVR:175, 198, 215, 227; AOUT:495;
SOUDAN MARS:104; AVR:188, 196, 235; MAI:268, 281; JUIL:417; AOUT:495, 510;
SPORTS FEV:45;
SRI LANKA JAN:9; FEV:39, 47, 49, 77; MARS:110; AVR:191, 209-210, 215; MAI:318; JUIN:359, 371, 384; JUIL:443; AOUT:510;
STATIONS RADIO D'AMATEUR AOUT:509;
STATISTIQUES AVR:234;
STUPEFIANTS JAN:17-18, 23; FEV:58; AVR:218; MAI:286, 296, 301-302, 322; JUIN:361, 374, 382; AOUT:508;
SUCRE JAN:12; FEV:55-56; MARS:118, 136; AVR:168, 220; JUIL:439;
SUEDE JAN:3; FEV:39-40, 50-52, 69-70, 73, 77; MARS:129; AVR:235; MAI:265, 278, 281, 302, 318; JUIN:364, 368, 383-384; JUIL:427-430, 432-435, 441, 453; AOUT:494, 511, 519;
SUZ (CANAL) AVR:183;
SUISSE JAN:4, 14, 18, 24; FEV:51-52, 70; MARS:125; AVR:214, 235; MAI:281, 288, 302, 318; JUIN:359, 364-365, 374; JUIL:425, 427-430, 432-435, 447; AOUT:494, 496, 507;
SURINAME FEV:52, 76-77, 79; MARS:103; AVR:192, 235; MAI:318; JUIN:374, 381; JUIL:418;
SWAZILAND MARS:109; AVR:235; MAI:281; AOUT:495;
SYLVICULTURE MARS:123; MAI:274, 276-277; AOUT:497;

INDEX (ENGLISH)

UGANDA APR:215; MAY:281-282, 318; AUG:495;

UKRAINIAN SOVIET SOCIALIST REPUBLIC APR:215; JUNE:368;

UNEMPLOYMENT FEB:67-68; APR:214; JUNE:375; JULY:425; AUG:496;

UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS FEB:39-40, 51, 56, 73, 76; APR:165, 189-190, 215, 224-225, 230; MAY:281; JUNE:357-358, 362, 368, 381, 383; JULY:422-425, 447, 456-461;

UNITED ARAB EMIRATES MAR:127; APR:235;

UNITED ARAB REPUBLIC FEB:51;

UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND JAN:2-3, 6-7, 14, 18, 26; FEB:49-52, 55, 61, 70-71, 73; MAR:106-107, 138-139; APR:212-213, 215, 222-223, 226, 230; MAY:283-284, 291-292, 303, 318, 321; JUNE:360, 364-365, 368, 371, 383; JULY:427, 429-430, 432-436, 439, 441, 456-461; AUG:494, 496, 511-512;

UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND (BERMUDA) MAY:292;

UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND (HONG KONG) MAY:292;

UNITED NATIONS JAN:1-2, 4; FEB:41, 43; APR:163, 176, 230, 237; MAY:277; JUNE:357-358, 364, 370; JULY:417; AUG:495-496, 504, 507, 512;

UNITED NATIONS (HEADQUARTERS AGREEMENTS) APR:230; AUG:495;

UNITED NATIONS (MEMBERS) AUG:518;

UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CAPITAL DEVELOPMENT FUND) FEB:41; MAR:104, 131; MAY:282, 319; JUNE:358; JULY:417, 419-420, 448; AUG:493, 504, 507, 509;

UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND) APR:213; MAY:278; JULY:420;

UNITED NATIONS (UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME) JAN:1; JUNE:357, 369;

UNITED NATIONS (UNITED NATIONS REVOLVING FUND FOR NATURAL RESOURCES EXPLORATION) JULY:418; AUG:503;

UNITED NATIONS CAPITAL DEVELOPMENT FUND MAY:319; JULY:448; AUG:509;

UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION JULY:439-440; AUG:517;

UNITED NATIONS HIGH COMMISSIONER FOR REFUGEES MAY:289;

UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION AUG:512;

UNITED NATIONS JOINT STAFF PENSION BOARD JAN:11; FEB:54; MAR:125; APR:216;

UNITED NATIONS PERSONNEL JAN:11; FEB:54; MAR:125; APR:230; AUG:507;

UNITED REPUBLIC OF CAMEROON FEB:42, 51, 73, 77, 80; MAR:123; APR:169, 215; MAY:276, 318; AUG:495;

UNITED REPUBLIC OF TANZANIA JAN:3, 9, 23; MAR:112-113; APR:175-176, 187, 206, 215; MAY:281-282, 293, 318-319; AUG:495, 499;

UNITED STATES OF AMERICA JAN:1-2, 5, 7, 12; FEB:46, 52; MAR:101-102, 107; APR:176-193, 215, 218, 221-230; MAY:281, 286-296, 304, 318-325; JUNE:359-361, 368, 371-374; JULY:427-430, 432-435;

UNIVERSAL POSTAL UNION JAN:19-23; FEB:62-67; MAR:131-135; JULY:456-461;

UPPER VOLTA JAN:8; FEB:79; MAR:109; APR:215; MAY:282-283, 318; JUNE:381; AUG:495, 507;

URANIUM MAR:102;

URBAN DEVELOPMENT APR:202, 207, 209; MAY:265, 267, 287, 290, 294, 323; JULY:419; AUG:498;

URUGUAY FEB:79-80; APR:198, 215; MAY:277, 281, 318; JUNE:368; JULY:430, 437; AUG:505, 516-517;

VENEZUELA MAR:131; APR:167, 190, 215; MAY:277, 281;

VESSELS MAR:107, 128, 140; APR:171; MAY:299-300, 305; JUNE:376;

VETERANS APR:186;

VETERINARY MEDICINE AUG:505;

VIET NAM JAN:9; FEB:39, 41, 49; MAR:102, 106; APR:215; JULY:421; AUG:518;

VISAS APR:191, 214, 233; JUNE:383; JULY:420;

VOLTA (LAKE) MAR:121;

WAGES MAY:307; JUNE:377, 379;

WAR VICTIMS MAY:308-309;

WATER RESOURCES FEB:41, 49; MAR:109, 112, 114, 121; APR:167, 169-171, 173-175, 184, 195, 198, 201, 205, 210-211, 226; MAY:267, 269, 275, 288; JUNE:360; AUG:499, 501, 503;

WATERCOURSES MAR:122; APR:223;

WEAPONS--BACTERIOLOGICAL JULY:445-446;

WEAPONS--NUCLEAR MAR:102-103, 125; JULY:442-443;

WELLS AUG:493;

INDEX (FRANCAIS)

TAXATION--DONATIONS MARS:107; JUIN:360;

TCBAD FEV:51, 73; AVR:215; MAI:289, 318; AOUT:495;

TCHECOSLOVAQUIE JAN:5, 18; FEV:39, 55, 59-60, 76, 79; MARS:101, 108, 127; AVR:214-215; MAI:281, 306-307, 313, 318; JUIN:357-358, 362, 365, 369; AOUT:513-514;

TECNOLOGIE FEV:39; MARS:104, 113; AVR:183, 189, 198, 228; MAI:288, 297, 321; JUIN:372; AOUT:506;

TELECOMMUNICATIONS FEV:46; AVR:192, 201, 223-224; JUIN:359, 363; AOUT:501;

TELEDETECTION AOUT:504;

TELEPHONE AVR:182;

TELEVISION AVR:186, 213;

TERRRES--MISE EN VALEUR AVR:182, 200; MAI:271; AOUT:504;

TEXTILES AVR:182, 187, 190-191, 225-227, 229; MAI:290, 294, 296, 313-316, 322, 324; JUIN:361, 373-374;

THAILANDE JAN:2, 14, 24; FEV:47; MARS:123, 138; AVR:174, 199-200, 213, 215, 227; JUIL:421;

TOGO JAN:3-4, 9; FEV:51, 73, 79; MARS:113; AVR:173, 215; MAI:277, 281-282, 294, 318; JUIL:438; AOUT:495;

TONGA MARS:113; AVR:171, 235; JUIN:367-368;

TOURISME MARS:104-105; AVR:181, 194; JUIN:366; AOUT:499, 502;

TOXIQUES--SUBSTANCES MAI:307;

TRAFIC FRONTALIER JUIL:438;

TRAITE DES ETRES HUMAINS JAN:16;

TRAITES--ACCORDS JAN:3, 19; JUIL:461; AOUT:517;

TRANSPORT JAN:5-7, 26; FEV:43-44; MARS:105-108, 112-113, 115, 117, 119-120, 126; AVR:171, 187; MAI:277-279, 281, 285-286, 299, 302, 320; JUIN:363-364, 374, 382; JUIL:424, 443-445; AOUT:496, 505, 512, 519;

TRANSPORT DE MARCHANDISES JAN:15; FEV:60; MAI:286, 304; JUIN:364;

TRANSPORT--MER MARS:117; AVR:189-190, 230; MAI:286; AOUT:519;

TRANSPORTS AERIENS JAN:5-7, 26; FEV:43-44, 50, 70-71; MARS:105-108, 138-139; MAI:277-279, 281, 285, 302, 304; JUIN:363, 382-383; JUIL:441, 443-445; AOUT:496, 505, 512;

TRANSPORTS MARITIMES MARS:106, 119, 123; AVR:171; MAI:290, 299-300, 320; JUIL:423-424, 426, 449, 453;

TRANSPORTS ROUTIERS MARS:126; JUIN:364, 383;

TRAVAIL FEV:45, 67-69; MARS:104, 126, 137; AVR:183, 228, 230-231; MAI:285, 304-308; JUIN:375-380; JUIL:448-451; AOUT:512-517;

TRAVAIL OBLIGATOIRE JUIN:377; JUIL:449;

TRAVAIL--INSPECTION MAI:307;

TRAVAILLEURS FEV:46; AVR:188, 231; JUIN:380; AOUT:517;

TRAVAILLEURS ETRANGERS JUIN:377; JUIL:448;

TRAVAILLEURS FRONTALIERS JUIN:359;

TRAVAILLEURS INDIGENES JUIN:378; JUIL:450;

TRAVAILLEURS MIGRANTS JUIN:379; JUIL:451;

TRAVAILLEURS--PROTECTION AVR:231; MAI:307; JUIN:380; AOUT:517;

TRINITE-ET-TOBAGO AVR:215; MAI:315, 318; JUIN:368;

TUNISIE JAN:3; FEV:79; AVR:171, 215, 238; MAI:267, 281, 310; JUIL:422; AOUT:495;

TURQUIE JAN:7; FEV:47; MARS:122; AVR:166, 188-189, 211, 215; MAI:266, 281, 295, 309, 311-312, 318, 320, 325; JUIN:359-360; JUIL:453;

TUVALU JAN:11; JUIL:442;

UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES FEV:39-40, 51, 56, 73, 76; AVR:165, 189-190, 215, 224-225, 230; MAI:281; JUIN:357-358, 362, 368, 381, 383; JUIL:422-425, 447, 456-461;

UNION ECONOMIQUE BELGO-LUXEMBOURGEOISE FEV:44;

UNION INTERNATIONALE DES TELECOMMUNICATIONS MAI:325;

UNION POSTALE UNIVERSELLE JAN:19-23; FEV:62-67; MARS:131-135; JUIL:456-461;

URANIUM MARS:102;

URBANISME AVR:202, 207, 209; MAI:265, 267, 287, 290, 294, 323; JUIL:419; AOUT:498;

URUGUAY FEV:79-80; AVR:198, 215; MAI:277, 281, 318; JUIN:368; JUIL:430, 437; AOUT:505, 516-517;

VAISSEAUX MARS:107, 128, 140; AVR:171; MAI:299-300, 305; JUIN:376;

INDEX (ENGLISH)

WEST AFRICA APR:172;
WESTERN SAMOA APR:220;
NETLANDS JULY:439; AUG:517;
SEALING APR:189;
WOMEN APR:188; JULY:417, 449;
WOOL APR:225-226;
WORKERS FEB:46; APR:188, 231; JUNE:380; AUG:517;
WORKERS--FOREIGN JUNE:377; JULY:448;
WORKERS--INDIGENOUS JUNE:378; JULY:450;
WORKERS--MIGRANT JUNE:379; JULY:451;
WORKERS--PROTECTION APR:231; MAY:307; JUNE:380; AUG:517;
WORLD FOOD COUNCIL APR:176;
WORLD HEALTH ORGANIZATION JAN:10-11; MAR:106; APR:215, 235; MAY:298; JULY:454; AUG:518;
YEMEN JAN:13; APR:164, 197, 215; MAY:268, 281; JUNE:368;
YOUTH MAY:307;
YUGOSLAVIA JAN:3; FEB:51-52, 79; MAR:105; APR:190, 212, 215; MAY:281, 318; JUNE:368; AUG:494, 510;
ZAIRE JAN:3, 19-22; FEB:46, 79; MAR:106, 113; APR:164, 191, 215; MAY:281-282, 289, 318; JULY:422; AUG:495;
ZAMBIA MAR:118; APR:186, 207, 215; MAY:282; AUG:495, 497;
ZIMBABWE MAY:298, 318; JULY:448-450; AUG:504, 518;

INDEX (FRANCAIS)

VEGETAUX FEV:61; AVR:218; AOUT:505;

VEHICULES A MOTEUR JAN:24; FEV:55; MARS:136; MAI:318; JUIN:362, 369; JUIL:453; AOUT:511;

VENEZUELA MARS:131; AVR:167, 190, 215; MAI:277, 281;

VENTES INTERNATIONALES AVR:176, 181, 191, 193, 227-228; MAI:289-290, 293, 295, 324; JUIN:382;

VIANDE JAN:7; AVR:169, 176-181; JUIL:433-434;

VIET NAM JAN:9; FEV:39, 41, 49; MARS:102, 106; AVR:215; JUIL:421; AOUT:518;

VIREMENTS POSTAUX JAN:22; FEV:66; MARS:134; JUIL:460;

VISAS AVR:191, 214, 233; JUIN:383; JUIL:420;

VOLAILLE AOUT:507;

VOLTA (LAC) MARS:121;

YEMEN JAN:13; AVR:164, 197, 215; MAI:268, 281; JUIN:368;

YEMEN DEMOCRATIQUE AVR:201, 235; MAI:281-282; JUIN:370; AOUT:509;

YOUgosLAVIE JAN:3; FEV:51-52, 79; MARS:105; AVR:190, 212, 215; MAI:281, 318; JUIN:368; AOUT:494, 510;

ZAIRE JAN:3, 19-22; FEV:46, 79; MARS:106, 113; AVR:164, 191, 215; MAI:281-282, 289, 318; JUIL:422; AOUT:495;

ZAMBIE MARS:118; AVR:186, 207, 215; MAI:282; AOUT:495, 497;

ZIMBABWE MAI:298, 318; JUIL:448-450; AOUT:504, 518;

ZONES HUMIDES JUIL:439; AOUT:517;

